

Kelly Michael, laborer, 161 Champlain
 Kelly Michael, laborer, 400 Champlain
 Kelly Martin, cabinet-maker, 73 St
 Olivier
 Kelly Martin, laborer, 346 Champlain
 Kelly Mrs, St Eustache, E S
 Kelly Mrs, trader, 71 Sault-au-Matlot
 Kelly Mrs James, 8 Garneau
 Kelly Mrs Margaret, 91 Lachevrotière
 Kelly Mrs Walter, 71 D'Aiguillon
 Kelly Mrs William, 614 Champlain
 Kelly Mrs Thomas, 54 St François
 Kelly Pierce, carter, 556-558 Champlain
 Kelly Thomas, storeman, 36 St Angèle
 Kelly Wm, boiler-maker, 163 St Valier
 Kelly Wm, culler, 33 Garneau
 Kemp, Joseph, laborer, 141 Champlain
 Kennedy Daniel, laborer, 144 St Paul
 Kennedy Jas, laborer, 312-314 Cham-
 plain
 Kennedy John, laborer, 117 St Paul
 Kennedy Michael, laborer, 554 Cham-
 plain
 Kennedy Michael, laborer, 413 Cham-
 plain
 Kennedy Mrs James, 576 Champlain
 Kennedy Mrs William, 57 St Valier
 Kennedy Oliver, shipsmith, 884 Cham-
 plain
 Kennedy Patrick, laborer, 501 Cham-
 plain
 Kennedy Patrick, tavern, 624-626
 Champlain
 Kennedy Timothy, laborer, 277 Cham-
 plain
 Kennedy Saml, culler, 28 Artillery
KENNEDYS,
Broker & Commission Merchant,
 125 St Peter
 Kennedy Thomas, laborer, 816 Cham-
 plain
 Kennedy William, laborer, 54 St Valier
 Kenny James, laborer, R 379 Cham-
 plain
 Kent John, laborer, 160 Du Pont
 Kent William, stevedore, 46 D'Artigny
KERR DAVID,
Painter, Glazier & Paper-hanger,
 41-43 St John
 Kerr Wm, gas inspector, 50 D'Aiguil-
 lon
 Kerrigan Edward, plumber, Crown
 Kerrigan James, laborer, R 5 St Roch
 Kerrigan William, laborer 280 Cham-
 plain
 Kerwin Michael, laborer, 161 Cham-
 plain
KILEY JOHN,
Of Kiley & Ladriere,
 2 Hartford Terrace St Eustache

KILEY & LADRIERE,
*General Agents of the Ottawa Agri-
 cultural Insurance Company,*
 [See Adc., front cover] 69 St Peter
 Kiley Patrick, water works dept, 2
 Hartford Terrace, St Eustache
 Killeen Mrs John, 2 St Nicholas
 Kindelan Bernard, 26 Little Champlain
 King Geo, lumber merchant, 120-122
 Prince Edward
 King George, laborer, 41 St Nicholas
 King John, laborer, 398 Champlain
 King Henry, driver, 438 St John
 King Henry, lumber merchant, 13-15
 Rampart
 King Patrick, sawyer, 146 St Paul
 King Thomas, laborer, 62 Little Cham-
 plain
 Kingston John, laborer, 600 Champlain
 Kingston Thos, laborer, 600 Champlain
 Kinsola Martin, grocer, 581 Champlain
 Kirk William, policeman, 34 Lachevro-
 tière
KIROUAC FRANÇOIS,
Of Gauvreau & Kirouac,
 St Valier, St Sauveur
 Kirouac Jérémie, boatman, 6 Jesuits
 Kirouac Pierre, water police, 61 Rich-
 mond
 Kirwin Jas, policeman, Artillery S S
 Kirwin Mrs John, 6 St John
KIRWIN WILLIAM,
Proprietor Albion Hotel,
 29-31-33 Palace
KITTSOON GEO A,
Manager Dominion Telegraph Co'y,
 3 Christie
 Knight Alfred, 61 D'Auteuil
KNIGHT ALF F A,
Lumber Merchant,
 126 St Peter, h 61 D'Auteuil
 Knight Mrs, boarding-house, 22 St
 Famille
 Knowles Chas jun, stevedore, 30 Artil-
 lery
 Knox James, laborer, St Michael W S
 Knox John, laborer, 13 Champlain
 Knox George, laborer, 336 Champlain
 Knox Mrs John, 146 Champlain
KUHRING CARL,
Merchant Tailor & Clothier,
 257 St John, h 49 St Augustin
 Labadie Pierre, joiner, 341 St John
 Labadie Pierre jun, joiner, 38 Scott
LA BANQUE NATIONALE,
 77 St Peter
 Labarre Joseph, laborer, 11 Ancien
 Chantier
 Labarre Mrs Flavien, R 283 King
 Labbé Charles, grocer, 740-742 Cham-
 plain

- Labbé Ferdinand, carpenter, 156 Queen
 Labbé F X, clerk, 117 D'Aiguillon
 Labbé George, laborer, 790 Champlain
 Labbé Joseph, laborer, 104 Queen
 Labbé J Octave, 114 Richelieu
 Labbé Mrs, 48 Queen
 Labbé Mrs Jacques, 659 Champlain
 Labbé Mrs J O, dry goods, 30 St George
 Labbé Mrs Louis, 62 Fleurie
 Labbé Pierre, boatman, R 815 Champlain
 Labbé Pierre, laborer, 138 Richardson
 Labbé P G, ship builder, 48 Queen
 Laberge Augustin, joiner, 69 Queen
 Laberge Félix, photograph'r, 146 Richelieu
 Laberge Joseph, clerk, 23 Richardson
 Laberge Maxime, joiner, 6-8 Laberge,
 Laberge Mrs François, dressmaker, 144 Queen
 Laberge Mrs François, 413 St John
 Laberge Narcisse, grocer, 108-112 Du Pont
 Laberge Philéas, grocer, 18 Caron
 Laberge Pierre, joiner, 68 Queen
 Labonté Joseph, joiner, 36 Commissioners
LABREQUE D,
 Tailor,
 171 St John
 Labrègue Alexis, tanner, 373 St Valier
 Labrègue Antoine, pilot, 32 Desfossés
 Labrègue Augustin, bailiff, 310 St John
 Labrègue C O, Artillery, S S
 Labrègue Cyprien, notary, 364 St John
 Labrègue Damase, tailor, 129 Desfossés
 Labrègue Frs, tanner, 327-331 St Valier
 Labrègue Jean, soldier, 82 Richmond
 Labrègue Jérôme, storeman, 10 Little Champlain
LABREQUE J E,
 Undertaker & Joiner,
 92 St François, h 89½ Du Pont
 Labrègue Jos, shoemaker, 26 Desfossés
 Labrègue Joseph, joiner, 203 Desfossés
 Labrègue Louis, barber, 26 Richelieu
 Labrègue M A, clerk, 142 Richardson
 Labrègue Mrs Jerome, 12 Little Champlain
 Labrègue Mrs Louis, 66 St Marguerite
 Labrègue P, barber, 8 Du Pont
 Labrègue Pierre, 217 King
LABRÉQUE PIERRE,
 Merchant Tailor,
 171 St John, h do
 Labrègue Théodore, currier, 10 Voltigeurs
 Labrie F X, clerk, 96 Arago
 Labrie Frs X, salesman, R 28 Champlain
 Labrie Prosper, joiner, 28 Arago
 Labrie Reil, salesman, 28 Nelson
LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE DAME DE QUEBEC,
 23 St John. 97 St Joseph & 77 St Peter
 Lacasse Arthur, shoemkr, 71 Richmond
 Lacasse Benjamin, clerk, 7 Jupiter
 Lacasse Charles, shoemaker, 69 Richmond
 Lacasse Damase, policeman, 102 Fleurie
 Lacasse David, wharfinger, 84 St Paul
 Lacasse Joseph, printer, 72 D'Aiguillon
 Lacasse Ignace, painter, 70 D'Aiguillon
LACASSE L,
 Tailor,
 279 St Joseph
 Lacasse Louis, grinder, 214-216 Desfossés
 Lacasse Miss Mary, seamstress, 88 Richelieu
 Lacasse Zéphirin, joiner, 248 King
 Lacey Patrick, laborer, 82 Little Champlain
 Lachance Apolinaire, shoemaker, 162 Richardson
 Lachance Casimir, laborer, 19-21 Richardson
 Lachance Chrysostôme, laborer, 51 Commissioners
 Lachance Ed, carpenter, 811 Champlain
 Lachance Ed, carpenter, 748 Champlain
 Lachance Félix, engineer, 20 St Nicholas
 Lachance Ferdinand, carpenter, 95 Dorchester
 Lachance Frs, carpenter, 845 Champlain
 Lachance Frs, messenger, 35 Sous-le-Cap
 Lachance Francois, blacksmith, 46-48 Richelieu
 Lachance Francois, surveyor, 84 St François
 Lachance F M, Crown Land Dpt, 84 St François
LACHANCE FRANCOIS X,
 Family Grocer and Provision Merchant,
 266 King
 Lachance F X, sculptor, 257 Queen
 Lachance George, carpenter, 922 Champlain
 Lachance Hubert, boatman, 106 Queen
 Lachance Jean, carpenter, 101 Dorchester
 Lachance Jean B, carpenter, 702 Champlain
 Lachance Jos, grocer, 101 Richardson

Lachance Joseph, shoemaker, 65-67 Du Pont
LACHANCE JOSEPH,
Grocer, Dealer in Wines, Liquors, Provisions, &c. See Advt. Index,
 9-11 Finlay market-place
 Lachance Joseph, pilot, 93 St Valier
 Lachance Louis, boatman, 18 Parke lane
 Lachance Louis, lab'er, 798 Champlain
 Lachance Louis, tailor, 35 Latourelle
 Lachance Maurice, pilot, St Francois
 Lachance Moise, carpenter, 204 Richardsonson
 Lachance Mrs Adolphe, 54 Des Prairies
 Lachance Mrs Antoine, 25 St George
 Lachance Mrs Jean, 85 Commissioners
 Lachance Mrs Flavien, 6 Massue
 Lachance Mrs Louis, 12 Turgeon
 Lachance Napoléon, laborer, 56 King
 Lachance Napoléon, laborer, 237 Prince Edward
 Lachance Norbert, laborer, 2 De Salaberry
 Lachance Ovide, clerk, 251 Queen
 Lachance Pierre, diver, 749 Champlain
 Lachance Théodule, pilot, 30 De La Chapelle
 Lacombe Alfred, laborer, 64 Richmond
 Lacombe Edouard, lab'er, 43 Desfossés
 Lacombe Jean, sailor, 62 Richmond
 Lacombe Jean B, carter, 53 St Marguerite
 Lacombe Joseph, laborer, 31 Octave
 Lacombe Mrs Régis, 215 St Olivier
 Lacombe Ovide, laborer, 10 Octave
 Lacombe Pierre, butcher, 50 Queen
 Lacombe Pierre, trader, 99 Desfossés
 Lacroix Carmel, painter, 208 Queen
 Lacroix Cyprien, painter, 201 cor Du Pont & Queen
 Lacroix Edmond, lab'er, 44 Latourelle
 Lacroix Edward, water police, 153 St Olivier
 Lacroix Elzéar, shoemaker, 31 Scott
 Lacroix Frs, shoemaker, 377 St John
 Lacroix Joseph, clerk, 223 Queen
 Lacroix Louis, painter, 217 Queen
 Lacroix Nap, shoemaker, 80 Richmond
 Lacroix Pierre, laborer, 760 Champlain
 Lacroix Siméon, joiner, 223 Queen
 Lacroix Wincelas, barber, 199 Desfossés
 Ladies of Charity's School, Champlain
LADIES OF THE GOOD SHEPHERD REFORMATORY HOUSE,
 78-80-82 St Amable
LADIES OF THE GOOD SHEPHERD SCHOOL,
 68-70 St Amable

LADIES PROTESTANT HOME,
Miss A Bisset, Matron
 275 Grande Allée
LADRIERE LOUIS P,
of Kiley & Ladriere,
 h 4 St Laurent, Lauzon
 Laflamme André, baker, 77 Church
 Laflamme François, baker, 257 St Joseph
 Laffamme Joseph, fireman, 96 St George
 Laflamme Michel, currier, 6 Petite Hermine
 Lafleur Francois, lab'er, R 53 Fabrique
 Lafond Joseph, carter, 21 Bélair
 Lafond Pierre, laborer, 42 St Helen
 Laforce Isidore, carter, 167 D'Aiguillon
 Laforce Mrs, 164 St Helen
LAFORCE NARCISSE,
Pro Hotel du Chien d'or,
 10 Buade
 Laforce Pierre, shoemaker, 71 Charest
 Laforce Pierre, stone-cutter, 1 Plessis
 Laforce Pierre, stone-cutter, 68 Scott
 Laforte Edouard, shoemkr, 236 Prince Edward
 Laforte Joseph, clerk, 21 Bélair
 Laforte Pierre, clerk, 13 Du Pont
 Lafrance Chas, laborer, 3 Hartford Terrace, St Eustache
 Lafrance C J L, teacher, 71-73 St George
 Lafrance Ed, shoemaker, 86 St Helen
 Lafrance Ed, shoemaker, 24 Dorchester
 Lafrance Ed, shoemaker, 87 Richelieu
 Lafrance Francois, carter, 131 Commissioners
 Lafrance F X, coachman, 85 St Louis
LAFRANCE GEORGE A,
Bookbinder,
 4 Sault-au-Matlot, h 9 St George
 [See Advt. on Card Board
 Lafrance J Bte, 21 Sault-au-Matlot
 Lafrance Joseph jr, carpenter, 101 St Paul
 Lafrance Joseph, laborer, 7 Ancien Chantier
 Lafrance Joseph, shoemaker, R 87 Dorchester
 Lafrance Olivier, joiner, 90 Fleurie
 Lafrance Pierre, laborer, 91 Richardson
 Lafrance Victor, 61 Grant
 Lafrance Victor, bookbinder, 63 St Olivier
 Lagacé Jos, carter, 198 D'Aiguillon
 Lagacé Joseph, policeman, 157 Richardsonson
 Lagacé L, laborer, 15 Notre Dame Sq
 Lagacé Onésime, printer, 252 D'Aiguillon
LAGACE REV P,
Principal Laval Normal School,
 1-3 Des Carrieres

- Lagacé William, joiner, 70 Quéen
Lagachetière Ludger, shoemaker, 18
Alfred.
Layette Mrs. Josephine, 156 Richardson
LAIRD JOSEPH U,
of Gibb, Laird & Co,
Mount Carmel
LAIRD JOHN,
*Commission Merchant, Shipping &
Insurance Agent,*
113 St Peter
Lavigne Valère, joiner, 17 St Gabriel
Laliberté Alfred, engineer, 232 Queen
Laliberté David, blacksmith, 41-43 St
Paul
Laliberté Edouard, carrier, 24 St Ours
Laliberté Eugène, shoemaker, 68 Fleurie
Laliberté J, stone-cutter, 155 St Olivier
Laliberté Ferdinand, hotel, 9-11 Notre
Dame des Anges
LALIBERTE J B,
Hatter & Furrier,
124-126 St Joseph, h 81 St Francois
Laliberté Joseph, cabinet-maker, 33
Crown
Laliberté Laurent, clerk, 142 Fleurie
Laliberté Louis, carter, 275 St Joseph
Laliberté Mrs Jean Bte, 82 Desfossés
Laliberté Raymond, carter, 17 St
Jérôme
Lalonde Louis, telegraph repairer, 443
St John
Lamarre, Bruno, butcher, 101 King
Lamarre Elzéar, water police, 43 Rich-
mond
Lamb John, dry goods, 166 St John, h
14 D'Aiguillon
Lamb George, clerk, 14 D'Aiguillon
Lambert Alex, umbrella maker, 187 St
John
Lambert Edouard, boarding house, 50
Henderson
Lambert Isaie, carpenter, 262 St Fran-
çois
Lambert & Jacques, saloon, 48 Hender-
son
Lambert Louis, cabinet-maker, 190
King
LAMBERT LOUIS & Co,
Restaurant,
4-6 Du Fort
Lambert Mrs Jean B, 153 Desfossés
Lambert Sigefroy, storeman, 84 St Paul
Lambert Stephen, culler, 8 Des Prairies
LAMBERT REV LOUIS ZOEL,
St John Church
Lamond C, boatman, 12 9St Marguerite
LAMONTAGNE GEORGE,
Watchmaker & Jeweller,
96 Du Pont & 189½ St Joseph, h 96
King
Lamontagne Lieut.-Col, 35 Couillard
LAMONTAGNE LOUIS,
*Printer & Manager for Augustin
Côté & Co,*
440 St John
Lamontagne Michel, watchmaker, 96
King
Lamontagne Mrs Louis, 97 Richelieu
Lamontagne Rom, printer, 135 D'Ai-
guillon
Lamothe Alexis, carter, 52 Commis-
sioners
Lamothe Firmin, joiner, 184 Queen
Lamothe Napoléon, baker, 142 Arago
Lamothe F X, tailor, cor St Joseph &
Caron
Lampson J E, advocate, 281 Grande
Allée
Lampson Major Fred, Provincial store
keeper, 281 Grande Allée
Lampson Mrs Wm, 281 Grande Allée
LANCASHIRE FIRE INS Co,
J F Belleau, Agent,
56 St Peter
Landry Amateur, carter, 34 Latourelle
Landry David, laborer, 76 Desfossés
Landry Jean, laborer, 76 Desfossés
LANDRY JEAN E, M D,
Physician & Surgeon,
135 St Ann
Landry Joseph, laborer, 100 De La
Chapelle
Landry Louis, laborer, 64 St Anselme
Landry Mrs Jean B, 147 Queen
Landry Mrs Moise, 78 King
Landry Mrs Thomas, laundress, 24
Octave
LANE J & Co,
Lumber Merchants,
150 Crown
Lane John, of J Lane & Co, 116 Crown
Lane John sen, accountant, 29 St
George
Lane Miss Eliza, boarding-house, 65 St
Ann
Lainé René, clerk, 234 Richardson
Lane Thomas, shipchandler, 298-300
Champlain
Langan Ed, baker, 42 Charest
Langan John, gardener, Belvedere Rd
Langelier Chas, of Langelier & Lange-
lier, 3 Parloir
Langelier Frs, of Langelier & Langelier
3 Parlor
Langelier J C, advocate, 20 Ferland
LANGELIER & LANGELIER,
Advocates,
105 Mountain
Langelier Mrs Fabien, 5 O'Connell
Langevin Alfred E, custom house, 17
St Stanislas

Langevin André, joiner, R 222 Queen
 Langevin Antoine, mason, 158 St Helen
 Langevin F X, advocate, 42-44 Garden,
 90 St George

LANGVIN HON HECTOR, L C B,
 M P,

Advocate,
 73 St Louis

Langevin Jean, mason, 141 Arago
 Langevin Mrs Charles F, 12 Des Car-
 rières

Langevin Philippe, joiner, 77 Charest
 Langevin Zéphirin, clerk, 15 Dorches-
 ter

Langlais Jérémie, boatman, 73 Caron
 LANGLAIS J A,

Bookseller & Stationer,
 175-177 St Joseph

Langlais Mrs Marcel, 98 St Ours
 Langlais Pierre, shoemaker, 7 Little
 Champlain

Langlais Mrs Joseph, D'Youville
 Langlais Octave, laborer, 4 Daulac

LANGLOIS, ANGERS & LA RUE,
Advocates,

105 Mountain Hill

Langlois Antoine painter, 124 St Olivier
 Langlois Chas, inspector Quebec Fire
 Ins Comp'y, 20 Scott

Langlois Charles Achille, trader, 36
 Scott

Langlois Chas B, of Langlois & Camp-
 bell, Belvedere Road

Langlois C F, Queen's printer, h Point
 Levis

LANGLOIS & CAMPBELL,

Advocates,
 119 St Peter

Langlois Clément, boatman, 85 Fleurie
 Langlois Cyrille, mason, 55 Richmond

Langlois Damase, milkman, 227 D'Ai-
 guillon

Langlois Edouard, carp'nt'r, 251 Prince
 Edward

Langlois Edouard, of Gingras & Lang-
 lois, 52 Palace

Langlois Ed, painter, 9 Latourelle
 Langlois F, sawyer, 154 Richardson

Langlois François, culler, 29 Sous-le-
 Cap

Langlois François, joiner, 36 Richelieu
 Langlois Jean Bte, milkman, 225 D'Ai-
 guillon

Langlois Jean Bte, milkman, 243 D'Ai-
 guillon

Langlois Jean Q C, of Langlois, Angers
 & Larue, 39 St Ursule

Langlois Jos, grocer, 138-140 Richelieu
 Langlois Joseph, lab'er, 246 Richardson

Langlois Joseph S, of Rochette & Lang-
 lois, 97 St Helen

Langlois Laurent, laborer, 282 King
 Langlois Louis, carpenter, 268 Rich-
 ardson

Langlois Mrs Ferdinand, school teacher,
 255 Prince Edward

Langlois Mrs Narcisse, 142 Queen
 Langlois Mrs Norbert, 216 D'Aiguillon

Langlois Narcisse, milkman, 233 Riche-
 lieu

Langlois Nazaire, laborer, 74 St An-
 selme

Langlois Pierre, of Langlois & Trépa-
 nier, 435 St John

Langlois Pierre, milkman, 202 D'Ai-
 guillon

Langlois & Trépanier, undertakers,
 435 St John

Languedoc W C, of Bossé & Languedoc,
 452 St John

Lannan Mrs John, 521 Champlain
 Lannen Walter T, clerk, 51 St Joachim

Lanouette Léandre, grocer, 242 Riche-
 lieu

Lantier Francois, leather dealer, 329 St
 John

Lantier Mrs Frs X, St Valier
 Lantier Mrs Amable, leather dealer,
 337-339 St Valier

Laperrière Augustin, laborer, 788 Cham-
 plain

Laperrière Charles, joiner, 275 St Olivier
 Laperrière Frs, tanner, 80 Richmond

Laperrière George, carter, 130 St Olivier
 Laperrière Isaie, cooper, 113 Latourelle

Laperrière Jacques, laborer, 669 Cham-
 plain

Laperrière Jean, laborer, 813 Champlain
 Laperrière Jos sr, carpenter, 66 St
 Gabriel

Laperrière Jos j., joiner, 64 St Gabriel
 Laperrière Mrs Chas, dressmaker, 21
 Sutherland

Laperrière Mrs Jacques, 41 St Gabriel
 Laperrière Mrs Louis, 114 D'Aiguillon

Laperrière Nap, cooper, 80 Richmond
 Lapiere Charles, baker, 216 Queen

Lapiere Damase, 230 Richelieu
 Lapiere Didier, pork dealer, 180 St
 Valier

Lapiere Elzéar, shoemaker, 85 Rich-
 mond

Lapiere Joseph, tinsmith, 27 La-
 tourelle

Lapiere Pierre, boarding house, 5 Dal-
 housie

Lapiere Téléphore, shoemaker, 7 St
 Jacques

Laplante Edouard, mason, 184 King
 St

Laplante Joseph, laborer, 6 Ancien
 Chantier

- Lapointe Antoine, piano repairer, 82 St François
 Lapointe Arthur, furrier, 481 St John
 Lapointe Damase, shoemaker, 100 Grant
 Lapointe Isaac, porter, 244 Prince Edward
 Lapointe Jean Bte, tavern, 8-10 Sous-le-Fort
 Lapointe Jean Bte, turnkey gaol, Grande Allée
 Lapointe Jean Bte, shoemaker, 79 Richardson
 Lapointe Joseph, carter, 109 Commissioners
 Lapointe L A, hatter & furrier, 110 St John
 Lapointe Louis, clerk, 4 Alfred
 Lapointe Louis, clerk, 72 D'Aiguillon
 Lapointe Miss Genevève, 12 Canotterie Hill
 Lapointe Miss J, milliner, 14 Octave
 Lapointe Mrs Gabriel, 166 Prince Edward
 Lapointe Mrs Joseph, 3 St Eustache
 Lapointe N, saw-filer, 41 Desfossés
 Lapointe Urbain, clerk, 56 Commissioners
 Laporte Joseph, 84-86 Arago
 Laporte Miss M, milliner, 22 Fleurie
 Laporte Mrs Lazare, 5 Finlay market square
 Laprise Antoine, lab'er, 157 Richardson
 LAPRISE EUGENIE MISS,
Milliner & Dressmaker in the latest Fashions
 333 St Joseph
 Laprise François, laborer, 157 Richardson
 Laprise Jean, shoemaker, 55 St Joseph
 Laprise Louis, pilot, 331 St Joseph
 Larby Thomas, storeman, 61 St Peter
 Larivée Bénoni, laborer, 73 St Helen
 Larivée Etienne, blacksmith, 85 St Gabriel, h Artillery
 Larivée Hypolite, carpenter, 16 Daulac
 Larivée Joseph, laborer, 103 St Marguerite
 Larivée Joseph, laborer, 15 Caron
 Larivée Mrs Joseph, 117 St Marguerite
 Larivée Louis, carpenter, 86 Notre Dame des Anges
 Larivière Mrs, 29 St Dominique
 Larivière Thomas, broker, 66 Desfossés
 Larkin James, laborer, 394 Champlain
 Larkin James, laborer, 41 Artillery
 Laroche Amb, flour dealer, 43 Des Prairies
 Laroche Ambroise, flour merchant, 96 St Paul
 Laroche Frs, clerk, 35 Lachevrotière
 Laroche Isaie, carpenter, 71 Caron
 Laroche J B, shoemaker, 60-62 Du Pont
 Laroche Léandre, shoemaker, 61 St Marguerite
 Laroche Louis, shoemkr, 81 Richmond
 Laroche Mrs, 54 Caron
 Laroche Mrs C, 66 Latourelle
 Laroche Mrs Cléophas, 220 King
 Laroche Mrs Gabriel, 109 Latourelle
 Laroche Mrs François, 149 Richelieu
 Laroche Robert, sec-treas Mutual, 29 St Gabriel
 LAROCHE WM A,
Chemist & Druggist,
Apothecaries Hall,
 27 Buade, h Treasure
 Laroche W H, i Treasure
 Laroche Edouard, bookbinder, 25 Richelieu
 Laroche Etienne, watchmaker, 135 Desfossés
 Laroche François, joiner, 352 St Joseph
 Laroche Honoré, laborer, 233 Queen
 Laroche Mrs Narcisse, 233 Queen
 Larose Charles, plasterer, 29 Artillery
 Larose Jean, sawyer, 254 Queen
 Larose Louis jr, mason, 24 Artillery
 Larose Louis sr, mason, 32 Artillery
 Larose Victor, storeman, 36 Notre Dame
 Larose Vital, trader, 128 Arago
 La Rue —, clerk, 53 St Olivier
 La Rue Antoine, collector, 222 Dorchester
 La Rue Achille, of La Rue & Pouliot, 30-32 Garneau
 La Rue E, of E La Rue & Co, 222 St John
 La Rue E & Co, musical instruments, 46 St John
 La Rue Ernest, agent, 141 Desfossés
 La Rue E P, custom house, 5 St Louis
 La Rue F A Hubert, M D, 128 St Ann
 La Rue George, of La Rue & Pelletier, 49 Church
 La Rue George H, of La Rue & Pouliot, 36 Couillard
 La Rue Jules E, of Langlois, Angers & La Rue, 5 St Louis
 LA RUE LÉONIDAS, M D,
Physician & Surgeon,
 94 St George
 La Rue Mrs, 13 Ancien Chantier
 La Rue Octave, trader, 178 Richelieu
 La Rue & Pelletier, notaries, 76 St Peter
 La Rue & Pouliot, advocates, 20 St Ann
 La Rue V W, notary, 14 Garneau
 La Signe Mrs, agent French Dye Works, 246 St John

La Societe Permanente de Construction des Artisans, A J Auger, Sec
 Latimore John, carter, 14 Artillery
 Latouche J B, laborer, 7 St Real
 Latouche Miss Esther, 60 St Helen
 Latouche Mrs François, 36 Dorchester
 Latulippe Elzéar, carter 230 D'Aiguillon
 Latulippe Fred, trader, 187 Richardson
 Latulippe Jean E, clerk, 62 Arago
 Latulippe Marcel, laborer, 253 Richardson
 Launière Alexander, shoemaker, 325 St Joseph
 Launière Achille, fire brigade, 75 Queen
 Launière Wm, notary, 100 St François
 Laurencelle Edmond, joiner, 12 Bélair
 Laurencelle Edmond, hotel, 265-267-269 St Joseph
 Laurencelle Frs, joiner, 218 Richardson
 Laurencelle Philippe, umbrella repairer, 55 Arago
 Laurencelle Pierre, joiner, 244 St Joseph
 Laurencelle Pierre sr, 56 Dorchester
 Laurent Miss Jane, 161 St Olivier
 Laurent P, of Brunet & Laurent, 155 St Joseph
 Laurieau Jos, carriage builder, 70 Notre Dame des Anges
 Laurin, Jean B, caulker, 10 Anderson
LAVRIN JOSEPH,
Notary & Crown Land Agent,
 30 Couillard
 Lauzier Frederick, bailiff, 37 Dorchester
 Lauzon Jos, soap maker, 85-87-91 Charest
 Lauzon Joseph Mrs, 12 Tourangeau
LAVAL NORMAL SCHOOL
 REV. P. LAGACE, *Principal,*
 Old Château St Louis, Place d'Armes,
 and 123 Des Carrières
 Laval University and Medical School,
 Rev Pierre Roussel, B A, Secretary,
 23 Hébert
LAVEAU CHAS,
Hardware & Cutlery,
 55-57 St Peter & 124 Mountain Hill
 Laveau Chas, roofer, 76 Caron
LAVIGNE ARTHUR,
*Music Dealer, Importer of Pianos,
 Harmoniums & all kinds of
 Instruments,*
 25 St John (Savings' Bank Buildings)
 h 17 St François
 Lavigne Ernest, music teacher, 221 St John
 Lavigne Valier, joiner, 17 St Gabriel
 Lavigneur Célestin, music teacher, 221 St Valier

Lavigneur Edouard, ship carpenter, 13 St Helen
 Lavigneur Edouard, baker, R 83 Caron
 Lavoie Antoine, laborer, 6 Déléigny
 Lavoie Antoine, shoemaker, 343 St Joseph
 Lavoie Bonaventure, shoe dealer, Little Champlain
 Lavoie Denis, laborer, 145 Fleurie
 Lavoie Edouard, carter, 108 Crown
 Lavoie Elzéar, clerk, 25 Du Pont
 Lavoie Félix, carpenter, 96 Fleurie
 Lavoie George, shoemaker, 349-351 St Joseph
 Lavoie Hypolite, bailiff, 32 Lachevrotière
 Lavoie Jacob, laborer, 97 Dorchester
 Lavoie Jean, St Joseph
 Lavoie Joseph, carpenter, 53 Prince Edward
 Lavoie Joseph, laborer, 8 Canotterie Hill
 Lavoie Joseph, M D, 157 Desfossés
 Lavoie Miss Louise, 115 St Marguerite
 Lavoie Moise, laborer, 72 Des Prairies
 Lavoie Mrs, seamstress, St François
 Lavoie Mrs Adèle, 48 Latourelle
 Lavoie Mrs Amable, 53 Notre Dame des Anges
 Lavoie Mrs Ed, tavern, 47 Du Pont
 Lavoie Octave, boatman, 54 Henderson
 Lawlor J, of Murphy & Co, h 154 St Valier
 Lawlor James, 146 St Paul
LAWLOR J D,
*Sewing Machine Manufacturer, H
 Woodside, Manager,*
*[See Advt on Card Board
 50 St John*
 Lawlor Nicholas, laborer, 102 Little Champlain
 Lawlor Patrick, 154 St Valier
 Lawlor Timothy, laborer, 144 St Paul
 Lawrence George, Maple Grove, St Foye Road
 Lawrence John, clerk, 38 Artillery
 Lawrence Mrs, 489 St John
 Lawrence Thomas, clerk, 33 St George
 Laurie Archibald, St Foye Road
 Lawrie Duncan, 20 St Denis
 Lawson Captain Henry, 141 Champlain
 Lawson Z, timber tower, 475 Champlain
 Leader George, shoemkr, St Croix, W S
 Learmonth Alexander, of A Learmonth & Co, 26 St Valier

LEARMONTH A & CO,
Engineers Founders & Machinists,
See Advt.] St Paul
 Lebel Flavien, letter-carrier, 44 Prince
 Edward
 Lebel George, tavern & boarding-house,
 45 St Peter
 Lebel Israel, laborer, 7 Stewart Lane
 Lebel Joseph, trader, 211 Desfosses
 Lebel Joseph P, flour merchant, 29 St
 Mary
 Lebel Mrs Francois, 70 St George
 Lebel Thadée, joiner, 56 St Marguerite
 Lebel Théophile, tanner, 248 St François
 Lebel W A, mail conductor, 74 St John
 Leblanc Hilaire, shoemaker, 62 King
 Leblanc Joseph H, barber, 94 St Olivier
 Leblanc Louis, laborer, 8 St Madeleine
 Leblanc Miss Esther, 67-69 St Olivier
 Leblond Alexis, joiner, 240 Richardson
 Leblond J, laborer, 101 De la Chapelle
 Leblond Olivier, carter, 247 Queen
 Lebrun Jean Bte, flour dealer, 115 Des-
 fossés
 Lebrun Miss Lédia, milliner, 154 Queen
 Lebrun Mrs, 154 Queen
 Lechasseur Cyrille, joiner, 5 Alfred
 Lechasseur Mrs G, 5 Alfred
 LECLERC ALFRED,
Chemist & Druggist,
 41 Palace & 22 St John, h 283
 St Valier
 Leclerc Alfred, grocer, cor St Amable
 and Scott
 Leclerc Ambroise, grocer, 36 Crown
 Leclerc Barthelemi, blacksmith, 86
 Scott
 Leclerc Cléophas, shoemaker, 356-358
 St Joseph
 Leclerc Dominique, carter, 217 Queen
 Leclerc Honoré, 27 St Real
 Leclerc Joseph, carter, 155 Richelieu
 Leclerc Laurent, junk dealer, 90 St
 Paul, h 6 Richardson
 Leclerc Léon, carter, 148 Queen
 LECLERC & LETELLIER,
Grocers,
 35-37-39 St Paul
 LECLERC LOUIS,
Notary,
 98 St Peter, h 34 Crown
 Leclerc Mrs Joseph, 130 Richardson
 Leclerc Pierre, laborer, 42 Little Cham,
 plain
 Leclerc Pierre, laborer, 72 St Helen
 Leclerc Théophile, tinsmith, 2 Cham-
 plain
 Leclerc Théophile, tinsmith, 82 St Paul
 Leclerc Thos, joiner, 34 Artillery
 Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier,
 Rampart

Lecompte Honoré, joiner, 33 Charest
 Lecompte Mrs Salem H, 136 St Olivier
 Lecompte Salem, culler, 346 St John
 Lecompte Téléphore, joiner, 29 St Mary
 Lecouter George, sailor, 63 Sous-le-Cap
 Leddin Timothy, laborer, 14 St Patrick
 Leddy Martin, carter, St Michael W S
 LEDROIT THÉOPHILE,
Wholesale Grocer,
 9 Sault au Matelot & 36 St Ann
 Leduc Zotique, engineer, 6 St Ours
 LEE WM,
Merchant Tailor, Clothier and Gents'
Furnishing, Goods
 25 Buade
 Lee Wm N, custom house clerk, 22 St
 George
 LEFAIVRE ALBERT,
French Consul,
 22 Couillard
 Lefavre George, bookkeeper, 333 St
 John
 Lefavre Zacharie, trader, 61 Notre
 Dame des Anges
 Lefebvre, Cleophas, storeman, 245
 d'Aiguillon
 Lefebvre, F H, laborer, 143 Queen
 Lefebvre Joachim, gaol guard, 65 Notre
 Dame des Anges
 Lefebvre Léonard, tinsmith, 91-93 St
 Ann
 Lefebvre Louis, Asst-Accountant Public
 Instruction, 24 St Famille
 Lefebvre Louis, clerk, 77 St Famille
 Lefebvre Miss Céline, dressmaker, 11
 Richmond
 Lefebvre Miss Delphine, 4 Stuart
 Lefebvre Mrs L G Napoléon, 20 St
 Flavien
 Lefebvre Onésime, laborer, 106 Rich-
 mond
 Lefebvre Philippe, milkman, 253 Riche-
 lieu
 Lefebvre Pierre, sexton, 290 St Valier
 Lefebvre Zacharie, trader, 61 Notre
 Dames des Anges
 Lefrançois Epiphane, baker, 79 Com-
 missioners
 Lefrançois Ignace, joiner, 65 Fleurie
 Lefrançois Ignace, carter, 6 Octave
 Lefrançois Jean B, joiner, 27-29 Crown
 Lefrançois Joseph, laborer, 19 Octave
 Lefrançois Mrs Jean B, milliner, 27-29
 Crown
 Légaré Antoine, tanner, 253 St Valier
 Légaré Arthur, advocate, 26 St Flavien
 Légaré Charles, clerk, 341 St Valier
 LÉGARÉ ÉTIENNE,
Collector,
 378 St Joseph

LÉGARÉ ÉTIENNE,
Notary,
 323 St Valier, h 343
 LÉGARÉ Flavien, shoemaker, 296 St
 Valier
 LÉGARÉ Jacques, printer, 33 St Joachim
 LÉGARÉ Jeremia, saddler, 114 Dupont,
 h 35 Richardson
 LÉGARÉ Jos, carter, 128 Fleurie
 LÉGARÉ Mrs Edouard, 31 Richardson
 LÉGARÉ Mrs Pierre, 7 Richardson
 LÉGARÉ Narcisse, joiner, 354-356 St
 Valier
 LÉGARÉ Pamphile, clerk, 24 Sault au
 Matelot
 LÉGARÉ Pierre, carter, 117 Latourelle
 LÉGARÉ Pierre, advocate, 26 St Flavien
 LÉGARÉ Théophile Pierre, clerk, 129
 Fleurie
 Legendre Mrs Jean Bte, 17 Scott
 Legendre Nap, advocate and govt clerk,
 11 Couillard
 Léger Odilon, of Léger & Rinfret, 66
 St Louis
 LÉGER & RINFRET,
Wholesale Dry Goods Importers,
 111-113 Mountain Hill
 LEGISLATIVE ASSEMBLY,
 G M MUIR, *Clerk,*
 Parliament Buildings Mountain Hill
 LEGISLATIVE COUNCIL,
 G B DEBOUCHERVILLE, *Clerk,*
 Parliament Buildings Mountain Hill
 Lehoux Mrs Damase, 69 Arago
 Lelacher James, saddler, 71 St Olivier
 Le Lacher John, painter, 27 Fleurie
 Lelièvre Ferdinand, baker, 68 Dorches-
 ter

Lelièvre J, laborer, 62 Des Pra-iries
 Lelièvre Mrs Siméon, 33 St Ursule
 Lemaistre Philippe Captain, 12-14 St
 Stanislas
 Lemay Edouard, fireman, 256 St Paul
 Lemay François, fireman, 256 St Paul
 Lemay Jacques, fireman, 27 Notre
 Dame des Anges
 Lemay Joseph, custom house clerk,
 122 Richelieu
 Lemay Louis, fireman, 40 Notre Dame
 des Anges
 LEMAY L PAMPHILE,
Librarian Legislative Assembly,
 63 Lachevrotière
 Lemay Miss S, seamstress, 201 Prince
 Edward
 Lemay Orphée, 31 Fleurie
 Lemay Salem, caulker, 142 Richelieu
 Lemay Théodore, laborer, 107 St Olivier
 Lemelin Basile, carpenter, 18 St Jacques
 LEMELIN GEORGE, *Restaurant,*
Choice Brands of Cigars, Wines,
Liquors & Imported Ales,
 Cor St Joseph & St Roch
 Lemelin Jean B, grocer, 111-113 Du
 Pont
 Lemelin Joseph, tavern, 64 Du Pont
 Lemelin Joseph, carpenter, R 688 Cham-
 plain
 Lemelin Miss Arthémise, 127 Richelieu
 Lemelin Mrs Jean, 37 Richardson
 LEMESURIER ED,
Commission Merchant,
 78 Peter, h St Foye Road
 Lemesurier Henry, 124 St François
 Lemesurier John, of Lemesurier & Sons,
 124 St François

A. LEARMONTH & CO.,

ENGINEERS AND FOUNDERS,
 ST. PAUL STREET,
 MANUFACTURERS OF

Steam Engines, Steam Pumps, and a variety of other Pumps,

IRON RAILINGS,

HOISTING MACHINES FOR STORES,
 Jack Screws, Bark Mills, and all kinds of Machinery for Mines,
SAW MILLS, FLOUR MILLS,

And Agricultural Implements,
WHEELS, AXLES, CARS, &c., &c., FOR RAILROAD CONTRACTORS

All kinds of Castings of Brass or Iron made to order.

ALL KINDS OF BLACKSMITH WORK.



- LEMESURIER & SONS,
Manufacturers of Tobacco, Snuff, &c,
Cor St Paul & St Charles,
office, 150 St Paul
- Lemesurier William, of Lemesurier &
Sons, 124 St François
- Lemesurier Wm F, of Wm F Lemes-
urier & Co, 53 St Dominique
- Lemesurier Wm F & Co, grocers, 31 St
Joseph
- Lemieux Adjutor, 5 Jérôme
- Lemieux Alfred, official assignee, 9 St
Peter, 6 St Louis
- LEMIEUX CHARLES E, M D,
Physician & Surgeon,
23-25 St Ursule
- Lemieux Edouard. tanner, 249-251 St
Valier
- Lemieux Elie, barber, 16 Little Cham-
plain, h 10 do
- LEMIEUX F X,
Advocate,
40 Garden
- Lemieux Guillaume, trader, 394 St
Joseph
- Lemieux Joseph, manufac'r of pianos,
307 St Joseph
- LEMIEUX LEON,
Restaurant,
42-44 Garneau
- Lemieux Mrs George, 148 St Helen
- Lemieux Mrs Jean, 121 Du Pont
- Lemieux Mrs Louis, seamstress, 25 St
Real
- Lemieux Mrs Louis, 56 Des Prairies
- Lemieux Napoléon, cabinet-maker, 309
St Joseph
- Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noel,
3 Hamel
- Lemieux & Noel, hardware, 21 St Peter
- Lemieux O, of Lemieux & Co, 255 St
John
- Lemieux O & Co, auctioneers, 253 St
John
- Lemieux Pierre, pilot, 6 St Helen
- LEMIEUX P TELESOPHORE,
Bookbinder,
34 Garneau, h 22 Du Pont
- Lemieux Thomas, clerk, 149 Champlain
- LEMOINE ALEXANDER,
Notary,
95 St Peter, h 23 Rampart
- LEMOINE EDOUARD,
Clerk Legislative Assembly,
21 Rampart
- LeMoine Gaspard, 25 Rampart
- LEMOINE JULES,
of Pelletier & LeMoine,
23 Rampart
- Lemoine Louis, supt of turnpike roads,
87 Berthelot
- LeMoine L D, Crown Land Department,
22 St Flavien
- LeMoine Mrs, 30 Palace
- LEMOINE JAMES M,
Inspector of Inland Revenue,
20 St James, h Sillery
- Lenfesty Henry, wholesale grocer, 11
St Paul, 309 St John
- Lennan Christopher, lab'er, 27 Artillery
- Lennan Mrs Mary, 14 Latourelle
- LEONARD BERNARD,
*Painter, Glazier & Importer of Paper
Hangings and Crockery,*
183 St Joseph & 6-8 St John
- Leonard Miss Mary, boarding house, 3
St Louis
- LEPAGE FR S R,
Bailiff,
113 Artillery
- LEPAGE FR S X,
*Importer of Dry Goods, Cloths, Tweeds,
Vestings and Coatings always on
hand, Suits made to order*
53-55 Crown
- Lepage Jean, laborer, 817 Champlain
- Lepage J E, Crown Land Department,
St Julia
- LEPAGE JOSEPH,
*Wholesale Grocer & Commission
Merchant,*
17-19 St James, h 26 Crown
- Lepage Joseph, dry goods, 55 St Helen
- Lepage Louis, carpenter, 45 Smith
- Lepage Mrs Michel, 244 St Olivier
- Lepage Macaire, clerk, 232 d'Aiguillon
- LÉPAGE T JACOB,
Architect & Builder,
87-89 Desfossés
- Lépinay Neil sr, grocer, 149 Dupont
- Lépine Albert, trader, 67 St Roch
- Lépine Charles, plasterer, 236 Richelieu
- LÉPINE & DARVEAU,
Booksellers and Stationers,
38 Fabrique
- Lépine François, mason 151 St Patrick
- Lépine François, caulker, 163 Richard-
son
- Lépine François X, laborer, 22 Turgeon
- Lépine Frs X, trader, 113 Crown
- Lépine Geo, of Lépine & Darveau, 38
Fabrique
- LÉPINE GERMAIN,
*Cabinet Maker & Undertaker, Entre-
preneur de Pompes Funèbres*
139-141 St Valier, h 147 St Valier
- Lépine Germain jr, cabinet maker, 42
Fleurie
- Lépine Jean B, ship carpenter, 9 Prevost
- Lépine Joseph, carpenter, 100 Richelieu
- Lépine Joseph, carter, 93 Richelieu
- Lépine Louis, caulker, R 79 Fleurie

Lépine Louis, joiner, 104 St Valier
 Lépine Ludger, storeman, 87 Dorchester
 Lépine Mrs Frs, charwoman, 175 St Olivier
 Lépine Napoléon, of Hardy & Lépine, 63 St Gabriel
 Lépine Pierre, green grocer, 349 St John
 Lepire George, laborer, 18 Burton
 Lepire Joseph, mason, 15 Claire Fontaine
 Leroux Cardinal André, 401 St John
LESAGE SIMEON,
Deputy Commissioner of Agriculture and Public Works,
 23 St Genevieve
 Lespérance Chas, clerk, 27 D'Aiguillon
 L'Espérance Mrs Louis, 11 Ancien Chantier
L'ESPERANCE PIERRE,
Working Jeweller and Gold and Silversmith,
 25 Palace, h 22 Hebert
 Lessard — clerk, 186 Queen
 Lessard Alexandre, carter, 68 Richardson
 Lessard Alfred, carter, 30 Ryland
 Lessard Célestin, carter, 88 Richardson
 Lessard Charles, laborer, 64 Richelieu
 Lessard Christophe, carter, 103 Queen
 Lessard Damase, carter, R 90 King
 Lessard François, laborer, Stuart
 Lessard Frs X, blacksmith, 29 St Anselme
 Lessard Frs X, joiner, 21 Côte St Genevieve
 Lessard Louis, clerk, 88 King
LESSARD LOUIS,
 23 St John,
 h 62 St Joseph
 Lessard Mrs François, 62 St Joseph
 Lessard Mrs Joseph, 40 Jérôme
 Lessard Théophile, carter, 30 Richardson
 LeSueur — clerk, 13 St Famille
 LeSueur Richd, bookkeeper, 34 D'Aiguillon
 LeSueur Philippe, accountant, 4 D'Artigny
 Letarte Augustin, joiner, 6 Côte St Genevieve
 Letarte Laurent, furrier, 82 Desprairies
 Letarte Léon, laborer, 381 St Joseph
 Letarte Louis, mason, 36 Artillery
 Letarte Mrs, 78 Commissioners
 Letarte Phileas Pierre, joiner 37 Charest
 Letarte Pierre, joiner, 47 St Helen
 Letarte Victor, bricklayer, 36 Artillery
 Léteau Thomas, carpenter, 73 Queen
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart
 Letellier Chas, saloon, 53 Buade

Letellier Joseph, joiner, 51 Charest
 Letellier Mrs Alexis, 52 Richardson
 Letellier Mrs Pierre, dress maker, 9 Lachevrotière
 Létourneau Alex, caulker, 117 Richardson
 Létourneau Belonie, carpenter, 213 Richardson
 Létourneau Célestin, laborer, 139 Richardson
 Létourneau Frs X, laborer, 44 Commissioners
 Létourneau Geo, carpenter, 258 Queen
 Létourneau Jos, caulker, 46 Commissioners
 Létourneau Jos, teacher, 198 D'Aiguillon
 Létourneau Jos jr, carter, 232 Queen
 Létourneau Jos sr, 232 Queen
 Létourneau Laurent, salesman, 144½ St Olivier
 Létourneau Moise, carter, 234 Queen
 Létourneau Mrs Ambroise R 99 Dorchester
 Létourneau Valère, butcher, 73 Commissioners
LEVALLEE JOSEPH THOMAS,
Pro Delmonico's restaurant,
 cor St Peter & St Paul, h La Canardiere
 Levasseur Nazaire Z, assistant editor
 "L'Evenement," 115 Desfossés
 Levasseur Thomas, joiner, 201 Desfossés
 Levasseur Zéphirin, supervisor of cullers office, 110 Fleurie
LEVE GUSTAVE,
Railroad Ticket Agent,
 32 St Louis
 Léveillé Joseph, blacksmith, 332 St John
 Léveillé Mrs Alderic, 270 St Olivier
 Léveillé Mrs Edouard, 192 D'Aiguillon
 Léveillé Romuald, shoemaker, 114 St Olivier
 Léveillé Sigefroy, grain dealer, 180 D'Aiguillon
L'EVÈNEMENT,
Printing and Publishing Office,
 4 Mountain Hill
 Lévesque Alphonse, storeman, 90 De la Chapelle
 Lévesque Amable, laborer, 118 King
 Lévesque François, laborer, R23 Ramsay
 Lévesque Henri, sailor, 139 Du Pont
 Lévesque J B, 23 Ramsay
 Lévesque Miss Henriette, 8 St Famille
 Lévesque Mrs George, 75 Richardson
 Lévesque Mrs Louis, boarding house, 247 St Paul
 Lévesque Vital, hotel, 245 St Paul
 Levey John, 67 St Paul

- LEVIS & KENNEBEC RAILWAY,
P Senecal proprietor,
 Railway Depot, Point Lewis
- Lewis Henry, painter, 62 St Gabriel
 Lewis John, carter, 90 Lachevrotière
 Lewis Mrs Joseph, 767 Champlain
 Lewis Patrick, river police, St Croix
 W S
- Leyden John James, clerk, 93 St
 Joachim
- L'heureux Bruno, 208 Prince Edward
 L'heureux Chas, cabinet maker, 7 Jesuit
 L'heureux Célestin, trader, 113 Notre
 Dame des Anges
- L'heureux David, boatman, 222 Queen
 L'heureux David, boatman, 96 Richard-
 son
- L'heureux Elzéar, baker, 225 St Valier
 L'heureux Elzéar, barber, R 53 Arago
 L'heureux François, mason, 44 St Ours
 L'heureux François, laborer, 147 Fleurie
 L'heureux F X, laborer, Dorchester
 L'heureux George, carter, 35 Smith
 L'heureux Isidore, laborer, 130 Arago
 L'heureux John, laborer, 41 Smith
 L'heureux Joseph, laborer, 119 Rich-
 ardson
- L'heureux Joseph, carriage builder,
 443½ St John
- L'heureux Joseph, trader, 2 Jesuits
 L'HEUREUX LOUIS,
*Inspector for Stadacona Fire &
 Life Insurance Compy,*
 17-19 Notre Dame des Anges
- L'heureux Miss M, seamstress, 210
 Prince Edward
- L'heureux Mrs, 201 Prince Edward
 L'heureux Mrs, 14 Dorchester
 L'heureux Mrs P, R 51 Fabrique
 L'heureux Narcisse, laborer, 26 Ry-
 land
- LIEUT.-GOVERNOR'S OFFICE,
*Hon Luc Letellier de St Just, Lieut-
 Governor, Alfred Gauthier A D C,*
 Sewell's Building, 87 St Louis
- Lilley Mrs James, 134 Champlain
 Linch Mrs Michael, milliner and dress-
 maker, 45 St Louis
- Lindenberg Samuel, teacher, 15 St Real
 Lindsay Alex, notary, 15 Haldimand
 Lindsay C P, Advocate, 11 Haldimand
 LINDSAY CRAWFORD W A,
*Secy of Stadacona Life & Fire Ins
 Company,*
 93 St Peter, h 85 Berthelot
- Lindsay Errol Boyd, 15 Haldimand
 Lindsay John, civil engineer, 32 St
 Genevieve
- Linteau Chas, laborer, 75 Church
 Linteau Chas, joiner, 128 Latourelle
 Lionais André, printer, 54 Fleurie
- Lionais John, messenger, 79-81 Church
 Lionais Joseph, music repairer, 89 St
 Joseph
- Lippens Bernard, professor, 18 St Fla-
 vien
- Lippens Chas, fruit dealer, 387 St
 Joseph
- LITERARY & HISTORICAL SO-
 CIETY,
Morin College,
 44 St Stanislas
- Little Mrs James, 35 Fleurie
 Little William H, printer, 72 St Eus-
 tache
- LIVERNOIS J ERNEST,
Photographer,
 9 St John
- Livernois Mrs Jules B, 9 St John
 Lizotte Fabien O, printer, 44 Prince
 Edward
- Lizotte Jean, tavern, 56 Champlain
 Lizotte Joseph, joiner, 7 St Helen
 Lizotte Jean Bte, saloon, 1 & 3 Finlay
 Market Place
- Lizotte Louis, grocer, 90-92 Dorchester
 Lizotte Prudent, hotel, 85-87 St Joseph
 Lloyd J C, advocate, 6 De Brebœuf
 Lloyd Thomas W, clerk, 6 De Brebœuf
 Logie Mrs David, 19 Palace
 Loiselle Mrs François, 59 Arago
 Lomas Robt, 10 Dauphine
- LONDON FIRE INS COMP'Y,
Maxham & Co, Agents,
 130 St Peter
- LONDON STEAMSHIP LINE,
Ross & Co, Agents,
 92 St Peter
- Longchamp Michel, carter, 80 Richard-
 son
- Longchamp Napoléon, laborer, 92
 Fleurie
- Lord Damase, hotel, 227-229 St Paul
- LORD JEAN J,
Restaurant,
 48 Fabrique, h 30 Garneau
- Lormand George, navigator, 12 St
 Jacques
- LORNE HOUSE,
 'The only First-class House,'
 L M CHAMARD,
 Murray Bay
- [See Advt front of cover]
- Lortie Adolphe, trader, Commissioners
 Lortie Alexis, cooper, 31 Sault-au-
 Matelot
- Lortie Alfred, cooper, 66 St George
 Lortie Charles, cooper, 61-63 Sault-au-
 Matelot
- Lortie Damase, cooper, 94 Commis-
 sioners

LORTIE DOMINIQUE,
Accountant, Financial Agent & Commission Merchant,
 51 Dalhousie, h 476 St John
 Lortie François, carpenter, 30 Turgeon
 Lortie Gaspard, storeman, 36 Notre Dame
 Lortie G Henri, clerk, St Claire, W S
 Lortie Justin, cooper, 42-44-46 St Paul, h 206 St Valier
 Lortie Théophile, cooper, 62 Commissioners
 Loughran Mrs, 44 Couillard
 Lots Jean, carpenter, 252 King
 Lots John, sawyer, 231 Prince Edward
 Louis Daniel, of J Louis & Sons, 2 Mount Carmel
 Louis John, hotel keeper, 128 St Patrick
 Louis Joseph jr, of J Louis & Sons, 2 Mount Carmel
 LOUIS JOSEPH SR,
Of J Louis & Sons,
 2 Mount Carmel
 LOUIS J & SONS,
Leather Merchants,
 8 St Peter & 18-20-22 Sous-le-Fort
 Love William, policeman, St Croix, W S
 Lower Mrs John, St Michael, W S
 Lower Samuel, upholsterer, St Michael W S
 Lucien Paul, grocer, 260 St Olivier
 Lumbermen's Office, 61 St Peter
 Lynch John, laborer, 306 Champlain
 Lynch John, culler, 81 St Valier
 Lynch Mrs A, music teacher, 12 St Famille
 Lynch Mrs Michael, dressmaker, 45 St Louis
 Lynch Patrick, laborer, 376 Champlain
 Lyon John, policeman, Artillery S S
 Lynn Thomas, laborer, R 451 Champlain
 Lyonais Roch, musical instruments repaired, 76 Grant
 Lyons Charles, fire brigade, Richelieu
 Lyons James, water police, 87 Little Champlain
 Lyons John, laborer, St Michael W S
 Lyons Joseph, carpenter, 175 St Olivier
 Lyons Thomas, blacksmith, Champlain
 MacAdams Mrs Hugh, 52 Côte St Genevieve
 Macadams Mrs W J, boarding house, 14 Buade
 Macdonald John, joiner, 26 O'Connell
 Macdonald Mrs, 66 St George
 Macdonald Simon, assist sec literary & historical society, 44 St Stanislas
 MACEWEN PETER,
Cashier of Union Bank,
 71 D'Auteuil

Macfarland Mrs W, 125 St Peter
 Machin H F, clerk, 26 St Denis
 Machin Miss Annie, teacher, 8 Hebert
 MACKAY JOHN M, M D,
Physician & Surgeon,
 57 D'Aiguillon
 MACKAY & TURCOTTE,
Advocates,
 12 St Ann
 Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, 168 St John
 Mackedie Daniel C, Crown Land Dpt, 474 St John
 MACLAREN JAMES & CO,
Lumber Merchants,
 113 St Peter
 Maclaren Wm, gaoler Quebec gaol, Grande Allée
 Macmanus Denis, laborer, 95 St Paul
 Macmanus Michael, boatman, 13 St Paul
 MacNaughton John, clerk, 83 Berthelot
 Macnaughton P, bookkeeper, 4 Morrin College Court, St Stanislas
 Macnider James, of James Macnider & Co, bds St Louis hotel
 MACNIDER JAMES & CO,
Stock & Exchange Brokers,
 69 St Peter
 Macpherson John, clerk, bds 38 St Louis
 MACPHERSON WM M,
General Merchant & Agent for Dominion Line of Steamships,
 92 St Peter, bds 22 Mount Carmel
 Madden Martin, carter, 346 St Valier
 Magee Robert, clerk, 882 Champlain
 Magirr Bernard, grocer, 39 Grant
 Magnan Joseph, shoemaker, 127 Crown
 Magnan Joseph, carter, 32 St Joseph
 Magnan Thomas, blacksmith, 33 Commissioners
 Maguire Denis, of D & J Maguire, 49 Rampart
 MAGUIRE D & J,
Ship Chandlers & Ship Brokers, Marine Insurance effected,
 131 St Peter
 Maguire J, of D & J Maguire, 49 Rampart
 MAGUIRE JAMES,
Plumber and Gasfitter,
 8-10 St Ursule
 Maguire John, boots & shoes, 20 St John, h 22 Jacques Cartier
 Maguire Mrs John, St Michael W S
 Maguire Mrs William, 81 St Eustache
 Maheux François, clerk, 23 Latourrelle
 Maheux Jos, candle factory, 302-304 St Valier

- Maheux Joseph, mason, 126 St Marguerite
 Maheux Mrs Jean, 88 King
 Mahon Bernard, 171 Prince Edward
 Mahon Miss, milliner, 219 St Joseph
 Mahon Miss Mary, milliner, 171 Prince Edward
 Mahoney James, timber shipper, 888 Champlain
 Mahoney John D, tailor, 91 Lachevrotière
 Mahoney Matthew, laborer, Artillery N S
 Mahoney Miss, dressmaker, 455 Champlain
MAHONEY THOMAS,
Dealer in Latest Styles of Boots & Shoes,
 39 St John
 Mahoney Thos, fire brigade, 17 Artillery
MAHONEY THOS H,
Insurance Agent,
 78 St Peter, h 67 St Augustin
 [See Advt opposite]
 Mai Ed, bookkeeper, 156 D'Aiguillon
 Maillet Mrs H, seamstress, 12 St Andrew
 Mailloux Honoré, joiner, 54 Latourelle
 Mailloux Honoré, joiner, 8 St Claire
 Mailloux Joseph A, 47 Crown
 Mailloux Mrs Joseph, 146 St Marguerite
 Mainguy Joseph, joiner, 151 Scott
 Mainguy Mrs Benjamin, 146 St Marguerite
 Maingny Narcisse, moulder, 81 De la Chapelle
 Malcolm Jeremiah, laborer, R 485 Champlain
 Malenfant Antil, bateauman, 41 Sault au Matelot
 Malenfant J B, saddler, 80 Du Pont
MALENFANT SÉVERIN,
Family Grocer,
 88 Du Pont
 Malenfant Séverin, trader, 24 Richardson
 Mallard Ferdinand, boatman, 82 St Ours
 Mallard Mrs Ferd, 398 St Joseph
 Mallard Napoléon, cooper, 15 Caron
 Mallor Louis, printer, 14 Alfred
 Malone James, laborer, 262 Champlain
 Malone James, laborer, 130 Champlain
 Malone Michael, laborer, 190 St Paul
 Malone Thomas, culler, 29 Des Prairies
 Maltie John, laborer, 747 Champlain
 Maloney James, dry goods, 51-53 Sous-le-fort
 Maloney, Jos, carter, 20 O'Connell
 Maloney Martin, laborer, 404 Champlain
 Maloney Patrick, clerk, 48 St John
 Maloney Thos, boots and shoes, 52-54 Champlain
- MALONY T J,**
Advocate,
 119 St Peter, h 15 D'Aiguillon
MALOUIN & CO,
Hatters & Furriers,
 The latest styles at moderate prices
 113 St John
 Malouin Francis, printer, 107 Richelieu
 Malouin F X, architect, 27 St Olivier
 Malouin G D, of Malouin & Co, 113 St John
 Malouin Honoré, mason, 44 Scott
 Malouin Jacques A, advocate, 87 Arago
MALOUIN JACQUES, Q C,
Advocate,
 37 Garden, h 23-25 St Olivier
 Malouin Mrs J, 91 St Patrick
 Mann Pierre, laborer, 77 King
 Mann Thomas, bookseller, 232 St John
 Manning George, grocer, 527 Champlain
 Maranda Alfred, currier, 240 Prince Edward
 Maranda Charles, trader, 292 St François
 Maranda Pierre, clerk, 24 St Marguerite
 Marceau Anselme, sailor, 40 St Marguerite
 Marceau Cyrille, carpenter, 119 St Marguerite
 Marceau Eugène, grocer, 34 St George
 Marceau Evariste, coachmaker, 153 St Valier
 Marceau F, saddler, 62 St Patrick
 Marceau Jean, carter, 197 Richardson
 Marceau Louis, joiner, 113 St Helen
 Marceau Louis, butcher, 272 King
 Marceau Marcellin, tailor, 10 Little Champlain, h 19 St Flavien
 Marceau Miss Josephine, school teacher, 118 Latourelle
 Marceau Mrs Etienne, 126 Fleurie
 Marceau Mrs L, seamstress, 63 King
 Marceau Romain, joiner, 241 Richardson
 Marchand Honoré, clerk, 87 St Gabriel
 Marchand Jean, blacksmith, 44 Charrest
 Marois Louis, trader, 57 Finlay Market place
 Marcotte Charles, custom house, 413 St John
 Marcotte Jacques, foundry, 62-74 St Joseph, h 57 Crown
 Marcotte Joseph, salesman, 6 Scott
 Marcotte Louis, blacksmith, 233 & 235 St John
 Marcotte Miss Lea, seamstress, 71 St Helen
 Marcotte Philip J, founder, 80 St Joseph
 Marcotte Pierre, founder, 46 Crown

National Insurance Co' y.

MONTREAL.

CAPITAL, - - - - - \$2,000,000.

—:0:—

Fire Risks on City and Country Property written at adequate rates of Premiums.

Canada Agricultural Insurance Co' y.

MONTREAL.

CAPITAL - - - - - \$1,000,000.

—:0:—

This Company insures only Farm Property and Private Residences, thus avoiding heavy losses from sweeping fires and hazardous risks.

Accident Insurance Company of Canada.

Is the only Canadian Company solely devoted to Insurance against Accidents.

Connecticut Mutual Life Insurance Company,

OF HARTFORD, CONN.

ORGANIZED 1846.

ASSETS, January 1st, 1877, - - - \$46,213,006.33.

SURPLUS do. - - - - - 4,121,962.93.

—:0:—

Intending Insurers will find it to their advantage to examine our figures before Insuring elsewhere.

T. H. MAHONY,

GENERAL INSURANCE AGENT,

Opposite the National Bank. No. 78 ST. PETER ST.

MARCOTTE SIMÉON,*Proprietor & Printer of L'Evenement*

4 & 6 Buade, h 67 St George

Marcotte Thomas, St Foye toll gate

Marcoux Edouard, clerk, 13 Church

Marcoux Edouard, joiner, 208 Queen

Marcoux Elie, bricklayer, 225 King

Marcoux Elie senr, mason, 215 Rich-

ardson

Marcoux Eug, boatman, 768 Cham-

plain

Marcoux Eugène, shoemaker, 85 Rich-

mond

Marcoux Gaspard, carpenter, 772

Champlain

Marcoux Gaspard, carpenter, 24 Ryland

Marcoux Hector F, 35 St Ursule

Marcoux Isidore, mason, 223 Richard-

son

Marcoux Jean, boatman, 769 Cham-

plain

Marcoux Joseph, Laborer, 99 Arago

Marcoux Joseph, 56 St Joseph

Marcoux J B, 61 St Flavien

Marcoux Maurice, joiner, 71 St François

Marcoux Maxime, bateaman, 18 Scott

Marcoux Mrs Frederick, 702 Champlain

Marier G, professor of music, 184 Queen

Marier Joseph S, barber, 130 St Joseph

& 69 St Paul. h 62 St François

Marier Miss Odile, dressmaker &c, 198

St John

Marier Mrs Antoine, 22 Octave

Marier Mrs Chas, 83 D'Aiguillon

Marier Onésiphore, joiner, 153 Latour-

elle

MARIER VICTOR,*Commission and General Agent,*

83 D'Aiguillon

MARINE HOSPITAL,

2 Panet

MARINERS' CHAPEL,

499 Champlain

Marmette Joseph, clerk, 300 St John

Marmion Henry, clerk, 47 Lachevrotiere

Marois Damase, carter, 267 St Olivier

Marois Damase, jr, carter 175 Richelieu

Marois Elzéar, bookseller, 292 St John

h 144 Richelieu

Marois François, mason, St Joachim

Marois Jean B, butcher, 2 St Gabriel

Marois Lazare, cabinet maker, 135

Latourelle

Marois Louis, trader, 117 Queen

Marois Mrs Prisque, 131 Richelieu

Marois Paul, carter, 198 Richelieu

Marois Pierre, pork dealer, 55 St

Olivier

Marois Pierre, laborer, 128 Latourelle

Marquis F X, laborer, 3 Stuart

Marquis Jos, broom-maker, 265 St

Olivier

Marquis Mrs Pierre, 194 Richelieu

Marquis Octave, tailor, 90 Latourelle

Marquis Onésime, baker, 114 Richard-

son

Marquis Pierre, laborer, 258 King

Marquis Thomas, laborer, R 40 St

François

Marquis Xavier, laborer, 4 Church

MARSAN ANTOINE F,*Law Clerk of Legislative Assembly,*

Parliament Building, Mountain Hill,

h St Joseph de Levis

Marsden William, laborer, 51 Richelieu

MARSDEN WM, M A, M.D,*Physician and Surgeon,*

7 Treasure h 20 St Ann

MARSH & JACQUES,*Boot and Shoe Makers,*

2 Buade and 6 Mountain Hill

MARSH REV DAVID,

29 Buade and 2 Treasure

Marsh Wm A, of Marsh & Jacques, 2

Treasure

Martel Adolphe, 250 King

Martel Alex, baker, 4 Richardson

Martel Alfred, grocer, 118 Grant h 50

Prince Edward

Martel Anselme, shoemaker, Artillery

S S

Martel Antoine, laborer, R 83 Scott

Martel Arthur, laborer, 97 Grant

Martel Aug jun, joiner, 202 St Olivier

Martel Aug senr, carter, 204 St Olivier

Martel Charles, clerk, 33 St Marguerite

Martel Charles, carter, 11 Drolet

Martel Charles, trader, 116 Richmond

Martel Clément, trader, 160 D'Aiguillon

Martel Cléophas, pork dealer, 55 St

Olivier

Martel Dominitien, joiner, 22 Hender-

son

Martel Elzéar, joiner, 95 Arago

Martel Félix, carter, 66 Richmond

Martel Ferdinand, butler, 5 St Louis

Martel Honoré, carter, 218 St Olivier

Martel Isidore, carter, 49 Richmond

Martel Jean, boatman, Prince Edward

Martel Jean, laborer, 44 Prince Edward

Martel Jean Bte, carter, 33 Grant

MARTEL JEAN BTE,*Pharmacien importateur de drogues,**preparations chimiques medecines pa-**tentées graines de fleurs, de champs, et**de jardins, parfumeries françaises et**anglaises,*

164 St John, h 19 D'Youville

Martel Jean Bte, of Jean Bte Martel

& Co, 69 St François

MARTEL JEAN BTE & Co,
Dealer in Groceries, Wines & Liquors,
 84 Du Pont, 2 Couillard

Martel Joseph, carter, 124 St Marguerite
 Martel Joseph, baker, 60 Arago
 Martel Joseph, clerk, 24 Sutherland
 Martel Joseph, laborer, 44 Prince
 Edward
 Martel Joseph, clerk, 35 De la Chapelle
 Martel Jules, mason, 86 King

MARTEL LOUIS,
Lumber Merchant,
 319 St Paul h 433 St John

Martel Louis, saddler, 310 St Valier
 Martel Louis senr, carter, 68 Richmond
 Martel Mathieu, laborer, 14 St Mary
 Martel Miss Josephine, 102 Charest
 Martel Miss Louise, 120 Latourelle
 Martel Miss Magdeleine, 357 St Joseph
 Martel Mrs J B, 16 St Eustache
 Martel Olivier, ginger beer manufact'r
 118 Richelieu
 Martel Onésime, grocer, 78 St Marguerite
 & 38 Du Pont

Martel Théop, conductor, 4 Claire fontaine

Martel Victor, printer, 1 St Eustache
 Martel Victor, painter, 1 little Richmond
 Marticotte Isaie, pilot, 104 King St
 Marticotte Magloire, shoemaker 167
 Richelieu

Martin Alfred, shoemaker, 140 Fleurie
 Martin Arthur, clerk, 121 Queen
 Martin Edward, carter, 59 Artillery
 Martin Ferdinand, carter, 9 Prevost
 Martin François, laborer, 88 De La
 Chapelle
 Martin Henry, grocer, cor of Julia &
 D'Artigny

Martin John, carter, St Julia S S
 Martin Louis, carpenter, 199 Queen
 Martin Mrs, housekeeper, 50 St George
 Martin Mrs Elie, 33 Fleurie
 Martin Mrs Francis, St Julien N S
 Martin Mrs John, St Michael E S
 Martin Mrs Louis, 148 Fleurie
 Martin Patrick, St Eustache E S
 Martin Pierre, laborer, 88 De la Chapelle

Martin Terance, carter, 59 Artillery
 Martin Thomas, laborer, 25 King
 Martin Thomas, laborer, R 95 St Paul

MARTIN W W,
Agent Quebec Brewing Comp'y
 177 St, Paul Street h cor Grant and
 Des Prairies,

Martin Wm sen, clerk, 2 Des Prairies
 Martineau Alexander, R 41 Smith

MARTINEAU & COTE,
Saw Mill
 129 Prince Edward.

Martineau Elie, lumber-merchant, 138
 St Joseph

Martineau Francis, carpenter, 108
 Prince Edward

Martineau Joseph, school teacher, 71
 Richelieu

Martineau J A, putty maker, 129
 Prince Edward

Martineau Jacques, printer, 97 St Olivier

MARTINEAU J ELIE,
Hardware, Oils, Paints, &c.,
 129 St Joseph h 103 King

MARTINEAU JEAN L,
Hardware, Oils, Paints, &c.,
 44 & 46 St Peter, h 1 Hamel

MARTINEAU JOSEPH,
Lumber Merchant,
 178 St François, h 257 Queen

Martineau Michel, laborer, 16 Com-
 missioners

Martineau Nar jr, joiner, 79 Richmond
 Martineau Norbert F, salesman, 122
 Queen

Martineau Pierre, lab'r, 228 Richardson
 Martineau Thimoléon, clerk, 167 S John
 Martineau Zéphirin, joiner, 257 Queen
 Martinet Edmond, foreman, 46 Notre
 Dame des Anges

MASONIC HALL,
 51 Garden corner St Louis

Massé A N S, grocer, 231 & 233 St Paul
 Massé Edouard, moulder, 90 Latour-
 elle

Massé Joseph, boatman, 762 Champlain
 Massé Juste, joiner, 173 Queen
 Massé Mrs Eustache, 93 Latourelle
 Massé Narcisse, carpenter, 20 Côte D'-
 Abraham

Masselotte Paul G, painter, 75 Côte St
 Genevieve

Masson Antoine, t'v'n, 162 & 164 Dupont
 Masson François, 51 Richelieu
 Masson Jean, joiner, 101 Arago
 Masson Léon, carter, 60 Richmond
 Masson Louis, m'kmm, 187 Prince Edw'd
 Masson Mrs Fr's, 229 Richelieu
 Masson Mrs Michel, 115 Richardson
 Masson Mrs Moise, seamstress, 23 St
 Augustin

Masson Paul T, agent, 6 Scott

MASSON PHILIPPE,
Advocate,
 12 St Ann, h 187 Prince Edward

Masson Prisque, laborer, 80 Richardson
 Mathieu François, joiner, 229 Richard-
 son

Mathieu Jacques, laborer, 74 King
 Mathieu Jean, cooper, 77 Sault-au-
 Matelot

Mathieu John, cooper, 40 Prince Ed.

- Mathieu Joseph, joiner, 44 St François
 Mathieu Michel, carter, 113 St Olivier
 Mathieu Mrs François X, 275 King
 Mathieu O, mason, 115 St John
 Mathieu Olivier, laborer, 24 Bélair
 Mathieu Paul, chemist, 21 D'Auteuil
 Matte Albert, grocer, 143 Richelieu
 Matte Damien, butcher, 218 Richette
 Matte Edouard, joiner, 189 Richelieu
 Matte Isidore, carpenter, 273 King
 Matte Isidore, trader, 148 D'Aiguillon
 Matte Joseph, butcher, 139 St Olivier
 Matte Joseph E, bds at 25 Hébert
 Matte Joseph Octave, grocer, 350-352
 St John
 Matte Mrs Augustin, 9 St Helen
 Matte Mrs A S, 41 De la Chapelle
 Matte Mrs Eustache, 220 St Olivier
 Matte Mrs Eustache, trader, 218 St
 Olivier
 Matte Narcisse, trader, 56 Henderson
 Matte Napoléon, clerk, 43 Richelieu
 Matte Nicholas, joiner, 18 Crown
 Matte Théophile, laborer, 73 Sault-au-
 Matelot
 Matte Théophile, hatter, 567 Sous-le-
 Cap
 Matte Wilbrod, butcher, 205 Richelieu
 Matthews Henry, laborer, 81 Little
 Champlain
 Matthews Thomas J, policeman, 27
 Couillard
 Maugard Alphonse, professor of elocu-
 tion, 70 Richelieu
 Mawson Ed, plumber, 83 D'Aiguillon
 MAXHAM A J,
Of Maxham & Co,
 91 D'Auteuil
 MAXHAM & CO,
Auctioneers, Brokers & Ins. Agents,
 130 St Peter
 Mayrand Louis, culler, R 73 St Joachim
 Mayes John, stevedore, 406 Champlain
 Mayes Mrs Samuel, 366 Champlain
 MAYOR'S OFFICE,
Owen Murphy, Mayor,
 City Hall, 76 St Louis
 McAdams Jas, Belvedere Road
 McAdams Mrs W J, 7 Port Dauphin
 McAneeny David, confectioner, 127 St
 Paul
 McAllister Daniel, laborer, R 379
 Champlain
 McAllister John, blacksmith, 379
 Champlain
 McAvoy & Co, tailors, 90 St Joseph
 McAvoy Francis, laborer, bds 102
 Champlain
 McAvoy Michael, tailor, 57 St Joseph
 McAvoy Thomas, bds 102 Little Cham-
 plain
 McBlain H, ship broker, 97 St Peter
 McCabe William, gaol guard, St
 Michael W S
 McCaffrey Patrick, river police, St
 Michael E S
 McCaffrey Thomas, 135 Richelieu
 McCaghey John, china and crockery,
 20 St Olivier
 McCall Andrew, carter, 112 Champlain
 McCALL JOHN,
Of McCall, Shehyn & Co,
 res London, Eng
 McCALL, SHEHYN & CO,
Wholesale Importers Dry Goods
 52 St Peter
 McCALLUM ARCHIBALD,
Watchmaker & Jeweller, Chronometer
Depot,
 65 St Peter, h 2 St Antoine
 McCallum George, joiner, 89 St Gabriel
 McCallum Mrs C, 17 St John
 McCann Bernard, blacksmith, 55 St
 Valier
 McCann James, laborer, 850 Champlain
 McCann John, stevedore, 307 Cham-
 plain
 McCarron Michael, caretaker Quebec
 Exchange, 12 Arthur
 McCarry Peter, laborer, 35 Artillery
 McCarty Daniel, carpenter, 32 King
 McCarthy James, laborer, 5 Ancien
 Chantier
 McCarthy James, laborer, 75 Sault-au-
 Matelot
 McCarthy Patrick, laborer, 49 St
 Joachim
 McCarthy Patrick, blacksmith, 4 St
 François
 McCarthy T W F, policeman, 8 Parke
 Lane
 McCauley George, clerk, 66 King
 McCauley Mrs Henry, 9 Hébert
 McCauley Mrs Patrick, 66 Little Cham-
 plain
 McCauley Peter, carter, R 139 Cham-
 plain
 McCauley Peter, laborer, 135 Cham-
 plain
 McClish Mrs John, 194 D'Aiguillon
 McCloskey B, horse dealer, 111 D'Ai-
 guillon
 McCloskey Hugh, laborer, 111 St Paul
 McCloskey John, laborer, St Julia N S
 McCloskey James, stevedore, 20 St
 Valier
 McClutchy James, letter carrier, 105 St
 Joachim
 McCONE JAMES,
Family Grocer,
 106-108 St John

McConnell Andrew B, clerk, 22 St Flavien
 McConnell John, trader, 52 Notre Dame
 McConnell Mrs Thos, fruit dealer, 57-55 Finlay market-place
 McConnell Mrs Thomas, 54 Notre Dame
 McCord Judge, 26 Hébert
 McCord Thomas, junk store, 22 Bell's Lane, h Desfossés
 McCord Thomas, second-hand store, 229-231-233 St Valier
 McCord Robert, ship builder, 78 Desfossés
McCORKELL JAMES,
Baker,
 173 St Joseph, bakery, 169 St Joseph
 McCormick James, laborer, 42 Little Champlain
 McCormick Michael, brewer, 46 St Charles
 McCormick Michael, laborer, 46 St Charles
 McCormick Patrick, contractor, 155 Scott
 McCormick S, laborer, 429 Champlain
 McCuff Thomas, laborer, 7 Richardson
 McCullen Edward, policeman, St Croix W S
 McCullen James, carter, St Julia N S
 McCullen John, policeman, 9 Lachevrotière
 McDonagh Michael, trader, 93 Sault-au-Matelot
 McDonald John, carpenter, 15 O'Connell
 McDonald John A, shoemaker, 16 O'Connell
 McDonald Mrs James, 2 St Charles
 McDonald Patrick, laborer, 15 O'Connell
 McDonald Wm, laborer, R 84 Scott
 McDonald W M, painter, 56-58 Couillard
 McDonell Mrs Donald, boarding house, 38 St Louis
McDONELL Mrs SARAH,
Tobaccos & Cigars of the finest brands,
 76 Mountain Hill
McEWEN PETER,
Cashier Union Bank,
 71 D'Auteuil
 McEwan P J, merchant tailor, 27 St Joseph and 54 St Dominique
 McFall Alexander, laborer, 421 Champlain
 McFall William, lab'er, 420 Champlain
 McGie Allen, Belvedere Road
 McGie Daniel jr, of D McGie & Son, 45 Rampart
 McGie Daniel sr, of D McGie & Son, 45 Rampart

McGIE DANIEL & SONS,
Stock & Exchange Brokers, Agents for Stadacona Ins Co,
 63 St Peter
 McGovern Michael, laborer, 451 Champlain
 McGrath J, laborer, R 499 Champlain
 McGrath John, laborer, 84 Scott
 McGrath Mrs P, 529 Champlain
 McGratty Bernard, carter, St Julia S S
McGREEVY Hon THOMAS, M. P.
Contractor,
 office Quebec Exch'ng, h 69 D'Auteuil
 McGreevy Robt H, contractor, Quebec Exchange h 88 Lachevrotière
 McHenry Charles, laborer, 723 Champlain
 McHugh Hugh, St Julia, N S
 McIntyre Daniel, clerk, 42 St Olivier
 McIver Mrs James, seamstress, 14 Latourelle
 McKay—boilermaker, 551 Champlain
 McKay John, laborer, 410 Champlain
 McKay Mrs William, 468 Champlain
 McKegnie Michael, laborer, 334 Champlain
McKEE JOHN, D. D. S.,
Dentist
 112 St John
 McKenna John, milkman, 73 St Eustache
 McKenna Mrs James, 32 Herbert
 McKenna Patrick, laborer, 45 St Patrick
 McKenzie Charles, 14 St Denis
 McKenzie John, stone cutter, St Julia S S
 McKenzie Miss Annie, 14 St Denis
 McKenzie Wm, tailor, 17 Couillard
 McKilchan Mrs Robert, 77 St Valier
McKNIGHT PATRICK W,
Carriage Maker,
 cor St Andrew & St Stanislas
 McLanning Marc, ship-chandler, 46 Sault-au-Matelot
 McLanning Michael, watchman, 25 St Paul
 McLaughlin Frs, grocer, 422-424 Champlain
 McLaughlin Mark, shipchandler, 89 St Peter, h 49 Garden
 McLaughlin Mrs W, 366 Champlain
 McLean James, grocer, 24 St George
McLEOD RODERICK,
Chemist & Druggist, Importer of English & Foreign Drugs, Perfumery, Seeds, &c,
 16 Fabrique, h 34 Garneau
 McLimont Miss Christine, 42 St Louis
McLIMONT WILLIAM,
Wholesale Dry Goods,
 80 St Peter, h St Foye Road

- McMahon Michael, laborer, 332 Champlain
 McMahon Mrs, 69 St Dominique
 McMahon Mrs Patrick, 302 Champlain
 McManus Denis, laborer, 45 Sous-le-cap
 McManus Michael, boatman, custom house, 45 Sous-le-cap
 McMillan H F, butcher, 4 Ferland
 McMillan Martin, grocer, 22-24 Des Prairies
 McMullin John, shoemaker, 34 Des-fossés
 McMullin & Keraghan, bakers, 60 Grant
 McNamara M, stevedore, 366 Champlain
 McNamara Michael, steamboat owner, 28 St James
 McNeil George, bookkeeper, 49 Fleurie
 McNULTY JOHN,
Bailiff,
 Court House, 63 St Louis
 McPHERSON W M M,
Agent for the Dominion Line of Steamers,
 92 St Peter
 McQuarrie Rev Alexander N, B B, professor of mathematics, Morrin College, 25 D'Auteuil
 McQueen Hector, caretaker masonic hall, 51 Garden
 McQuilkin Mrs Patrick, 45 Couillard
 McQuilkin T, laborer, 622 Champlain
 McRae William, carter, 42 St Gabriel
 McShane Thomas, laborer, 55 Little Champlain
 McSweeney Daniel, professor normal school, 28 St Angèle
 McTaggart J, of McTaggart & Ryan, 3 Hartford Terrace, St Eustache
 McTaggart Mrs John, 64 Little Champlain
 McTaggart & Ryan, plumbers, 80 Mountain Hill
 McVey Mrs Catherine, St Julia S S
 McWilliam Arthur, clerk, 8 Ramsay
 McWILLIAM W M,
Confectioner,
 114-116 St John & 52 Fabrique
 McWilliam Daniel, laborer, Artillery, S S
 Meade George, of G & H Meade, 106 St Eustache
 Meade G & H, grocers, 2 St Julia
 Meade H G, of G & H Meade, 106 St Eustache
 Meadows François, laborer, 10 St Patrick
 Mecteau George, carpenter, 679 Champlain
 Mecteau Honoré, carpenter, 693 Champlain
 MEDLEY W M H,
Barber & Hairdresser,
 7 St John
 Meehan John, laborer, 594 Champlain
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, St Foye Road
 Meiklejohn James, clerk, Rampart
 Meiklejohn Miss Jessie, 57 St Real
 Ménard André, joiner, 34 St Joseph
 Ménard Cyrille, laborer, 38 Richardson
 Ménard François jr, upholsterer, 5 Burton
 Ménard François sr, boatman, 5 Burton
 Ménard François, joiner, 134-136 Arago
 Ménard François, bookkeeper, 21 St Roch
 Ménard Mrs André, 109-111 Crown
 Mercantile Academy, 15-17 St Angèle
 Mercantile Chambers, 88 St Peter
 MERCANTILE RESTAURANT,
 T CARR, *Proprietor,*
 8 Sault au Matelot
 MERCANTILE TRUST COMPANY
 OF NEW YORK,
 J F BELLEAU, *Agent,*
 56 St Peter
 Merchant Alfred, police sergeant, Artillery S S
 MERCHANTS' EXCHANGE,
 12 Arthur
 Mercier Amedée, clerk, 213 Prince Edward
 Mercier Cyrille, laborer, 15 Alexander
 Mercier Edouard, carpenter, 224 Riche-lieu
 Mercier Frs X, cabinet maker, R 264 St François
 MERCIER FRANÇOIS X,
Choice Family Groceries,
 158 Du Pont
 Mercier George, letter carrier, 43 St Valier
 Mercier Gilbert, carter, 152 Latourelle
 Mercier Honoré, tavern, 16-18 Bell's Lane
 Mercier Hubert, joiner, 216 St François
 Mercier Jean, shoemaker, 109 Richardson
 Mercier Jean Bte, milkman, 3 Plessis
 Mercier Joseph, boatman, 99 Church
 Mercier Léon, mariner, 123 St Paul
 Mercier Louis, carpenter, 125 Dorchester
 Mercier L A, restaurant, 19 St John
 Mercier Magloire, pilot, 50 St Nicholas
 Mercier Michel, blacksmith, 83 St Gabriel
 Mercier Mrs Joseph, 92 Fleurie

Mercier Mrs N, charwoman, 25 Richmond
 Mercier Nap, salesman, 107 Grant
 Mercier Napoléon, clerk, 92 Church
 Mercier Octave, furrier, 143 D'Aiguillon
 Mercier Pierre, carter, 32 Octave
 Mercure Elie, servant, 14 Scott
 Mercure Elie, soapmaker, 14 Scott
MERCURY (THE QUEBEC),
 G T CARY, *Editor & Proprietor,*
 11-13 Buade
 Meredith Ed G, notary, 92 St Peter, h
 19 St Ursule
MEREDITH HON W M C,
Chief Justice of Superior Court,
 19 St Ursule
 Messeroy Mrs Jessie, 98 St Peter
 Methot Edouard, shoemaker, 289 St
 Joseph
 Métivier François X, 13 De la Chapelle
 Métivier Jos, shoemaker, 187 Richelieu
 Métivier Louis, laborer, 13 Sutherland
 Métivier Louis, laborer, 138 Latourelle
 Métivier Ludger, shoemaker, 75 Des-
 fossés
 Métivier Michel, clerk, 284 St François
 Métivier Miss Joséphine, 8 St Stanislas
 Métivier Mrs Joseph, 51 St Roch
 Meunier Adolphe, shoemaker, 63 La-
 tourelle
 Meunier Ant, carpenter, 171 Richelieu
 Meunier Ferd, carpenter, 45 Sutherland
 Meunier Pierre, carter, 194 Richelieu
 Meunier Thomas, shoemaker, 37 St
 Helen
 Michaud Avelin, baker, 156 King
 Michaud — shoemaker, 60 Sous-le-
 Fort
 Michaud Chas A, notary, 47 Church
 Michaud François Xavier, laborer, 31
 St Helen
 Michaud Germain, laborer, 120 Grant
 Michaud Ignace, laborer, 212 St Olivier
 Michaud Japhet, clerk, Robitaille
 Michaud Jean B, sawyer, 246 St Joseph
 Michaud Jean B, baker, 13 Richardson
 Michaud Joseph, laborer, 6 St Ours
 Michaud Léon, laborer, 21 Ramsay
 Michaud Mrs Joseph, saddlery store,
 90 Du Pont
 Michaud Pierre, laborer, 89 Fleurie
 Michaud Pierre, tailor, 19 Octave
MICHAUD PIERRE,
Fashionable Tailor,
Suits made to order in Latest Styles,
 113 Desfossés
 Michaud Romuald, laborer, 86 St Valier
MICHAUD T & CO,
Booksellers, Stationers & Paper Box
manufacturers,
 339 St Joseph

Michaud Trefflé, shoe dealer, 13-15
 Little Champlain
 Michaud Ulderic, barber, 86 Du Pont
 Michaud Vienno J, printer, 186 D'Ai-
 guillon
 Michel Jean, baker, 190-192 St Valier
 Michel Jos, laborer, 48 St François
 Michon Etienne, 16 St Nicholas
 Mignaud Alphonse, joiner, 39 Latourelle
 Migner Octave, manuf of boots & shoes,
 20 St Anselme & 72 Charest
 Milaire André, boatman, 810 Cham-
 plain
 Milaire Ferdinand, shoemaker, 184
 Richelieu
 Milaire Mrs Ferdinand, 779 Champlain
 Milaire Pierre, carpenter, 765 Cham-
 plain
MILES HENRY H, D. C. L.
Sec. Minister of Public Instruction,
 9 Wolfe
 Milhome Jacques, shoemaker, 73 Rich-
 mond
 Military Store office, 2 Arsenal
MILITIA OFFICE,
 17 St Louis
 Millen Captain Jean Bte, 89 St Ann
 Miller Archibald, St Julia S S
MILLER H. J., OF MILLER & SON,
 46 St Ursule
 Miller James, laborer, 86 Grant
 Miller James, stevedore, 57 Sault au
 Matelot
 Miller John, baker, 47 St Real
 Miller John, laborer, 31 D'Artigny
MILLER J A,
Manager Harper's Dollar Store,
 4 St John
 Miller Michael, clerk, 38 St Mary
 Miller Matthew, clerk, 46 St Ursule
MILLER MATTHEW, OF MILLER &
SON.
 8 D'Aiguillon
 Miller Miss C, 134 Richelieu
 Miller Mrs James, 17 & 19 St Helen
 Miller Mrs J. W. dressmaker, 4 St
 Ursule
 Miller P, laborer, 774 Champlain
 Miller Pierre, clerk, 95 St Valier
MILLER & SON,
Commercial Stationers, Book-
binders &c.
 59 St Peter
 Miller Thomas, carter, 745 Champlain
MILLER WM,
Deputy Shipping Master,
 101 & 103 Champlain h 2 D'Artigny
 Miller W H, clerk, Artillery N S
MILLER W JAMES,
Advocate,
 20 St Peter h 106 Desfossés

Millet Ths, shoemaker, 37 St Helen
 Mills THOMAS M, OF BELING,
 MILLS & PITL,

365 St John

Minguy Ed, confectioner, 303-305 St
 Joseph

Minguy Narcisse, blacksmith, 6 Bélair

Minguy Pierre, clerk, 56 St Helen

Mitchell Mary Miss, dressmaker, 179
 St John

Mitchell Samuel, messenger, 81 St
 Peter

Mitrou François, caulker, 26 Smith

Modler Mrs William, St Julia S S

Modler Richard, clerk, St Julia S S

Modler Robert, gaol guard, D'Artigny

MOFFAT WALTER C M, M D,

Physician & Surgeon,

102 Mountain Hill, bds St Louis Hotel

Moffet Alfred, butcher, 235 St Olivier

Moffet A W, chemist, 62 Artillery

Moffet Félix, grocer, 26-28 Church

Moffet Félix, salesman, 17 De la Cha-
 pelle

Moffat Flavien, clerk, 86 St François

Moffat Jean B, butcher, 241 St Olivier

Moffatt Joseph, baker, 18 St Helen

Moffett Mrs, Côte St Genevieve

Moffett Robert, custom h officer, 89 La-
 chevrotière

MOHR SIGISMOND,

*Manager City & District Telegraph
 Company,*

91 St John h, 24 St Stanislas

Moisan Alf, cabinet-maker, 84 St Oli-
 vier

Moisan Antoine, caulker, 25 Ramsay

Moisan Antoine, carpenter, 25 Ramsay

Moisan Ante, messenger, 33 Richelieu

Moisan Arthur, carter, 122 Latourelle

Moisan Charles, laborer, 5 Richmond

Moisan Charles, laborer, 25 St Gabriel

Moisan Edouard, carpenter, 106 Com-
 missioners

Moisan Frs, shoemaker, 166 Richelieu

Moisan Jacques, baker, 120 Latourelle

Moisan Jean, grocer, 104-106-108 Ar-
 tillery

Moisan Jean A, grocer, 311 St John, h
 59 Côte St Genevieve

Moisan Jean Bte, laborer, 27 St Gabriel

Moisan Joseph, carter, 16 Drolet

Moisan Joseph, grocer, 95 Latourelle

Moisan L, sculptor, 219 St Olivier

Moisan Louis, carter, 18 St Gabriel

Moisan Louis, laborer, 209 St Valier

Moisan Louis, mason, 222 St François
 MOISAN LAURENT,

*Sculptor, Churches ornamented in the
 Latest Style,*

219 St Olivier

MOISAN MICHEL,

Commercial Traveller,

Artillery S S

Moisan Michel, laborer, 142 Queen

Moisan Napoléon, joiner, 76 Richmond

Moisan Olivier, printer, 63 Richmond

Moisan Pierre, carter, 12 Berthelot

Moisan Pierre, laborer, 35 St Patrick

Moisan Richard laborer, 90½ Little
 Champlain

Mollin Patrick, shoemaker, 67 Des
 Prairies

Molloy Andrew, laborer, 650 Cham-
 plain

MOLONY THOMAS,

*Advocate & Commissioner for taking
 Affidavits in and for the Courts in
 Ontario*

119 St Peter, h 15 D'Aiguillon

Monaghan John, tavern, 161 Dupont

Monaghan Mrs John, 16 St Patrick

Mondor Mrs Pierre, 16 St Marguerite

Mondor Thomas, mason, 335 St Joseph

Mondor Zéphirin V, collector, R 31
 D'Aiguillon

Monge Rev Joseph, 251 St Joseph

Mongeon Mrs Denis, 49 Little Cham-
 plain

Monier Basile jr, joiner, 58 King

Monier Cyprien, joiner, 12 Dorchester

Monier George, carpenter, 113 Com-
 missioners

Mongeon Félix, joiner, 87 Prince Ed-
 ward

Mongeon Prosper, butcher, 51 St Roch
 MONTAMBAULT D J,

Advocate,

12 St Ann, h 19 St Famille

Montambault Ovide, hotel, 71-73 St
 Paul

Montgomery Mrs Thomas, 370 Cham-
 plain

Montgomery Samuel, manager St Louis
 hotel, 31 St Louis

MONTIZAMBERT CHAS N,

Register of Deeds,

Office old Court House, 12 Haldimand

Montizambert Fred, M D, 71 St Ursule

Montizambert F L, advocate, 108
 Grande Allée

Montmigny Charles, carter 46 St Ga-
 briel

Montminy Chas, sculptor, 36 St Eus-
 tache

MONTREAL PILOT OFFICE AND
 DOMINION TELEGRAPH BRANCH
 OFFICE.

Thomas Potvin,

4-6 Sous-le-Fort

MONTREAL TELEGRAPH CO.,

Edwin Pope, Manager, Quebec,

83 St Peter, 35 St Louis, 90 St Joseph,
33 Palace, 17 Buade & 321 St John
Montreuil Andrew, carter, 73 Latourelle
Montreuil Chas, carpenter, 150 Fleurie
Montreuil Etienne, laborer, 23 Ramsay
Montreuil H, fish dealer, 53-55 Finlay
Market Place
Montreuil Louis, laborer, 42 Henderson
Montreuil Olivier, livery stables, 99
D'Aiguillon
Montreuil Pascal, second-hand store,
55-57 Du Pont & 118 Desfossés
MOODIE M & SON,
Wholesale Dry Goods,
71 St Peter
Moodie Walter, of M Moodie & Son, 5
McMahon
Mooney Mrs Ellen, 2 Ancien Chantier
Moore Capt Wm, 88 Sault-au-Matlot
Moore George, soap maker, 1 Blanchet
Moore Henry, saddler, 98 Richelieu
Moore James, driver, 192 Richelieu
MOORE SAMUEL,
*Manager of Quebec Street Railway
Company,*
64 St Marguerite
Moore Wm, gasfitter, R 23 Du Pont
MOORE WM,
*Civil Engineer and Manager of the
Quebec & Gulf Ports Steamship
Company,*
40 Arthur
Morand Ante, laborer, 18 Richardson
Morand Elzéar, grocer, 125 Scott
Morand Thos, laborer, 132 Champlain
Morency Augustin, laborer, 76 Des-
fossés
Morency Cyrille, grocer, 65 Caron
Morency Cyrille, grocer, 240 Queen
Morency Firmin, laborer, 249 Richard-
son
Morency François, umbrella repairer,
182 Dorchester
Morency F X, shoemaker, 160 Rich-
ardson
Morency Joseph, pilot, 148 St Helen
Morency Joseph, pork butcher, 135
Richardson
Morency Mrs Jean, 158 King
Morency Pierre, joiner, 108 St Margue-
rite
Morency Théophile, clerk, 16 Canot-
terie Hill
MOREAU EDOUARD,
Secy North Shore Railway Comp'y,
30 Hebert
Moreau Eusébe, tailor, 221-223 Des-
fossés
Moreau Maxime, laborer, 197 St Olivier
Moreau Mis Emerance, seamstress, 29
Couillard

Moreau Mrs Félix, 6 Market
Morel François, carter, 60 Commis-
sioners
Morel Mrs Louis, 222 Desfossés
Morel Philéas, carter, 53 Commis'on'rs
MORGAN D & SONS,
*Tailors to His Excellency the Gov-
ernor-General,*
86-88 Mountain Hill &
113-115 Sparks Ottawa
Morgan Félix, of F & J Morgan, 16 D'-
Aiguillon
MORGAN F & J,
*Quebec Steam Power Marble Works,
Importers of Granite Monuments
and Eucaustic flooring tiles, Cemetery
enclosures in marble, stone and iron
Mantles & Monuments ready-made
in great variety.*
20 D'Aiguillon
Morgan James, of F & J Morgan, 20 D'-
Aiguillon
Morgan Geo, bookbinder, 8 Laval
Morgan Mrs Geo, school-teacher, 27
D'Auteuil
MORGAN R,
*Dealer in Music and Musical Instru-
ments,*
28 Fabrique, h 15 Garneau
Morin Chas, salesman, 127 Crown
Morin Edouard, grocer, 94-96-98 La-
tourelle
Morin Elie, caulker, 211 King
Morin George, laborer, 10 Canoterie
Hill
Morin Hermand, policeman, 153 St
Marguerite
Morin Hilaire, 19 St Anselme
Morin Jean, tinsmith, 5 Champlain
Morin Jérôme, laborer, 150 Queen
Morin John, laborer, 545 Champlain
Morin Joseph, shoemaker, 253 St Paul
Morin Joseph, laborer, 57 Colombe
Morin Louis, pilot, 31 St Anselme
Morin Louis, tanner, 85 Arago
Morin Louis, tanner, 383-385 St Valier,
h 367 do
Morin Magloire, carpenter, 4 St Ours
Morin Mathias, saloon, 229 St Paul
Morin Mrs, 163 St Olivier
Morin Mrs Ignace, 8 St Madeleine
Morin Philippe, trader, 32 Henderson
Morin Pierre, laborer, 209 St Valier
Morin P L, Cr'n Lands Dpt, 25 St Louis
Morin Thomas, grocer, 20 Henderson
Morisset Alphonse, b'tm'n, 732 Cham-
plain
Morisset Elzéar, clerk, 13 Colombe
Morisset Etienne, laborer, 9 Deligny
Morisset Eusébe, lab'r, 920 Champlain
Morisset Geo, gaol guard, 56 Richeieu

Morisset Geo, hotel, 527 St John St
 Morisset Jean, grocer, 738 Champlain
 Morisset Jean B, 44 D'Aiguillon
 Morissett Jean B, carpenter, 9 Commissioners
 Morisset Jean Bte, lumber merchant, 52 Church
 Morisset Joseph, c'pn'r, 733 Champlain
 Morisset Louis, mason, 181 St Olivier
 Morisset Miss Eve, milliner, 3 Little Champlain
 Morisset Michael, carpenter, 736 Champlain
 Morisset Mrs Joseph, 10 Octave.
 Morisset Narcisse, storeman, 9 Church
 Morisset Théophile, clerk, 11 St Helen
 Morkil Thomas, Crown Land Department, 46 St Geneviève
 Morman James, carter, 23 St Marguerite
MORNING CHRONICLE,
John J Foote, Proprietor & Printer,
 office 115 Mountain Hill
MORRIN COLLEGE,
 44 St Stanislas
 Morris Mrs Thomas, 400 Champlain
MORRISON FRANCIS
Printer,
 12 Sault au Matelot, h 245 Eustache
 Morrison Hugh, trader, 4 St Eustache
 Morrison James, laborer, 92 Grant
 Morrison John, tobacconist, 40 Richmond
 Morrison Sargent T, 49 D'Artigny
 Morissette François, mason, 441 St John
 Morissette Hercule, clerk, 41 St François
 Morissette Honoré, clerk, 51 Richelieu
 Morissette Jean, carpenter, 149 Scott
 Morissette Michel, laborer, 636 Champlain
 Morrissey James, carter, 89 De la-Chapelle
 Morritt Calvert, laborer, 499 Champlain
 Morritt Thomas, steamboat agt, 147 St Paul
 Morrow Francis, shoemaker, 110 St Olivier
 Mortigny Laurent, carter, 15 Commissioners
 Moss Barden & Co, fruit dealers, 10 St Peter
 Moss Edward, of Moss, Barden & Co,
 11-13 Notre Dame sq
 Motz James, advocate, 30 St Ursule
 Moulin Cyprien, joiner, Dorchester
MOUNTAIN HILL HOUSE AND RESTAURANT,
E Dion & Co, proprietors,
 94-96-98 Mountain Hill
 see advt front cover

MOUNTAIN M G,
Wholesale grocer,
 47-49 Dalhousie h 13 Hamel
 Mountain William G, clerk, 42 St Ursule
MOUNT HERMON CEMETERY,
 office 17 St Geneviève
MUIR GEO M,
Clerk of Legislative Assembly,
 5 Rampart
 Mulcair John, laborer, R 449 Champlain
MULHOLLAND ANDREW,
Plumber, Gas and Steam Fitter,
 53 St John
 Mulholland Chas, carter, 25 St Patrick
 Mulholland Richd, assistant gaoler, Grande Allée S S.
 Mullins Bernard, laborer, 135 Champlain
 Mullins Patrick, laborer, St Michael W S
 Mullins Patrick, laborer, 413 Champlain
 Mullins William, huckster, 42 Garden
 Mulroney James, laborer, 784 Champlain
 Mulroney Peter, carter, 132 Dorchester
MULRONEY T,
Tobacconist,
 Importer of the best brands of Havana cigars and tobaccos
 170 St John St
 Munn Jonathan, plumber, 83 St Eustache
 Munn Miss Elizabeth, dressmaker, 343 St John
 Munn Mrs Catherine, 83 St Eustache
 Munn Wm, jeweller, 96 Richelieu
 Murphy Andrew, laborer, R 379 Champlain
 Murphy Arthur, merchant, 122-124 Dalhousie
 Murphy Charles, laborer, 66 Little Champlain
 Murphy Denis, laborer, 539 Champlain
 Murphy George, laborer, 17 Park Lane
 Murphy J, saloon, 106 Dalhousie
 Murphy James, laborer, 12 St François
 Murphy James, laborer, Artillery S S
 Murphy James, grocer, 342 Champlain
 Murphy James, laborer, R 405 Champlain
 Murphy James, shoemaker, 65 Little Champlain
 Murphy James, crier of court, 40 St Olivier
 Murphy John, boatman, 40 Little Champlain

Murphy John, carter, 45 Arago
 Murphy John, laborer, 6 St Eustache
 Murphy John, trader, 38 St Charles
MURPHY & LAWLER,

Commission & General Agents,
 91 St Peter

Murphy Michael, culler, 311 Grande
 Allée

Murphy Michael, laborer, 284 Cham-
 plain

Murphy Michael, laborer, R 271 Cham-
 plain

Murphy Michael, culler, 311 Grande
 Allée

Murphy Michael, laborer, St Julian s

Murphy Miss Alice, 307 Champlain

Murphy Mrs André, 134 Latourelle

Murphy Mrs Leticia, 3 Blanchet

Murphy Mrs John, 110 St Valier

Murphy Mrs P, milk dealer, 84 St Eus-
 tache

Murphy Mrs Robert, 71 St Eustache

Murphy Mrs T, dressmaker, 8 McMahon

Murphy Mrs Thomas, 301 Champlain

Murphy Mrs Thomas, tavern, 258
 Champlain

MURPHY OWEN,

*Mayor, Official Assignee &
 Insurance Agent,*

85 St Peter, h 32 St Ursule

Murphy Owen, carter, 297 Champlain

Murphy P, of Murphy & Lawler, 116
 St François

Murphy Patrick, bookkeeper, 116 St
 François

Murphy Patrick, laborer, 602 Cham-
 plain

Murphy Patrick, grocer, 519 Champlain

Murphy Patrick carter, 777 Champlain

Murphy P C, general insurance agent,
 116 St Peter, h 40 St Olivier

Murphy Peter, laborer, R 405 Cham-
 plain

Murphy Peter, laborer, Connell Wharf
 Champlain

Murphy Thomas, laborer, 45 Artillery

Murphy Walter, carter, 34 King St

MURPHY WALTER,

Of Jacques & Murphy,
 86 St Marguerite

Murphy Wm, carter, 86-88 St Mar-
 guerite

MURRAY DENIS,

Clerk of the Peace,
 Court House, 63 St Louis

Murray Edward, grocer, 6 Deligny

Murray Edward, laborer, 382 Cham-
 plain

Murray Jacob, clerk, 90 St George

Murray James, laborer, R 133 Cham-
 plain

Murray John, laborer, 315 Champlain

Murray Marshall, 73 St Roch

Murray Mrs Michael, R 265 Champlain

Murray Mrs Patrick, 400 Champlain

Murray Mrs R, Mount Pleasant Ter-
 race St Foye Road

Murray Samuel, policeman, 11 St Roch
MUSIC HALL,

C E Holliwell Proprietor,
 35-37 St Louis

MUSSON J & CO,
*Chemists & Druggists & Soda Water
 Factory,*

cor Buade & Port Dauphin
MUTUAL BUILDING SOCIETY,

42 St Peter

Myler James, culler 498 St John

Myler Michael, clerk, 124 D'Aiguillon

Mylett Patrick, plumber, St Michael
 W S

Mylett Thomas, drugman, 4 Laberge

Myrand A M, 3 St Famille

Myrand J B, 89 St George

Myrand Léon H, clerk 73 St Joachim

Myrand Louis, joiner, 121 Queen

Myrand Louis, carter, 4 Bélar

Myrand Michel, joiner, 54 Latourelle

Myrand Mrs Achille, 38 St Ursule

Nadeau André, shoemaker, 184 Riche-
 lieu

Nadeau Elzéar, laborer, 155 Richard-
 son

Nadeau Félix, laborer, 17 Anderson

Nadeau François, carpenter, 245 King

Nadeau François, laborer, 50 St Roch

Nadeau François, joiner, 62 Latourelle

Nadeau François, storeman, 2 Burton
 St

Nadeau François X, carpenter, 61
 Richardson

Nadeau J B, carter, 74 Richardson

Nadeau Jean B, carpenter, 219 Des-
 fossés

Nadeau Joseph, advocate, 12 St Peter,
 h 60 Latourelle

Nadeau Joseph, capenter, 243 King

Nadeau Joseph, joiner, 112 King St

Nadeau Joseph, painter, 145 Arago

Nadeau Joseph, tailor, 121 Des Fossés

Nadeau Louis, mason, 288 King

Nadeau Mrs Elie, chairmaker, 14 St
 Nicholas

Nadeau Mrs Frs, 86 Richmond

Nadeau Narcisse, carpenter, 182 Queen

Nadeau Pierre, joiner, 177 Queen

Nadeau Pierre, laborer, 75 Church

Nairne Mrs John, 67 D'Auteuil

Narrose V, laborer, 108 St Patrick

NATIONAL FIRE INS CO'Y,
T Mahony, Agent,
 78 St Peter

**NATIONAL LINE OF STEAMERS
FROM NEW YORK,**

J F Belleau, Agent,
56 St Peter

National School House, 31 & 33 D'Auteuil

Nault Mrs Jean, 18 Ferland

Neil James, boiler maker, 13 St Dominique

Neil Mrs John, 83 St Valier

Neil Robert, boiler maker, 102 Grant, h 112 St Valier

Neilan Edward, carter, 18 St Patrick

Neilan Geo, clerk, 4 St Margaret

Neilly Francis, laborer, 64 Little Champlain

Nelson —, Maple Avenue St Foye rd

Nelson Neil, laborer, 11 Arsenal

Néron George, carpenter, 6 Parke Lane

Nesbitt Ed H, accountant, 147 Crown

Nesbitt Henry William, overseer on the N S R, 174 Prince Edward

Nesbitt John James, ship builder, 59 St Roch

Neville Edward, laborer, 690 Champlain

Neville Martin, stevedore, 445 Champlain

Newland Michael, laborer, St Croix E S

Newton Charles, clerk, 4 St Amable

Newton William J, agent, 132 St Ann

NICOLL ARCHIBALD,

Com Merchant & Ship Broker,

119 St Peter, h 497 St John

Nicole Joseph, cabinet maker, 138 Fleurie

Nicole Magloire, laborer, 150 St Helen

Nicholson Mrs Charles, 86 Richmond

Nicholson Wm, carter 81 Lachevrotière

Noél Charles, carpenter, 60 St Gabriel

Noél Edouard, butcher, 150 King St

Noél Edouard, carpenter, 68 Des Prairies

Noél Edouard, driver, 62 Charest

Noél François, carpenter, 129 Richardson

Noél Jean, laborer, — Richardson

Noél J Bte, carpenter, 14 St Jacques

Noél John, joiner, 259 King

Noél Joseph, carpenter, 212 St Olivier

Noél Joseph, carpenter, 11 Richardson

M O N E Y !

HOW TO MAKE IT! SAVE IT!!


Instead of buying a NEW DRESS or COAT, just send the OLD ONES to

THE AMERICAN STEAM DYE WORKS,

92 ST. JOHN STREET.

And have them DYED or CLEANED. The charges are only from

\$1.00 TO \$1.50,

And you will save the price of a New, and be surprised at the perfection of the old one.  TRY IT, you will never regret it.

Dresses Dyed or Cleaned without being taken apart.

Coats, Pants, Vests, Cleaned or Dyed without shrinking.

Kid Gloves Cleaned, equal to new.

Damask Curtains, Shawls Table Covers, &c., Cleaned or Dyed

AMERICAN STEAM DYE WORKS,

92 ST. JOHN STREET.

J. F. O'BRIEN & CO, - - - Proprietors.

Noél Lazare, of Lemieux & Noel, 21 Ferland
 Noël Léonidas, of J B Renaud & Co, 27 Rampart
 Noël Louis, carpenter, 70 Des Prairies
 Noël Mrs Olivier, 18 Laberge
 Noël Mrs Pierre, 7 Ferland
 Noël Olivier, joiner, 20 Laberge
 Noël Prudent, joiner, 94 Scott
 Nolan Bros, provision merchants, 4 Arthur
 Nolan David, inspector, 18 St Flavien
 Nolan John, laborer, St Michael W.S
 Nolan Patrick, laborer, 17 Champlain
 Nolet Chas, pilot, 87 Grant
 Nolet Edouard, pilot, 46 Dorchester
 Nolet Henri, chair maker, 14 Bélair
NOLET ISAIE,
Notary,
 20 St Peter
 Nolin François, boatman, 751 Champlain
 Noonan Michael, carter, 81 Artillery
 Noonan Mrs M, tavern, 344 Champlain
 Noonan Mrs Patrick, 80 Little Champlain
 Noreau Charles, jeweller, 110 St Marguerite
 Noreau Jean, varnisher, 136 & 138 Desfossés
 Noreau Mrs, 79 St Gabriel
 Normand Auguste, sculptor, 215 Queen
 Normand Chas, navigator, 12 St Jacques
 Normand Fabien, 43 St Nicholas
 Normand Jas, carpenter, Artillery S.S
NORMAND J A,
Grocer and Wine Merchant,
See Advt] 236-238 St Joseph
 Normand Octave, tanher, 156 St Helen
 Normandin Thos, clerk, provincial sec'y, 42 Côte St Genevieve
NORRIS T SR,
Chinaware & Glassware, Dinner, Tea & Breakfast Sets a Speciality,
 48-50 Palace
NORTH AMERICAN RUBBER CO,
Withall & Ross, Proprietors,
 122 St Paul
 North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co, J. Laird, agent, 113 St Peter
NORTH SHORE RAILWAY DEPOT,
 Palace Harbor, St Paul
NORTH SHORE RAILWAY OFFICE,
Hon Thos McGreevy, Contractor,
 12 Arthur
NORTH SHORE RAILWAY,
Commissioners' Offices,
 15 Des Sœurs

NOTRE DAME DE LA VICTOIRE CHURCH,
 18 Notre Dame Square
NOTRE DAME ROMAN CATHOLIC BASILIC,
 Market Square
NOTRE DAME SAVINGS' BANK,
 75 St Peter & 23 St John
NUNS' BUILDING,
 48-50 St Peter
 O'Brien George, carpenter, 69 St Valier
 O'Brien James, laborer, 156 Champlain
 O'Brien James, custom house, 5 Notre Dame des Anges
 O'Brien James, laborer, 52 Little Champlain
 O'Brien James, shoemaker, 266 Champlain
 O'Brien Jeremiah, clerk, 250 D'Aiguillon
 O'Brien John, coachman, 17 Elgin
 O'Brien John, grocery, 374 Champlain
 O'Brien John, laborer, 90 De la Chapelle
 O'Brien John, lab'r, 90 De la Chapelle
 O'Brien John, stevedore, 22 Desfossés
O'BRIEN JOHN F & CO,
Steam Dyers & Scourers,
 92 St John, h 93 Notre Dame des Anges [See Advt]
 O'Brien Martin, laborer, 388 Champlain
 O'Brien Michael, tavern, 64 Champlain
 O'Brien Michael, grocer, 408-410 Champlain
 O'Brien Miss M, seamstress, 10 McMahon
 O'Brien Mrs Alex, 143 Champlain
 O'Brien Mrs John, 418 Champlain
 O'Brien Thomas, laborer, 115 Champlain
 O'Brien Thomas, laborer, St Croix E S
 O'Brien William, laborer, 121 Champlain
 O'Brien William, laborer, 416 Champlain
 O'Connell Capt Thomas, 44 St Charles
 O'Connell Daniel, stevedore, 319 Champlain
 O'Connell John, stevedore, 348-350 Champlain
 O'Connell Michael, laborer, 6 St Patrick
 O'Connell Mrs Timothy, grocer, 352-54 Champlain
 O'Connell Richd, entomologist, 50 Artillery
 O'Connell Timothy, culler, 184 St François
 O'Conner Christopher, clerk, 55 D'Aiguillon

- O'Connor Ed, laborer, 11 Artillery
 O'Connor Henry, grocer, 49-51-53 St Paul
 O'Conner John, livery stables, 72 D'Artigny
 O'Conner Mrs Daniel, 53 Little Champlain
 O'Connor Mrs James A, 48 St Ursule
 O'Connor Mrs John, D'Youville
 O'Conner W, timber tower, 562 Champlain
 O'Dell Charles, engineer, 44 St Genevieve
 O'Doherty James, laborer, 15 Artillery
 O'Donnell Hugh, carter, St Michael W S
 O'Donnell James, St Michael W S
O'DONNELL JAMES,
Bottler of Dawes' Celebrated Ales and Porters,
 26 St Angèle
 O'Donnell James, carter, 27 St Gabriel
 O'Donnell James, dealer in second hand clothes, 135 St Paul
 O'Donnell Wm, Hartford Terrace St Eustache
 O'DONOHUE J,
Chronometer & Nautical Instrument Depot and Jeweller,
 74 St Peter
 O'Dowd John, fire brigade, 529 St John
 O'Dowd John Jr, clerk, 153 Champlain
 O'Dowd Jno sr, laborer, 157 Champlain
 O'Farrell John, advocate, 12 Hébert
OFFICIAL GAZETTE
C F Langlois, Queen's Printer
 41 Buade
OFFICE OF THE SEIGNEORIAL AGENCY,
 12 Donnacona
 O'Hare Dennis, boarding house, 39 St Genevieve
 O'Hare Sam, military store department, Grande Allée S S
 Oisel Frs, piano tuner, 10 St Nicholas
 Oilen Antoine, cabinet maker, 24 Côte St Genevieve
 Old Custom House, 101-103 Champlain
 Old Chateau-St Louis, des Carrieres, Place D'Armes
 O'Leary John, builder, 8 Fleurie
 O'Leary Maurice, assessor, 69 St Augustin
 Oliver Fred, Sec of Harvey Hill copper co'y, 16 St Denis
 Oliver Hamilton, clerk, 36 St Ann
 Oliver James, of J E Oliver & Co, 15 Couillard
 Oliver J E & Co, commission merchants, 125 St Peter
 Oliver John M, ship builder, 36 St Ann
 Oliver T H, advocate, 56 St Peter
 Oliver Théophilus H, advocate, 36 St Ann
 Oliver Thos H, shipbuilder, 36 St Ann
 Oliver Thomas J, reporter, 36 St Ann
 O'Malley John, dry goods, 46-48 Mountain Hill
 O'Malley John, stevedore, 800 & 802 Champlain
 O'Malley Oné, laborer, Scott
 O'Malléy Patrick, carter, 11 Dambourges
 O'Mallea Peter, laborer, 69 Sous-le-cap
 O'Meara Mrs John P, 3 St Stanislas
 O'Meara D A, clerk, 139 St Ann
 O'Neil Arthur, laborer, 4 Canoterie Hill
 O'Neil David, laborer, 83 St Dominique
 O'Neal James, laborer, R 471 Champlain
 O'Neil John, laborer, 136 Champlain
 O'Neil John, carter, 744 Champlain
 O'Neil Joseph, carter, 143 Champlain
 O'Neil Michael, boatman, 27 St Paul
 O'Neal Mrs P, tavern, 902 & 904 Champlain
 O'Neil Stephen, carter, 132 Champlain
 O'Neil Thomas, bookkeeper, 12 Plessis
 O'Neil Thomas, police sergt, 59 St George
 O'Neil Thomas, bookkeeper, 35 Claire Fontaine
 O'Neil William, messenger, 47 Queen
ONSLow & BRO,
Fruit and Oyster Depot,
The Choicest Brands of Tobaccos and Cigars,
 22 Crown
 Onslow Thomas R, of Onslow & Bro
 20 Crown
 Onslow Mrs W, 20 Crown
 O'Regan Patrick, beer bottler, 38 to 44 Palace, h 58 do
 O'Reilly Francis, laborer, 10 McMahon
 O'Reilly James, painter, 201 St Paul
 O'Reilly John, barber, 61 St François
 O'Reilly Mrs, 415 St John
 O'Reilly Mrs Patrick, 16 Artillery
 Orkney Alexander, 5 St Stanislas
ORKNEY J F,
Fancy & Staple Dry Goods,
 83 St John, h 81
ORKNEY WM,
Agent Grand Trunk Railway,
 Champlain market
 O'Rourke John, policeman, 39 St Nicholas
 O'Rourke Lawrence, laborer, 62 St Eustache

Orr Mrs James, tavern, 725 Champlain
 Ortie Alexis, mason, R 83 Charest
 O'Sullivan J, blacksmith, R 113 St Ann
 O'Sullivan Jos, blacksmith, 18 Elgin
 O'Sullivan P J, of Phillips & O'Sullivan
 45 St Marguerite
 O'Toole Mrs James, tavern, 308 Cham-
 plain

**OTTAWA AGRICULTURAL IN-
 SURANCE COMPANY,**

HEAD OFFICE, OTTAWA,

Quebec Branch Office—KILEY & LA-
 DRIÈRE, General Agents,

See *Adet Front Cover*] 67 St Peter

Ouellet Alfred, joiner, 229 Queen

Ouellet Charles, joiner, 211 King

OUELLET DAVID,

Architect,

60 St Eustache, h 69 St George

Ouellet Elzéar, joiner, 91 Commissioners

Ouellet Frs X, barber, 45 St Nicholas

Ouellet Hypolite, laborer, 56 Artillery

Ouellet Jean, joiner, 246 Richelieu

Ouellet Jérémie, laborer, 120 Grant

Ouellet Joseph, laborer, 23 Ramsay

Ouellet Joseph, laborer, 211 Richardson

Ouellet Joseph, laborer, R 23 Ramsay

Ouellet Jos C, clerk, 128 St Marguerite

Ouellet Joseph E, laborer, 57 Caron

Ouellet Louis, clerk, 318 St John

Ouellet Maxime, laborer, 3 Ancien

Chantier

Ouellet Miss, dressmaker, 186 St John

Ouellet Narcisse, laborer, R 5 St Roch

Ouellet Octave, grocer, 785-787-789

Champlain

Ouellet Pierre, shoemaker, 11 St Fran-
 cois

Ouellet Thomas, laborer, 18 Church

Ouellet Xavier, laborer, 120 Grant

OUIMET CALIXTE,

Cooper, Flour, Liquor & Pork Barrels

on hand & made to Order,

4 St Joseph

OUIMET HON GÉDÉON,

Advocate and Superintendent of Pub-

lic Instruction,

58 St Ursule

Ourières —, pastor French-Canadian

Protestant Church, St John

Ousler John O, shiphandler, 8 St

Stanislas

Owen Richard, pianoforte manufacturer

28 St Stanislas

Owen Richard, piano tuner, 38 St Olivier

Owen William, clerk, 140 St Valier

Pacaud Charles, clerk, St Angèle

Pagé Benjamin, clerk, 141 Richelieu

Pagé Evariste, clerk, 9 Jupiter

Pagé Evariste E, clerk, 34 St Mary

Pagé Francis, laborer, 37 Sutherland

Pagé Jean B, laborer, 11 Alexander

Pagé Mrs Jean B, 34 St Mary

Pagé Pierre, laborer, 25 Latourelle

Pagé Pierre, hotel, 14-16 Desfossés

Pagé Pierre, bateaman, 6 St Ours

Pageau Charles, laborer, 168 Richelieu

Pageau François, joiner, 30 St Stanislas

Pageau G O, mail conductor, 11 St

Famille

PAGEAU HECTOR,

Sewing Machine Agent,

See *Adet*] St Valier & St Sauveur

Pageau Jacques, joiner, 2 Des Anges

Pageau J O, 11 St Famille

Pageau Mrs Joseph, 49 Colombe

Pageau Pierre, laborer, 23 Nelson

Pageau Pierre, cabinet-maker, 58 St

Marguerite

Pageau Pierre, joiner, 46 Latourelle

Paillon Jean B, gunsmith, 37 St Nic-
 holas

PALACE HARBOR OFFICE,

RÉGIS ROY, *Collector,*

Palace Place

Pampalon Moise, stone-cuteer, 129 D'-
 Aiguillon

Pampalon Thomas, mason 38 Côte St

Genevieve

PANET HON LOUIS,

Member of the Legislative Council,

5 St Louis

Panet Chas, advocate, 24 St Louis

Panet Miss Carrie, 24 St Louis

Papillon Elzéar, messenger, 81 St Eus-
 tache

Papillon François, joiner, 249 D'Aiguil-
 lon

Papillon Isidore, painter, 26 Sutherland

Papillon Jacques, blacksmith, 108 D'-
 Aiguillon, h 48 Côte St Genevieve

Papillon Mrs François, 249 D'Aiguillon

Papillon Samuel, clerk, 44 St Gabriel

Paquet Alex, carpenter, 91 Grant

Paquet Alfred, clerk, 171 St Valier

Paquet Amable, policeman, 54 Alfred

Paquet Antoine, grocer, 100 Dorchester

Paquet Antoine, hotel & grocer, 75 St
 Paul

Paquet Edmond, shoemaker, 151 St
 Helen

Paquet Elzéar Henri, mason, 2 O'Con-
 nell

Paquet tEphrem, clerk, 99 Church

Paquet François, Engineer, 83 Queen

Paquet Henry, agent, 85 Desfossés

Paquet Hypolite, dry goods, 108 Moun-
 tain Hill

Paquet Jean, salesman, 243 D'Aiguillon

Paquet Jean B, boatman, 6 Fleurie

Paquet Jean Célestin, grain dealer, 330
 St John

- Paquet Jérémie, laborer, 113 St Marguerite
 Paquet Joseph, butcher, 22-24 Nelson
 Paquet Joseph, currier, 175 St Valier
 Paquet Joseph, laborer, 138 St Helen
 Paquet Joseph, grocer, 46 Queen
 Paquet Joseph, grocer, 103 Grant
 Paquet Joseph, trader, cor Grant & Crown
 Paquet Louis, mason, 11 Bélair
 Paquet Louis, blacksmith, 170 Riche-lieu
 Paquet Louis, blacksmith, 61 St Marguerite
 Paquet Mrs Edouard, cabinet-maker, 12 Couillard
 Paquet Mrs Joseph, 278 St Valier
 Paquet Onésime, shoemaker, 93 King
PAQUET P H,
Of P H Paquet & Co,
 bds 167 St John
 Paquet Pierre, carpenter, 4 Côte St Geneveive
PAQUET P H & Co,
Family Grocers, dealers in Wines, Liquors &c,
 169 St John
 Paquet Phil, machinist, 17 Grant
 Paquet & Potvin, grocers, 16 Dalhousie
 Paquet William, grocer, 206 Richardson
PAQUET Z,
Dry Goods, Hatter & Furrier and Gents Furnishings,
 209-211 St Joseph
 Paradis Alex, salesman, 105 Queen
 Paradis Augustin, trader, 93 Desfossés
 Paradis Chas, mason, 72 Notre Dame des Anges
 Paradis Cyprien, laborer, 2 St Ours
 Paradis Edmond, joiner, 49 St François
 Paradis Étienne, grocer, 128 Dupont
 Paradis Ferdinand, currier, 16 Alfred
 Paradis Isidore, 4 Deligny
 Paradis Jean, grocer, 10 Sutherland
 Paradis Jean B, laborer, 2 St Ours
 Paradis John, carter, 84 Latourelle
 Paradis Joseph, joiner, 79 Desprairies
 Paradis Joseph, engineer, 42 Desfossés
 Paradis Léandre, mason, 49 St François
 Paradis Louis, dry goods, 112-114 St Joseph
 Paradis Louis, carter, 7 Racine
 Paradis Louis, carter, 233 D'Aiguillon
 Paradis Louis, dry goods, 221 St Paul
 Paradis Mrs André, 15 Notre Dame des Anges
 Paradis Mrs Charles, 88 St François
 Paradis Mrs Joseph, dressmaker, 54 King
 Paradis Mrs Laurent, 5 Place d'Orléans
 Paradis Narcisse, carpenter, 121 Commissioners
 Paradis Nar, mason, 89 St Margaret
 Paradis Nicholas, pilot, 83 Desfossés
 Paradis Onésime, clerk, St Helen
 Paradis Phidime, grocer, 104 Commissioners
 Paradis Phidime, grocer, 75 Caron
 Paradis Praxède, trader, Artillery S S
 Paradis Siméon, carter, 146 Latourelle
 Paradis Vincent, policeman, 43 St Marguerite
 Paradis Wm, cabinet maker, 111 Desfossés
 Paré Alfred, clerk, 137 Richelieu
 Paré Augustin, ship carpenter, 185 Desfossés
 Paré Clement, laborer, 56 King
 Paré Francis, 15 Plessis
 Paré Frs X, blacksmith, 14 Richardson
PARÉ GEO E,
Saw and Planing Mill,
 22 to 36 Lalemant, h 79 Dupont
 Paré George, fireman, 91 Sous-le-cap
PARÉ H ADOLPHE,
Dealers in Groceries, Provisions, Wines, Liquors &c,
 77-79 Dupont, h 71 King
 Paré J A, clerk, 94 Crown
 Paré Joseph, carter, 109 Queen
 Paré Louis, carter, 258 Richelieu
 Paré Miss Délima, seamstress, 18 St George
 Paré Mrs F X, 122 St Patrick
 Paré Mrs Prudent, 73 St François
 Paré Narcisse, carter, 54 Commissioners
 Paré Polycarpe, fireman, 70 Sous-le-cap
 Paré Prisque, laborer, 78 St Patrick
 Parent Alexis, joiner, 87 St Dominique
 Parent Adolphe, 142 D'Aiguillon
 Parent Alfred, carter, 16 Laberge
 Parent Charles Alphonse, merchant, 175-177 Desfossés
PARANT ANTOINE,
Hatter & Furrier,
 248 St Valier and 1 Crown
 Parant Benjamin, broom maker, 18 Deligny
PARENT CHAS A,
Hardware Oils, Paints, Glass & house furnishing goods,
 81-83-85 Dupont
 Parent Evangeliste, carter, 11 Nelson
 Parent Félix, blacksmith, 218-220 Desfossés
 Parent François Louis, com agent, 40 Dupont

Parent Isidore, cooper, 41 Sault au Matelot

Parent Jacques, joiner, 12 Côte St Genevieve

Parent Jean Bte, boarding house, 35 Dauphine

Parent Jean Bte, shoemaker, 8 Côte D'Abraham

PARENT JEAN BTE,

*Dealer in Groceries, Provisions,
Wines, Liquors &c,
86 Crown & 159 King*

Parent J Bte, stone cutter, 4 Laberge

Parent Joseph, brewer, 70 Queen

Parent Joseph, mason, 244 St François

Parent Joseph, shoemaker, 12 Côte St Genevieve

Parant L, merchant, 4 St Famille

Parent Léandre, sculptor, 102 Richelieu

Parent Louis, laborer, 74 King

Parent Miss A, grocery, 6-8 Lachevrotière

Parent Mrs, tobaccos and cigars, 390-392 St Joseph

Parent Mrs Charles, 72 Fleurie

Parent Mrs Jean Bte, trader, 3 Stewart Lane

Parent Mrs Joseph, 169 Richelieu

Parent P, grocer, 110 St Patrick

Parent Théodule, grocer, 82-84 Crown

Paris Jos, coachmaker, 91-93 St Gabriel, h 11 Claire Fontaine

Pariseau Ambroise Chas, law student, 483 St John

PARKE C S, M, D,

*Physician & Surgeon,
83 St Ann*

Parke James, of G Parke & Sons, 20 St Charles

Parke James & Son, auctioneers and brokers, 55 Fabrique & 183 St Paul

PARKE W S,

Auctioneer, Broker & Furniture Dealer,

46 Palace and west end of Champlain Hall, Lower Town

Parker George, butcher, 14 Richmond

Parker John, sailor, 48 Little Champlain

Parker Mrs John, 149 Desossés

Parkin John B, notary, 44 St Louis

Parlabranche Mrs, dressmaker, 116 D'Aiguillon

PARLIAMENT BUILDINGS,

Mountain Hill

Partridge P M, broker, 304 Grande Allée

Paschal Ferdinand, mason, 2 Alfred

Patoine Jean, tailor, 176 Desossés

Paton Thomas, blacksmith, 14 Canoterie Hill

Paton Thomas, grocer, 131 St Paul
Paton William, janitor Quebec High School, 30 St Denis

Patry Chas, saw filer, 67 De la Chapelle

Patry Edmond, joiner, 2 D'Youville

Patry Eusèbe, carpenter, 85 Richardson

Patry François, tanner, 250 St Valier

Patry Ferdinand, laborer, 18 Desossés

Patry Joseph, grocer, 139 St Paul

Patry Magloire, printer, Burton

Patry Magloire, laborer, 9 Scott

Patry Mrs, trader, R 41 Notre Dame des Anges

Patry Mrs Félix, 65 Colombe

Patry Octave, joiner, St George

Patry Thomas, clerk, 95 St Olivier

Patry Zéphirin, 11 Octave

Patterson Andrew, 81 St Peter

Patterson James, diver, 39 Queen

Patterson James T, of Renfrew & Marcou, 16 St Olivier

Patterson Miss Jane, 41 Queen

Patterson Mrs William, 28 Little Champlain

Patterson Pemberton, 6 St Valier

Patterson Richard, trader, 74 Little Champlain

Patton Duncan, 37 St Genevieve

PATTON & EPPES,

Lumber Merchants,

98 St Peter

Patton Hugh, telegraph operator, 109 St Valier

Patton James jr, 26 St Ursule

PATTON JAMES,

Of Patton & Eppes & James Patton & Co,

Indian Cove

PATTON JAMES & CO,

Lumber Merchants,

Indian Cove west

Paul James, stevedore, 421 Champlain

Paul Mathieu, drug clerk, 21 D'Auteuil

Paul Mrs John, 523 Champlain

Paxman Saml, grocer, 136-138 Du Pont

Payment Mrs Adolphe, 148 St Olivier

Payne Geo, bookkeeper, 345 St John

PÉACE OFFICE,

Devis Murray, Clerk,

Court House, 63 St Louis

Peachy John, tailor, 52 D'Aiguillon

PEACHY J FERDINAND,

Architect,

460 St John & 12 St Ann

Pearl Garret, laborer, 1 Dambourges

Peebles Philip, manager gas company, 6 Palace

Pélache Frs, trader, 198 King

Pelchat Alexis, boatman, 694 Champlain

Pelchat André, dry goods, 311 St Joseph
 Pelchat F X, joiner, 20 Caron
 Pelchat Miss Marie, grocer, 55 Des
 Prairies

Pelletier Amable, of Pelletier & Son,
 18 Lacroix

Pelletier Amable & Sons, grocers, 219
 St Paul

Pelletier Augustin, joiner, 113 Richard-
 son

PELLETIER CHARLES A P,
Advocate,

50 St Louis, h 66 St Ursule
 Pelletier Edouard, mason, 473 St John

Pelletier Elzéar, clerk, 375 St John

Pelletier François, storeman, 25 De la
 Chapelle

Pelletier F X, laborer, 10 Crown

Pelletier George, salesman, 173 St
 Olivier

Pelletier George, sexton, 55-57 King
 Pelletier Guillaume, tavern, 69 Grant

PELLETIER H C,
of Pelletier & Lemoine,

95 St Peter
 Pelletier H, saloon, 55-57 St John

Pelletier Jean, blacksmith, 109 St
 Olivier

Pelletier Jean Bte, 173 St Olivier

Pelletier Jean Bte, salesman, 53 Du
 Pont

Pelletier Joseph, currier, 341 St Joseph
 Pelletier Joseph, laborer, 7 Ancien
 Chantier

PELLETIER JOSEPH E C,
Notary,

76 St. Peter, h 105 St. Ann
 Pelletier Lazare, laborer, 73 St Helen

PELLETIER & LEMOINE,
Advocates,

95 St Peter
 Pelletier Louis, carpenter, 726 Cham-
 plain

Pelletier Louis, mason, 252 St Olivier

Pelletier Mrs Z Lucy, St Joseph
 Pelletier Philip, shoemaker, 145 Queen

PELLETIER PIERRE,
Importer of Fancy & Staple Dry Goods,

73 St Joseph

Pelletier P Maximin, foreman, 60 Dor-
 chester

Pelletier Rudolph, letter carrier, 82 St
 François

Pelletier Théo, laborer, 65 Charest

Pellisson Louis, baker, 35 Commis-
 sioners

Pemberton B, shoemaker, 58 St
 Joachim

PEMBERTON & CO,
Lumber & Gen Com Merchants

139 St Peter

PEMBERTON EDWARD H,
of Holt, Irvine & Pemberton,
 24 Mount Carmel

Pemberton G Tudor, of Pemberton &
 Co, 24 Mount Carmel

Pemberton Robert, laborer, 146 Cham-
 plain

Pender John, coachman, 26 O'Connell

Pentland Chas, bookkeeper, 83 D'Au-
 teuil

Pentland C A, of Blanchet & Pentland,
 34 St Genevieve

Pepin Edouard, blacksmith, 252 Queen

Pepin Ignace, joiner, 47 St Marguerite

Pepin Jean, joiner, 83 St Marguerite

Pepin J A, clerk, 35 St Mary

Pepin Leger, storeman, 121 Mountain
 Hill

Pepin Louis, joiner, 32 Charest

Pepin Louis, grocer, 112 Dorchester

Pepin Miss Caroline, laundress, 12 St
 Andrew

Perkins Richard, driver, 85 Richelieu

Perjeon Miss Mary, dressmaker, 89 St
 Patrick

Perkins Thomas, laborer, 1 St Claire

Perreault Frs, laborer, R 61 St Valier

Perreault François, 8 St Julia

Perreault Louis, shoemaker, 30 King

Perreault Mrs Bernard, 73 Desfossés

Perrin Antoine, stone-cutter, 77 St Oli-
 vier

Perrin Geo, butcher, R 99 Dorchester

Perrin Mrs W, R 23 Ramsay

Perry John, cabinet-maker, 158 St
 Paul

Perry Mrs John, 568-570 Champlain

Peters H G, clerk, 78 St Valier

Peters Mrs Chas, 76 St Valier

Peters Simon, saw-mill, 52 Prince Ed-
 ward, h 108 Grant

Peters S C, clerk, bds 76 St Valier

Peters Wm G, contractor, 58 St Valier,
 h 76 do

Peterson Andrew, sailor, 83 St Domini-
 que

Petit John, laborer, 58 Artillery

Petit Joseph, laborer, 91 St Olivier

Petit Mrs Honoré, R 346 St Valier

Petit Pierre, shoemaker, 258 Richard-
 son

Petit Pierre, joiner, 163 Richelieu

Petit Pierre J, tavern, 62 Champlain

Petitclerc Antoine, painter, 119 Riche-
 lieu

Petitclerc Etienne, joiner, 12 Dorches-
 ter

Petitclerc Joseph, carter, R 101 Scott

Petitclerc Louis, 131 Fleurie

Petitclerc Michel, joiner, 126 Richelieu

Petitlerc Philippe, toll-gate keeper,
928 Champlain

Petry James, laborer, 445 Champlain

Petry Wentworth Gray, 125 St Peter

Peverley C, of C Peverley & Co, 68
John

PEVERLEY C & Co,

Importers of China, Glass, &c.,
68-70 St John

Pfeiffer Ed A, prop City Restaurant,
2-4 Donnacona

Pfeiffer E A, prop dyeing & scouring
works, 4-6 McMahon

Phelan Lawrence, St Julia S S

PHILBERT EDOUARD

Advocate,

114 St Peter, h 10 Commissioners

Philbert Mrs Jean Bte, 10 Commis-
sioners

Philips Edward, of Philips & O'Sulli-
van, 106 St Eustache

PHILLIPS GEO T,

*Plumber, Coppersmith, Gasfitter &
Brassfounder,*

11 St John

Philips J W, broker, cor Grant & St.
Marguerite St Roch

Phillips Mrs Charles, 147 Queen

PHILLIPS & O'SULLIVAN,

Plumbers, Gas & Steam Fitters,
34 Desfossés

Phillips the Misses, 84 Lachevrotière

PHILP JOSEPH,

*Dealer in Fruits, Flowers, Oys-
ters, &c.,*

50 Fabrique, h 9 Hèbert

PHENIX FOUNDRY,

George B Milne,

Foot of St Dominique

Picard Alphonse, hotel, 20-22 Cham-
plain Market place

Picard Alphonse, laborer, 66 Caron

Picard Alphonse, laborer, 233 Prince
Edward

Picard André, sawmill, 6 Lalemant

Picard Clovis, grocer, 141 St Olivier &
18 St Mary

Picard Edouard, boatman, 155 Crown

Picard Edouard, laborer, 23 Smith

Picard Edouard, joiner, # 124 King

Picard Eusèbe, tailor, 48 Crown

Picard Félix, sawyer, 21 Smith

Picard Joseph, joiner, 43 St Helen

PICARD JOS,

Lumber Merchant,

41 De la Chapelle

PICARD J A,

Hotel,

Champlain Market Place

Picard J B, hotel keeper, 1 Smith

PICARD L M,

Photographer,

71-73 Desfossés

Picard Mrs Félix, 233 Prince Edward

Picard Ovide, tinsmith, 189-191 St
John

Picard Pierre, clerk, 153 Queen

Picard Prudent, carpenter, 71 Charest

Picher Ed. of Robitaille, Picher & Co,
157 St John

Picher Francis, laborer, 233 Richelieu

Picher F X, of Robitaille Picher & Co,
157 St John

Picher Napoléon, clerk, 23 St Gabriel

Pichet Ambroise, laborer, 22 St Au-
gustin

Pichet François D, coml traveler 10
Jupiter

Pichet Joseph, immigration agent, 55 St
Real

Pichet Joseph snr, carter, 55 St Real

Pichet Louis, laborer, 16 St Mary

Pichet Magloine, milliner, 9 Church

Pichet Mathieu, carpenter, 197 Prince
Edward

Pichet Mrs Joseph, 52 Fleurie

Pichet Nap, printer, 146 Queen

Pichet Pierre, laborer, R 239 Prince
Edward

Pichet Prudent, joiner, St Real

Pichette Adolphe, of Coolican &
Pichette, St Foye Rd

Pichette Jean, carpenter, 12 Massue

Pichette François, clerk, 10 Jupiter

Pichette Mrs François X, St Foye Rd

Pichette Prudent, joiner, 19 St Real

Piddington Thomas A, of Piddington &
Son, 10 Palace

PIDDINGTON & SON,

Soap and Candle Manufacturers

112-114 St Paul

Pickean Peter, finisher, St Eustache e s

Pierce George, carpenter, 81 Prince
Edward

PIERCE GEO M,

Stationer & Bookseller,

42 Fabrique

Pierce Robt, painter, 53 Fabrique

PILOTS' OFFICE,

6 Arthur

Pilot Mrs, 76 Commissioners

Pincombe Richard, navigator, 12 St
Antoine

Pineau Joseph, clerk, 84 Fleurie

Pinsonneault Geo L, grocer, 75 St Joa-
chim h 57 St Augustin

Piper James, wharfinger, 205 Cham-
plain

Pitl Charles, 5 St Famille

PITL,

of Beling Mills & Pilt (German Consul),

Heedley College, La Canardiere

Plamondon Flavien, trader, 43 Finlay Market Place

Plamondon Francis, policeman, 79 Latourelle

Plamondon Frs X, carter, St Genevieve

Plamondon Henri, leather dealer, 400 St Valier

Plamondon Honoré, appraiser in Her Majesty's customs, 347 St John

PLAMONDON JEAN BAPTISTE,

Bailiff Superior Court & Head Bailiff Recorder's Court

76 St Louis

Plamondon Jos, cutler, 256-258 St Joseph

Plamondon Jos, of Richard & Plamondon, 334 St Valier

Plamondin Joseph, tinsmith, 348 St John

PLAMONDON J H E,

Boots, Shoes & Sewing Machines,
185 St Joseph

See Advt on Cardboard

Plamondon Louis, advocate, 79 D'Aiguillon

Plamondon Miss, St François

Plamondon Miss, milliner, 9 Jesuit

Plamondon Pierre, joiner, 5 Alexander

Plamondon Pierre R, grocer, 28 Latourelle

Plamondon Pétrus, insurance agent, 392 St John

PLAMONDON REV FRANÇOIS X,

Rector of St John's Church, R C,

St John

Plamondon the Misses, dry goods, 204 St John

Plante Alexandre, trader, 48 Fleurie

Plante A O D, grocer, 62 St Dominique

Plante Bazile, laborer, 30 Latourelle

Plante Clement, mason, 12 De la Chapelle

Plante David, shoemaker, 171 St Olivier

Plante Edward, fire brigade, 22 Berthelot

Plante Eloi, joiner, 16 Parke lane

Plante Elzéar, clerk, 10 Plessis

Plante Félix, dry goods, 29 Notre-dame

Plante Flavien, laborer, 83 Notre Dame des Anges

Plante François, laborer, 3 Parke lane

Plante Gabriel, pilot, 42 St Joseph

Plante Jacques, grocer, 28 St George

Plante Jacques, boatman, 4 Parke lane

Plante Jean, car driver, 45 St Valier

Plante Jean, laborer, 276 Queen

Plante Jean, laborer, 12 Church

Plante Joseph, clerk, 8 Bélair

Plante Joseph, laborer, 207 St Olivier

Plante Lazare, laborer, 178 St Valier

Plante Louis, trader, 16 Bélair

Plante Louis, shoemaker, 171 D'Aiguillon

Plante Miss Helen, dressmaker, 81 D'Aiguillon

Plante Mrs Ignace, 171 D'Aiguillon

Plante Mrs Jacques, laundress, R 5 St Roch

Plante Mrs Jean, 127 St Marguerite

Plante Mrs Joseph, boarding-house, 15 Sous-le-Fort

Plante Mrs Louis, 8 Parke lane

Plante Napoléon, mason, 28 De la Chapelle

Plante Octave, laborer, 139 Richardson

Plante Octave, tinsmith, 61 St George

Plante Pierre, currier, 35 Arago

Plante Pierre jun, sawyer, 10 Parke lane

Plante Pierre sen, laborer, 12 Parke lane

Plante Théophile, saloon, 5 Union

Pleau Flavien, laborer, 216 D'Aiguillon

Pleau Jean Baptiste, laborer, 6 Deligny

Pleau Joseph, 124 Latourelle

Pleau Mrs Antoine, 59 Desfossés

Pleau Sigefroy, milkman, 221 D'Aiguillon

Plunkett M, 56 St Peter

Plunkett Mrs Arthur, 156 St Olivier

Poiré Charles, bateauman, 207 King

Poiré Charles, sailor, 43 St Anselme

Poiré Mrs Barthélemy, 19 Jérôme

Poirier Chas, boatman, 69 Dorchester

POIRIER G,

Of G Poirier & Co,

51 Notre Dame des Anges

POIRIER & Co,

*Manufacturers of Boots & Shoes,
Wholesale & Retail,*

82 St Joseph

Poireau Joseph, laborer, 238 St Olivier

Poirier Joseph, of Poirier & Co, 84 St Joseph

Poirier Pierre, housekeeper, 41 St Louis

Poitrans Desiré, blacksmith, R 140-142 Du Pont

Poitrans Ferdinand, joiner, Artillery S S

Poitrans Honoré, joiner, 38 O'Connell

Poitrans Joseph, carter, 105 D'Aiguillon

POITRAS JOSEPH,

Dominion House.

cor D'Aiguillon & Côte St Genevieve

Poitrans Louis, 24 St Mary

Poitrans Louis, sailor, 94 St Paul

Poitrans Michel, printer, 48 Latourelle

Poitrans Michel, joiner, 42 O'Connell

Poitras Michel, joiner, 77 Richelieu
 Poitras Michel, joiner, 42-44 O'Connell
 Poitras Mrs Henri, 52 Latourelle
 Poitras Octave, carpenter, 36 St Olivier
 h 36 St George
 Poitras Pierre, joiner, 155 St Olivier
 Poitras Théophile, joiner, 105-107 St
 Olivier

POLICE COURT,

57 St Louis

Poliquin Honoré, tanner, 321-325 St
 Valier

Poliquin Laurent, grocer, 34 Hendsen

Poliquin Napoléon, shoemaker, 265
 Queen

Pompierre Cyprien, caulker, 235 King

Pope Col James, 122 Grande Allee

Pope Ed, grocer, cor of Scott & Artil-
 lery n s

POPE EDWIN,

Manager Montreal Telegraph Co'y

83 St Peter, h 10 De Salaberry

PORTEOUS JOHN,

Manager of Bank of Montreal,

13 St Peter

Porteau Mrs, 120 Dupont

Porter G S, bell hanger, 63 St John h
 St Joachim

Portugais Arthur, joiner, 192 King

Portugais Jean, cabinet maker, 6 Côte
 D'Abraham

Portugais Joseph, cabinet maker, 35
 Fleurie

POST OFFICE INSPECTOR'S
 OFFICE,

W G Shepherd,

7 Buade

POST OFFICE OF ST ROCH DE
 QUEBEC,

L P Huot, Postmaster,

82 Dupont

Poston Chas & Co, coal merchants, 14
 Prince of Wales

Poston Geo E, assistant manager sav-
 ings bank, 56 St Ursule

Poston Mrs William, 14 Des Grisons

Poston Thomas, grocer, 67-69 Buade

POTVIN & CARRIER,

Chemists and Druggists

30 St Peter

POTVIN CHARLES,

*Barber, hair-cutting, shaving
 and shampooing,*

12 Sous-le-Fort

Potvin F X, laborer, 97 King

Potvin Jean, shoemaker, 38 St Domi-
 nique

Potvin Jean, shoemaker, 36 St Domi-
 nique

Potvin L P, cabinet maker, 8 Crown

POTVIN OCTAVE,

of Potvin and Carrier,

657 Champlain

Potvin Olivier, grocer, 35-37 Finlay
 Market Place

Potvin Philibert, housekeeper, 130 St
 Marguerite

POTVIN THOMAS

Hotel,

6 Sous-le-Fort

POULIN ALPHONSE,

Restaurant

Cor St John & St Ursule

[See advt back cover]

Poulin Célestin, blacksmith, 29 St
 Dominique

Poulin E P, jeweller, 23 St Stanislas

Poulin Ferdinand, joiner, 88 De La-
 Chapelle

Poulin Frs X, joiner, 65 St Olivier

Poulin J B, of Bédard & Poulin, 104
 Charest

Poulin Joseph, baker, 104 Charest

Poulin Louis, caulker, 222 Richardson

Poulin Louis, grocer, 15 Finlay Market
 Place

Poulin Mrs F X, 106 St Marguerite

Poulin Mrs Maurice, 10 Artillery

Poulin Narcisse, carpenter, 232 St
 François

Poulin Octave, laborer, 21 St Helen

POULIN P E,

Manufacturing Jeweller,

73 St John

POULIN PETER,

Jeweller & Watchmaker,

Homeopathic pharmacy establish-
 ed 1854

12 St John h 15 do

Poulin Théophile, carter, 158 Richard-
 son

Poulin Téléphore, clerk, 230 St Fran-
 çois

Pouliot Alphonse, of Larue & Pouliot,
 13 Couillard

Pouliot Ant, blacksmith, 42 Dupont

Pouliot Charles, shoemaker, 74 St
 Marguerite

Pouliot Frs Xav, carter, 12 Commis-
 sioners

Pouliot Hilaire, blacksmith, 79 Rich-
 ardson,

Pouliot Joseph, laborer, 162 St Helen

Pouliot Joseph, policeman, 227 St Oli-
 vier

Pouliot Miss Lucie, seamstress, 26
 Champlain Market

Pouliot Moise, restaurant, 19 St Paul

Pouliot Mrs Boniface, 55 Caron

Pouliot Mrs Gustave, 109 Richmond

Pouliot Paul, pork butcher, 17 Bélair

- Pouliot Paul, merchant, 90 St François
 Pouliot Pierre, grocer, 62-64 Grant
POULIOT & ROBITAILLE,
Dry Goods,
 73 Du Pont & 110 St Joseph
 Pouliot N, of Pouliot & Robitaille, St
 François
 Pourtier J B, laborer, 5 Belleau
POURTIER M, L D S,
Surgeon Dentist,
 36 St John
 Powell Alexander, Quebec gaol guard,
 Grande Allée S S
 Powell Francis, clerk, 53 Grant
 Powell J A, of De Wolf & Powell, 21
 Wolfe, Levis
 Powell Jos F, machinist, 1 D'Artigny
 Power David, laborer, 505 Champlain
 Power J, laborer, R 499 Champlain
 Power James, laborer, 332 Champlain
 Power John laborer, R 499 Champlain
 Power John, stevedore, 125 Champlain
 Power Joseph, machinist, cor St Pat-
 rick & D'Artigny
 Power Thomas, culler, 16 St Gabriel
 Powis H W, clerk, 40 Côte St Gene-
 viève
 Powis H W, 40 Côte St Geneviève
POWIS REV HENRY D,
 7 St Angèle
 Pratten Henry S, clerk, St Louis Road
 Prémont François, tinsmith, 59 King
PRENDERGAST CHAS,
Broker & Commission Merchant,
 113 St Peter
 Prendergast Godfroy, clerk, 74 Riche-
 lieu
 Prendergast Joseph, Crown Lands Dpt,
 11 Couillard
 Prendergrast Mrs James, 28 D'Aiguillon
 Prestige Thomas, laborer, 545 Cham-
 plain
 Prevost Capt Oscar, 12 St Denis
 Prevost Mrs Louis, 38-40 St Joseph
 Prevost Pierre, clerk, 36 King
PRICE BROS & CO,
General Merchants,
 139 St Peter
PRICE D E,
Of Price Bros & Co,
 St Louis Road
PRICE E J,
Of Price Bros & Co,
 St Louis Road
 Primont Mrs Brune, 320 St Valier
 Prince John T, cashier North Shore
 Railway, bds St Louis Hotel
 Prior Mrs Richard, 165 St Olivier
 Protestant Infant School, Miss E Ma-
 loun teacher, 56 St Joachim
 Protestant Commissioners School 68
 Artillery
 Protestant School House, 542 Cham-
 plain
 Proctor John, messenger, 12 Garneau
PROTHONOTARY'S OFFICE,
Court House,
 63 St Louis
 Proulx ———, notary, 255 St Joseph
 Proulx Amable, furrier, 2 Christie
 Proulx Augustin, carpenter, 177 Prince
 Edward
 Proulx Charles, clerk, 7 Lachevrotière
 Proulx Charles, carter, 193 Richelieu
 Proulx Delphis, joiner, 218 St Olivier
PROULX ELIE, P,
Bookbinder & Paper Ruler,
 12 St Ann & Du Fort, h 38 St John
 Proulx Firmin, grocer, 23 Couillard
 Proulx François, carter, 49 St Domini-
 que
 Proulx Louis, hotel, 2-4 Côte D'A-
 ham
 Proulx Miss Antoinette, 7 Hébert
 Proulx Miss Victorine, 7 Hébert
 Proulx Mrs Magloire, 93 Commis-
 sioners
 Proulx Narcisse, Crown Land Dept,
 147 Prince Edward
 Proulx Pierre, carpenter, 89-91 St
 Joseph
 Proulx Pierre, restaurant, 30 Octave
 Provan John, confectioner, 55-57 St
 Ann
 Provan Mrs, 14 St Denis
 Provençal Jos, laborer, 89 St Joachim
 Provençal Jos, laborer, 89 St Joseph
 Provençal Michel, chimney sweep, 127
 Latourelle
 Provençal Mrs, of Turgeon & Provençal
 111 St Joseph
 Provençal Mrs Barbe, 433 St John
 Provençal Mrs Jean, 10 Dorchester
 Provençal Thom, shoemaker, 124 La-
 tourelle
**PROVINCIAL REGISTRAR'S OF-
 FICE,**
 87 St Louis
PROVINCIAL SECY'S OFFICE,
 41 St Louis
 Pruneau Alfred, laborer, 912 Champlain
PRUNEAU JEAN BTE,
Notary & Quebec Postmaster,
 13 St Joseph
 Pruneau Joseph, joiner, 169 St Valier
 Pruneau Joseph, laborer, 9 Parke lane
 Pruneau Louis, laborer, R 685 Cham-
 plain
 Purdee John, teacher, 9 St Marguerite

PYKE GEO J,
*General Manager Stadacona Fire &
 Life Insurance Company,*

93 St Peter, h 13 Wolfe

Pyncheon Mrs James, 361 St John

QUEBEC BANK,
 110 St Peter

QUEBEC BOARD OF TRADE,
 139 St Peter

Quebec Chess Club, 14 Fabrique
 Quebec Club des Chasseurs, cor Caron
 & Prince Edward

QUEBEC DIRECTORY BENNETT'S
 E C BENNETT, *Compiler & Prop,*
 [Price \$2.50] 94 Mountain Hill

Quebec & Gulf Ports Steamship Offices,
 38-40 Arthur

QUEBEC BREWING COMPANY,
 office 119 St Paul

Quebec Chambers, 119 St Peter

QUEBEC CITADEL,
 COL T BLAND STRANGE,
Dominion Inspector of Artillery

QUEBEC EMIGRATION OFFICES,
 101-103 Champlain, Quebec & Grand
 Trunk Wharf, South Quebec

QUEBEC EXCHANGE,
 T JOHNSTONE, *Manager,*
 12 Arthur

QUEBEC FIRE ASSURANCE CO'Y,
 W L FISHER, *Secretary,*
 81 St Peter

QUEREC GAOL,
 W M Maclaren, *Gaoler,*
 Grande Allée

QUEBEC GAS WORKS & OFFCES,
 2-4 Place d'Orléans

Quebec Harbor Commissioners, custom
 house, Dalhousie

Quebec High School, 30 St Denis

QUEBEC HYDRAULIC CEMENT
 FACTORY,

T A GAUVREAU & Co, *Manufrs,*
 cor D'Aiguillon & St Augustin

Quebec & Levis Ferry Co, 37 Dalhousie

QUEBEC MERCURY,
 G T CARY, *Prop & Printer,*
 11-13 Buade

QUEBEC MARBLE WORKS,
 cor D'Aiguillon & St George

Quebec Military Laboratory, W Small,
 keeper, Grande Allée

QUEBEC NORTH SHORE RAILW'Y
 OFFICES,

12 Arthur
 Quebec North Shore Turnpike Trust,
 125 St Peter

Quebec Observatory Commandant, E D
 Ash, proprietor, Grande Allée

T

Quebec Permanent Building Society,
 26 St James

Quebec Plaster Mills, 129 St Paul

QUEBEC POST OFFICE,
 J B PRUNEAU, *Postmaster,*
 5 Buade

QUEBEC PROVIDENT & SAVINGS
 BANK

9 St Louis
 QUEBEC PROVINCIAL POLICE
 OFFICE,

St Ursule
 Quebec Racquet Club, 45 Grande Allée

QUEBEC SEMINARY,
 head of Fabrique

QUEBEC SKATING RINK,
 Grande Allée

QUEBEC STEAM MARBLE WORKS,
 cor D'Aiguillon & St George

QUEBEC STEAM LAUNDRY,
 WILLIS RUSSELL, *President,*
 St Ursule

QUEBEC STREET RAILWAY CO'Y
 SAMUEL MOORE, *Secretary,*
 St Joseph St Sauveur

Quebec Tobacco Factory, Lemesurier
 & Sons, 150 St Paul

Quebec Turnpike Road, J Cantillon,
 secretary, 125 St Peter

Quebec Whist Club, 51 Fabrique

QUEEN'S PRINTING OFFICE,
 C F LANGLOIS, *Printer,*
 41 Buade

Quilty John, laborer, 301 Champlain

Quinlan Mrs T, 119 St Peter

Quinn George, laborer, Artillery N S

Quinn Henry, engineer, 61 Little
 Champlain

Quinn James, carter, 8 Bell's Lane

Quinn James, sexton St Patrick Ceme-
 tery, 246 Grande Allée

Quinn James A, grocer, 38-40 Cham-
 plain Market Place, h 18 Little
 Champlain

Quinn John, laborer, 296 Champlain

Quinn John, tavern, 287 Champlain

Quinn Mrs John, 90 Little Champlain

Quinn Wm, sup of cullers, 15 St Stan-
 islas

RACY JOHN M D, EDIN,
Physician & Surgeon,
 65 St Louis

Racy Mrs, 89 D'Auteuil

RACINE ARCHANGE,
Agent for Mrs C Terreau,
 138 St Paul

Racine Bruno, laborer, 9 Massue

Racine Célestin, laborer, 118 St Ours

Racine Edouard, shoemaker, 58 Des
 Prairies

Racine Ferdinand, baker, 68 St George

Racine Jacques, blacksmith, 27 Du Pont
 Racine Léon, laborer, 26 Ryland
 Racine Mrs Chas, boarding house, 187 St Joseph
 Racine Mrs X, 96 Commissioners
 Racine Narcisse, laborer, 24 Charest
 Racine Mas Susan 35 Latourelle
 Racine Théophile, joiner, 143 Fleurie
 Radiée Edouard, clerk, 97 Richardson
 Rae Charles, coachman, 50 St Eustache
 Ray Wm A, of Allan's Rae & Co, 25 Mount Carmel
 Rahalley Maurice, laborer, 285 Champlain
 Rafferty John, culler, 14 St Gabriel
 Rafferty Miss Catherine, boarding house, 4 Elgin
 Raison Edward, stavedore, St Croix E S
 Raine John, laborer, 13 Jesuits
 Ramsay Mrs William, 46 St Angèle
 Ramsay W, timber tower, R 459 Champlain
 Rancour Alex, carriage maker, 72-74 Côte St Genevieve
 Rancour Chas, caulker, 2 Stuart
 Rancour François, carpenter, 220 St Olivier
 Rancour Gabriel, caulker, 238 St François
 Rancour Joseph, laborer, 16 O'Connell
 Rancour Noel, carpenter, 145 Scott
 Rancour Pierre, carter, 22 Smith
 Rankins Mrs A, 102 Little Champlain
 Rarting Denis, ship laborer, 26 St Nicholas
 Ratchford M, laborer, 525 Champlain
 Ratchford Mrs T, tavern, 117 Champlain
 Ratté Honoré, sawyer, 18 Smith,
 Ratté Joseph, sawyer, 82 Fleurie
 Ratté Joseph, carpenter, 36 St François
 Ratté P Zotique, cooper, 8 Canotterie Hill
 Rattary D, lumber merchant, Mount Pleasant Terrace St Foye Road
 Ratty Mrs, servants register office, 24 Palace
 Rawson Rev W Christopher, 22 St Ann
 Raymond Cyprien, Pilot 27 King
 Raymond Honoré moulder, 17 St Marguerite
 Raymond Honoré laborer, R 51 St Marguerite
 Raymond Louis, laborer, 23 Desfossés
 Reynolds, Wm, carter, 18 Des Prairies
 Read Samuel, dry goods, 44 Mountain Hill
 Read William, Scott

RECORDERS COURT,
Hon Chas De Lagrave, recorder,
 78 St Louis
 Reddy John, fireman, 133 St Patrick
 Reddy Mrs Chas, 49 Des Prairies
 Reddy Mrs Thomas, trader, 21 Desfossés
 REDMOND MRS J S,
Confectioner & mineral water Dépot,
 176 St John street
 Redmond Mrs Mich, tavern, 646-48 Champlain
 Redmond Patrick, laborer, 620 Champlain
 Reed Lawrence sen, laborer, 88 Little Champlain
 Reed Louis junr, laborer, 88 Little Champlain
 Reformatory house, sister St Louis
 Gonzague Superioress, St Amable
 REGISTER OFFICE,
Basement court house
 St Louis
 Reid James, of J & W Reid, 5 De Salaberry
 REID J & W,
Paper manufacturers, dealers in paper, stationers, roofing felt &c,
 98-100 St Paul
 Reid Wm, of J & W Reid, resides in Montreal
 Reinhardt Ferd, carpenter, 64 Côte St Genevieve
 Reinhardt Geo, fireman, 8 St Madeleine
 Reynar John, gardener, 18 Jesuit
 Rémillard Edouard, of Rémillard & Flynn, 31 Couillard
 RÉMILLARD & FLYNN,
Advocates
 4 St Peter
 Rémillard Louis, boatman, 35 Latourelle
 Rémillard Napoléon, boarding house, 35-38 Henderson
 RÉMILLARD NAP,
Photographer,
 132 St Joseph h 31 Couillard
 Renaud Adjutor, clerk, 53 Richardson
 Renaud Augustin, joiner, 6 Ferland
 Renaud Chas, joiner, 150 Latourelle
 RENAUD & CO,
Wholesale China glass and earthenware,
 24 St Paul,
 Renaud Eusébe, collector, 191 Desfosses
 Renaud Ferdinand, cartea, 63 Richelieu
 Renaud Hypolite, millwright, 83 Prince Edward
 Renaud Joseph, printer, 251 St Olivier
 Renaud Joseph, joiner, 96 D'Aiguillon
 Renaud Joseph, lab'rer, 729 Champlain
 Renaud Joseph, shoemaker, 117 Arago

RENAUD J B & CO,
Flour grain & provisions,
 72 to 82 St Paul
 Renaud J Bte, of J B Renaud & Co and
 of Renaud & Co, 27 Rampart
 Renaud Louis, joiner, 220 St Valier
 Renaud Michel, joiner, 207-209 Des-
 fossés
 Renaud Miss Emilie, 15 St Helen
 Renaud Miss Flora, dry goods, 29 St
 Paul
 Renaud Pierre, laborer, 142 Dupont
 Renaud Xavier, laborer, 178 Prince
 Edward
 Renfrew G R, of G R Renfrew & Co, St
 Foye road
 RENFREW G R & CO,
Hatters & furriers,
 35 Buade
 Renny G A, deal'r in grain, Belvedere rd
 Renwick Andrew, driver, 124 Richelieu
 RESTAURANT DE PAULIN,
A Paulin, prop,
 [See advt back cover]
 101 St John
 Rey F, farmer for gaol, Grande Allée
 Reynar George, G T R policeman, 55
 St Joachim
 Reynar Miss Jane, tavern, 34 Glacis
 Reynar Thomas, letter carrier, St Ju-
 lia s s
 Reynhart Jos, joiner, 5 St Jacques
 Reynolds Mrs Ed, 18 O'Connell
 Rhéaume Alexis, lumber office, 15 Pa-
 net h 38 St François
 Rhéaume Capt Joseph O, 128 King
 RHÉAUME FERD,
Hardware, House Furnishing Goods,
Paints, Oils &c,
 102-104 St Joseph, cor Du Pont
 Rhéaume François, joiner, 67 St Mar-
 guerite
 Rhéaume Frs X jun, blacksmith, 18
 Jérôme
 Rhéaume Joseph, carter, 75 Charest
 RHÉAUME J P,
Advocate and office of the Seigniorial
agency,
 12 Donnacona h 128 Desfossés
 Rhéaume Napoléon, trader, 230 Rich-
 ardson
 Rhéaume Narcisse, joiner, 21 St Domi-
 nique
 Rhéaume Ovide, assist toll-gate keeper,
 193 Dupont
 Rhéaume Sabin, 149 Prince Edward
 Rhodden James, caretaker, 5 Laporte
 Rice H, laborer, 8 St Patrick
 Richard Augustin, joiner, 111 Rich-
 ards

Richard Cyprien, caulker, 168 Queen
 Richard Elzéar, carter, 13 Fleurie
 Richard François, painter, 24 St Claire
 W S
 Richard George, painter, 234 Richelieu
 Richard George, tanner, 63 St Helen
 Richard Hubert, blacksmith, 90-92 D'-
 Aiguillon
 Richard Jacques, tanner, 17 St Domi-
 nique
 Richard Jean, grocer, 28-30 Scott
 Richard Jean Bte, bailiff, 42-44 Garden
 Richard Jean Bte, grocer, 136 Richelieu
 Richard Jean Bte, hardware, 172
 D'Aiguillon
 Richard Jean Bte, laborer, 169 Queen
 Richard Joseph, boatman, 10 St Ours
 Richard Joseph, machinist, 133 Com-
 missioners
 Richard Joseph, of Richard & Pla-
 mondon, 336 St Valier
 Richard Joseph, ropemaker, 99 Dor-
 chester
 Richard Julien, currier, 19 Turgeon
 Richard Louis, tanner, 63-65 St Valier
 Richard Louis jr, currier, 121 Arago
 Richard Louis sr, currier, 127 Arago
 Richard Mrs Joseph, 74 Commissioners
 Richard Mrs Lucie Alarie, 165 Richelieu
 Richard Olivier, dry goods, 242-244 St
 John
 RICHARD & PLAMONDON,
Tanners, Curriers & Patent Leather
Manufacturers,
 338 St Valier & 119 St Helen
 Richardson George, shoemaker, 98 St
 George
 RICHARDSON JOHN R, M D, C M,
Of J Musson & Co,
 278 Grande Allée
 Richardson Joseph, accountant P I
 Dpt, 77 St George
 Richardson Osborne, of O L Rich-
 ards & Sons, 45 D'Auteuil
 RICHARDSON REV,
Minister Marine Chapel,
 163 Scott
 RICHARDSON & SONS,
Leather Merchants,
 49 St Peter
 Richardson W C R, res Beauport
 RICHELIEU & ONTARIO NAVI-
 GATION CO,
 office & wharf, Dalhousie & Sous-le-
 Fort
 RICKABY DAVID S,
Cabinet-maker & Undertaker,
 304-306 St John
 Rickon F, civil engineer, bds 38 St
 Louis

- Rigby John, police sergeant, 148 St Augustin
- Rigoli Michael, statuaire, 359 St Joseph
- Riley Patrick, laborer, 3 Hartford Terrace, St Eustache
- RINFRET FERDINAND R, M D,
Physician & Surgeon,
39 D'Aiguillon
- RINFRET F REMI, M D,
Physician & Surgeon,
36 D'Aiguillon
- RINFRET G E T,
Of Leger & Rinfret,
11 Rampart
- Rinfret P François, chemist & druggist,
156 St John, h 36 D'Aiguillon
- Rinfret Samuel, Crown Land Department, Notre Dame Levis
- Rioux Narcisse, grocer, 92 St Paul
- Rioux Théophile, carriage builder, 70 Notre Dame des Anges
- Ritter Louis, clerk, 87 St George
- Rivard Frs X, salesman, 2 St Marguerite
- Rivard L L, notary, Crown Land Department, 8 Parloir
- RIVER POLICE STATION,
101-103 Champlain
- RIVERIN A DESIRE,
Insurance Agent,
119 St Peter, h 331 St John
- RIVERIN LOUIS,
Insurance Agent,
119 St Peter, bds 246 St John
- Roach Denis, butcher, 224 Queen
- Robb Wm, laborer, 9 Dambourges
- Roberge Amedée, of Roberge & Son, 220 St John
- Roberge F X, tavern, 28-30 Henderson
- Roberge Germain, of G Roberge & Son, 220 St John
- Roberge G & Son, dry goods, 218-220 St John
- Roberge Joseph, laborer, 7 Alexander
- Roberge Léon, clerk, 23 D'Autenil
- Roberge Louis, carpenter, R 223 Prince Edward
- Roberge Louis, caulker, 242 Prince Edward
- Roberge Mrs Isaie, 189 Richardson
- Roberge Mrs Modeste, 83-85-87 St Paul
- Roberge Mrs Jos, 57-59-61 St Olivier
- Roberge Pierre, carpenter, 183 Queen
- Robert Michel, joiner, 40 St François
- Robert Vital, 44 St George
- ROBERTS, SMITH & Co,
Lumber Merchants,
41 St James
- ROBERTSON ALEXANDER,
Advocate,
92 St Peter, h 107 St Ann
- Robertson David, 23 Mount Carmel
- Robertson John, laborer, 30 St Patrick
- Robertson Mrs Alex, 107 St Ann
- Robichard Alexandre, engineer, 24 St Joseph
- Robillard Daniel, plumber, St Julia
- Robin Pierre, carpenter, 94 Arago
- ROBINETTE FRANÇOIS,
Tanner,
108 St Valier
- Robinson George, cove keeper, 921 Champlain
- Robinson James, carter, 367 St Valier
- Robisson Mrs, 105 St Marguerite
- Robitaille Antoine, joiner, 6 O'Connell
- Robitaille Arthur, M D, 208 St John
- Robitaille & Bro, grocery & hardware, 393 St Valier
- Robitaille Charles, carpenter, 259 D'Aiguillon
- Robitaille Charles, shoemaker, 165 Prince Edward
- ROBITAILLE CHARLES J,
Of Audet & Robitaille,
23 Palace
- Robitaille Cyprien, shoemaker, 191 King
- Robitaille C N, clerk, 21 St Famille
- Robitaille Edmond, carter, 232 Richelien
- Robitaille Etienne, laborer, R 81 Richelieu
- Robitaille Etienne, carter, 26 Latourelle
- Robitaille Etienne, policeman, 13 Plessis
- Robitaille François, laborer, 202 Richardson
- Robitaille Frs X, blacksmith, 14 St George, h 78-80 D'Aiguillon
- ROBITAILLE G,
Of Robitaille & Savard,
54 Crown
- Robitaille Germain C, clerk, 169 St Olivier
- Robitaille Honoré, carter, 12 Drolet
- Robitaille, H founder, 202 St Paul & 5 Ramsay
- Robitaille Ignace, boots & shoes, 47 Notre-dame
- Robitaille Ignace, shoemaker, 43 St Real
- Robitaille Jacques, carter, 261 Richelieu
- Robitaille Jacques, grocer, 362 St John
- Robitaille Jean, joiner, 206 St Olivier
- Robitaille Jean B, joiner, 36 St Marguerite
- Robitaille Joseph, carter, 246 D'Aiguillon
- Robitaille Joseph, grocer, 108-110 Latourelle

Robitaille Joseph, carter, 269 St Olivier
 Robitaille Joseph, shoemaker, 191 King
 Robitaille Joseph sen, carter, 251 D'Aiguillon
 Robitaille Joseph, of Robitaile, Picher & Co, 157 St John
 Robitaille L Adolphe, 48-50 Couillard
 Robitaille Louis, 210 Richelieu
 Robitaille Louis, 34 Deligny
 Robitaille Louis, messenger, 93 Richelieu
 Robitaille Mrs Charles, 192 St Olivier
 Robitaille Mrs Ig, caretaker, 31 St Flavien
 Robitaille Mrs L, 152 St Patrick
 Robitaille Olivier, chief messenger L A, 211 St John
ROBITAILLE OLIVIER, M D,
Physician & Surgeon,
 183-185 St John
 Robitaille Napoléon, of Robitaile & Bros, 393 St Olivier
 Robitaille Picher & Co, hardware merchants, 155-159 St John
 Robitaille Pierre, carter, 114 Latourelle
 Robitaille Romuald, carter, 190 St Olivier
 Robitaille Siméon, carter, 45 Scott
 Robitaille S, of Pouliot & Robitaille, 108 Desfossés
ROBITAILLE & SAVARD,
Importers of fancy and staple dry goods,
 52-54 Crown
 Robitaille Théodore, grocer, 31 St Gabriel h 15 Jupiter
 Robitaille Thomas, hotel, 11 Jacques Cartier & 168 St François
 Robitaille Ulderic, laborer, 5 Ramsay
ROBITAILLE W E M,
Importers of fancy & staple groceries,
 73 St Peter h 192 St Olivier
 [See Adet]
ROCHE JOHN,
Lumber merchant,
 174 Grand Allée
 Roche Mrs James, tavern, 691 Champlain
 Roche Timothy, clerk, St Michael w s
 Rochette Albert, professor of music, 382 St John
 Rochette Antoine, hotel, 10 St George
 Rochette Clovis, tanner, 365-377 St Valier
 Rochette Edouard, blacksmith, 29 Notre Dame Des Anges
 Rochette Elzéar, hotel, 351 St John
 Rochette Gaspard, tanner, 312-314 St Valier
 Rochette Jean, laborer, 37 Richmond

ROCHETTE & LANGLOIS,
Boot & Shoe Manufacturers,
 167 St Joseph
 Rochette Jean, currier, 308 St Valier
 Rochette Léon, clerk, 33 D'Aiguillon
 Rochette Mrs Frs, 148 St Marguerite
 Rochette Olivier, leather, 316-318 St Valier & 4-6 Nelson
 Rochette Prisque, 431 St John
 Rochette Ugère, laborer, 87 Richmond
 Rochon Alexandre, carter, 10 Drolet
 Rochon George, carter, 220 Richelieu
 Rochon Narcisse, carpenter, 12 Robitaille
 Rochon Théophile, storeman, 61 St Real
 Roe Jeffrey, storeman, 59 Sous-le-cap
 Roe John shoemaker, 32 St Patrick
 Rogers Arthur, water police, 196 St John
 Rogers Étienne, hotel, 107 Desfossés
 Rogers Robt, collector, St Julia n s
 Roley Miss, 55 Artillery
 Rolph Josiah, engineer, 40 Desfossés
ROMAN CATHOLIC PRESBYTERY,
Rev Joseph Auclair, pastor,
 16 Buade
 Romerill Geo, grocer, 54 St Patrick
 Rondeau Joseph, china and crockery, 390 St John
 Rondeau Mrs Narcisse, 206 St Olivier
 Rondeau Rémi, turner, 69-71 St Roch
 Rooney Joseph, stevedore, 533 Champlain
 Rosa Joseph, engineer, 52-54 Queen
 Rosa Narcisse, ship-builder, 114-116 King
 Rosario F X, ins agent, 122 St Helen
ROSS & CO,
General commission merchants and shipping agents,
 92 St Peter
ROSS HARRISON, D D D S,
Surgeon dentist,
 77 St Ann
ROSS JAMES S,
of Ross & Co,
 Gros Pin Charlesbourg
 Ross John, of John Ross & Co, 21 Mount Carmel
ROSS JOHN,
Operator Montreal telegraph coy,
 92 St Joseph
ROSS JOHN & CO,
General commission merchants,
 17 St Antoine
 Ross Malcolm, laborer, 475 Champlain
 Ross Miss Emilie, seamstress, 16 Dauphine
 Ross Mrs, 28-30-32 St Helens
 Ross Mrs David, 364 Champlain
 Ross Mrs David A, St Foye Road

- Ross Mrs Geo, 13 Artillery
 Ross P N, chief cl'k customs, St Foyerd
 Ross & Stewart, advocates, 116 Mountain Hill
 Rouaity Thomas, laborer, 75 St Eustache
 Rouillard Jean, boatman, 16 Ferland
 Rouillard Mrs Paul, 46 Queen
 Rouillard Mrs Paul, 117 St Valier
 Rouillard Nicholas, dry goods, 55 Sous-le-Fort
 Rouleau Chas, stone-cutter, 215 Desfossés
 Rouleau François, 119 Queen
 Rouleau Japhet, joiner, 122 Queen
 Rouleau Joseph, excise officer, 17 St Joseph
ROULEAU JOS A,
Advocate,
 8 Donnacona
 Rousseau André, laborer, 112 St Marguerite
ROUSSEAU ANT,
Machinist,
 36 St Charles
 Rousseau Antoine, mason, 29 Jérôme
 Rousseau Antoine, mason, 38 St Ours
 Rousseau Antoine, clockmaker, 405-407 St Valier
ROUSSEAU BENJAMIN,
Flour Inspector,
 388 St Joseph, office 1 Porch
 Rousseau Benoni, laborer, 12 Laberge
 Rousseau Cleophas, tavern, 9 Buteau
 Rousseau Delpuis, mason, 29 Jérôme
 Rousseau Edouard, mason, 29 Jérôme
ROUSSEAU EDOUARD, M D,
Physician & Surgeon,
 81 King
 Rousseau Eutrope, clerk, 22 Caron
 Rousseau Ferdinand, tanner, 101-103 St Valier
 Rousseau Jacques, navigator, 10 Parke Lane
 Rousseau Joseph, carpenter, 153 Scott
 Rousseau Joseph, printer, 204 St Valier
 Rousseau Jean Bte, joiner, 23 Richmond
 Rousseau Louis, tanner, R 52 Notre Dame des Anges
 Rousseau Louis, bookkeeper, 10 St Joseph
ROUSSEAU MISS CÉDULIE,
Dressmaker,
 73 George
 Rousseau Miss Flora, dressmaker, 80 St François,
 Rousseau Mrs Louis, 179 Queen
 Rousseau Mrs M, 14 Scott
 Rousseau Pierre, clerk, 20 Laval
 Rousseau Siméon, 11 St Joseph
- ROUSSEAU & TREMBLAY,**
Grain, Flour & Provisions,
 110 St Paul
 Roussel Edouard, joiner & undertaker, 65 St Real
 Roussel Joseph, painter, 43 Grant
 Roussel Prudent, grocer, 21 De la Chapelle
 Roussel Salem, joiner, 73 Richmond
 Roussin Henri, carpenter, 219 King
 Roussin Joseph, carpenter, 20 Daulac
 Roussin Mrs Joseph, 223 King
 Routh Francis D, of Carbray & Routh, res Montreal
 Routhier François X, blacksmith 215-217 D'Aiguillon
 Routhier Edouard, baker, 197 St Olivier
 Routhier Mrs Charles, jeweller, 50 Mountain Hill
 Routhier Mrs Elzéar, 25 Arago
 Routhier Téléphore, joiner, 27 Arago
 Rowan Austin, laborer, St Michael ES
 Rowan Bernard, laborer, 9 St Patrick
 Rowan John, carter, 4 Ureuline lane
 Rowand Alex E, M D, physician & surgeon, 73 St Ann
 Rowbottom John, tavern, 93 Richmond & 5 Deligny
 Rowley Miss M, 55 Artillery
 Roy Benoît, policeman, 214 St François
 Roy Chas, shoemaker, 84 Desfossés
 Roy Chrysologue, boots & shoes, 237 St Joseph
ROY CHAS,
Boots, Shoes, Leather &c,
 cor Sous-le-Fort & Notre Dame, h 86 Desfossés
 Roy Charles, laborer, 7 Nelson
 Roy Chrysologue, grocer, 36-38 Arago
 Roy Clovis, laborer, 229 Richardson
 Roy & Co., cabinet makers, 166-168 St Valier
 Roy David, laborer, 40 Latourelle
ROY ELISEE,
Fancy and Staple Dry Goods,
 47-49 St Joseph
 Roy Elzéar, tavern, 4-6 Champlain Market
 Roy Ferdinand, notary, 252 St Valier
 Roy François, shoemaker, 34 Grant
 Roy F X, shoemaker, 99 St Valier
 Roy George, laborer, 15 Lalemant
 Roy George, currier, 10 Arago
 Roy George, currier, 162-164-166 King
 Roy Henry, joiner, 16 Côte St Genevieve
ROY HON. JUDGE DAVID,
 29 St Stanislas

Roy Honoré, cabinet maker, 88-90
Desfossés
Roy Honoré, photographer, 1:7 St
Joseph
Roy J E, 24 St Dominique
Roy Jean, tailor, 27 Sous le Fort
Roy Joseph, messenger, 248 D'Aiguillon
Roy Jos, shoemaker, 8 Little Richm'nd
Roy Joseph, tanner, 190 King
Roy Léandre, milkman, 231 D'Aiguillon
Roy Léandre, milkman, 231 D'Aiguillon
Roy Léon, joiner, 130 Richmond
Roy Léon, laborer, R 77 Prince Edward
Roy Louis, trader, 130 Queen
Roy Martial messenger, 124 Grant
Roy Miss Rose, seamstress, 23 Dor-
chester
Roy Mrs François, 27 St Angèle
Roy Mrs Geo, boarding house, 195
Desfossés
Roy Mrs Honoré, 128 Richmond
Roy Mrs Jean Bte, 8 Little Richmond
Roy Mrs Isaie, 91 King
Roy Mrs Philippe, 254 St Valier
Roy Mrs Napoléon, 164 St Valier
Roy Mrs Vital, 95 Desfossés
Roy Nazaire, tanner, 92 Arago
Roy Odilon, laborer, 6 Lacroix
ROY ODILON,
*Advocate and Official Assignee,
Manager of the Royal Canadian
Insurance Company*
56 St Peter h 1 Ferland
Roy Pierre, laborer, 90 Latourelle
Roy Pierre, cabinet maker, 51 Fleurie
Roy Pierre, pilot, 38 King
Roy Prosper, carter, 140 Queen
Roy Régis, collector, 58 Grant
Roy Simon, dry goods, 89 St John h 23
St Angèle
Roy Théophile, laborer, 45 Richelieu
Roy Thos E, sergeant-at-arms, 8 Couil-
lard
Roy Wm F, soap and candle manu-
facturer, and grocer, 129 to 135 Arago
ROYAL CANADIAN INSURANCE
CO. OF MONTREAL,
Quebec Office, 56 St Peter
Royer Edmond, carpenter, 234 King
Royer Joseph, turner, 230 St François
Royer Mrs Ferdinand, 26 Jérôme
RUELLAND & CREPIN,
Lumber Merchants,
22 De la Chapelle
Ruelland Guil, bookkeeper, 184 Queen
Ruelle Alexandre, laborer, 8 Ancien
Chautier
Ruelle Jos, painter, 159 Richardson
RUHLMANN ALPHONSE,
Sausage Maker,
45 Grant and 52 Desfossés

Rusk James William, grocer, 24 King
Rusk John, carter, 70-72 Richmond
Rusk Mrs William, grocery, 71 St
Dominique
RUSSELL HENRY B A M D E,
28 St Ursule
RUSSELL HOUSE,
Russell Hotel Comp'y, Proprietors,
22 Garden and 49-51-53 St Ann
Russell Robert, joiner, 7 St Flavien
Russell Robert, clerk, 69 D'Aiguillon
RUSSELL ROB H, M D,
Physician & Surgeon,
22 St Ursule
RUSSELL ROBERT T,
*Chief of River Police and Shipping
Master,*
101-103 Champlain, h 28 St Ursule
Russell William H, pilot, 43 St Joseph
RUSSELL WILLIS,
President Russell Hotel Comp'y,
Cor Haldimand and St Louis
Russell Willis jr, 40 D'Artigny
Ruthman Robert, sausage maker, 78-80
St George
Ryan Daniel, laborer, 304 Champlain
Ryan James, laborer, 26 St Patrick
Ryan James, storeman, 9 St Dominique
Ryan John, laborer, St Croix, E S
Ryan John, trader, 30 St Valier
Ryan Mrs Thomas, tavern, 466 Cham-
plain
Ryan Michael, carter, 18 Dambourges
Ryan Michael, tavern, 97 Sault-au-
Matelot
Ryan Patrick, cattle dealer, 113 St
Valier
Ryan Richard, plumber, 55 Little
Champlain
Ryan Stephen, sailor, 81 Little Cham-
plain
Ryan Thomas, laborer, 84 Champlain
Ryney Denis, laborer, 9 Lacroix
Rynhard Mrs John, 51 Queen
SACHE REV L C,
14 Dauphine
Sammon Miss Catherine, 15 St Famille
SAMPSON BROS,
*Brass Founders, Plumbers and
Machinists,*
249 St John
SAMPSON F,
*Importer of Lamps, Coal Oil and
Crockery,*
249 St John
Sampson Henry, brass founder, 22
D'Aiguillon
Sampson Richard, of Sampson Bros, 22
D'Aiguillon
Sampson Robert, of Sampson Bros, 249
St John

- Sampson Robert sr, 22 D'Aiguillon
 Sampson Thomas, of Sampson Bros, 251
 St John
 Samson Alfred, laborer, 125 Queen
SAMSON CHARLES,
Dealer in Hardware, Cutlery, Paints,
Oils, &c, &c,
 17-19 Desfossés, h 14 St St Marguerite
SAMSON CHARLES J, M D,
Physician & Surgeon,
 58½ De la Chapelle, h 89 St Francois
 Samson E, currier, 10 Turgeon
 Samson Frs, laborer, 117 St Joachim
 Samson Honoré, currier, 391 St Valier
 Samson Honoré, tanner, 369 St Joseph
 Samson Isidore, ship builder, 36 Richardsonson
 Samson Jean Bte, cabinet-maker, 24
 Octave
 Samson Jean Bte, mariner, 123 St Paul
 Samson Joseph, clerk, 25 St Francois
 Samson Louis, laborer, 129 Queen
 Samson Mrs Charles, 59 St Francois
 Samson Mrs Oliver, dressmaker, 69 Du
 Pont
 Samson Oliver, cabinet-maker, 67 Du
 Pont
 Samson Pierre, currier, 335 St Valier
 Sanderson Ed, 14 Fabrique
 Sans-chagrin Edmond, carpenter, 148
 Queen
 Sans-chagrin Jean, 8-10 Church
 Sans-chagrin Joseph, baker, 26 St John
 Sanschagrin Mrs, 104 Charest
 Sanschagrin Noé, bricklayer, 31 Turgeon
 Sansfaçon Alphonse, shoemaker, 91
 St Marguerite
 Sansfaçon Etienne, carter, 91 St Marguerite
 Sansfaçon François, grocer, 76 De la
 Chapelle, h 58 Richardsonson
 Sansfaçon Joseph jr, joiner, 44 De la
 Chapelle
 Sansfaçon Joseph sr, carter, 46 De la
 Chapelle
 Sansfaçon Louis, butcher, 270 St Francois
 Sansfaçon L, grocer, 269-271 St Joseph
 Sansfaçon Louis, grocer, 51-53 Dorchester
 Sansfaçon Miss Adèle, seamstress, 72
 St Valier
 Sansfaçon Miss Julia, 4 O'Connell
 Sansfaçon Mrs Antoine, 6 Church
 Sansfaçon Mrs L, leather store, 1 St
 Dominique
 Sansfaçon Théophile, tanner, 5 St
 Dominique
 Santerre Elzéar, chairmaker, 79 Desfossés
- Sargerie Pierre, carter, 33 Sous-le-cap
 Sasseville Jean, dry goods, 221 St Paul
 h 17 Lacroix
 Saucier Frs, ins ag't, 65 Commissioners
 Saul Mrs James, 18 St James
 Saunders Napoleon, trader, 28 Bélair
 Saurin Mrs E, St Julia s s
 Sauviat Edouard, barber, 222 Desfossés
 Sauviat Edouard, wigmaker, 21 Crown
SAUVIAT F X,
Proprietor Sauviat's restaurant
 92-94-96 Dupont
SAUVIAT F X,
Prop St Roch's fruit store,
 92 Dupont saloon upstairs
SAUVIAT JACQUES,
Merchant tailor & gents' furnishing
goods, 5 St Joseph
 Sauviat Joseph, barber and hairdresser,
 53 St Joseph
SAUVIAT'S RESTAURANT,
F X Sauviat, pro,
 94 Dupont
 Savage Henry, laborer, 413 Champlain
 Savage John, laborer, 39 Little Champlain
SAVARD A MÉDÉE,
Watchmaker & Jeweller,
 12 St Peter
 Savard Joseph, joiner, 93 Arago
 Savard Joseph, mason, 272 St Olivier
 Savard Joseph, laborer, 14 Henderson
SAVARD JOSEPH,
of Robitaille and Savard,
 226 Desfossés
 Savard Joseph, joiner, 9 Bélair
 Savard Joseph, 388 St John
 Savard Joseph, joiner, 357 St Joseph
 Savard Léandre, printer, 18 St John
 Savard Louis, joiner, 121 Latourelle
 Savard Louis, laborer, R 25 Ramsay
 Savard Pierre, shoemaker, 207 St Valier
 Savard T, at the Chien d'Or Restaurant
 8-10 Buade
 Savary Ed, tinsmith, 219 D'Aiguillon
 Savary Ed sen, carter
 Savignie Mrs, 40 Richmond
SAVINGS BANK OF THE UNION
BANK OF LOWER CANADA,
Geo Veasy, manager,
 9 St Louis
 Sawyers Mrs Geo, 69 St Joachim
 Sawyer Robt, laborer, St Michael w s
 Scallen Henry, clerk, 145 St Paul
 Schlaver Francis, carter, 248 Queen
 Schlaver Gabriel, laborer, 248 Queen
SCHUYLER GEO, D D S,
Surgeon-dentist,
 10 St John

SCHWARTZ W A,
Consul for Sweden & Germany,
 61 St Peter h 84 Grande Allée,
 Scott David, carter, 43 Arago
 Scott Edouard V, bank clerk, 48 D'Ar-
 tigny
 Scott Elzéar, shoemaker, 45 St Helen
 Scott Erskine G, of H S Scott & Co, 96
 Grande Allée
 Scott Geo, confectioner, 44 St John h 3
 St Augustin
 Scott H S, of H S Scott & Co, 69 St
 Louis
 Scott H S, of H S Scott & Co, 96 Grande
 Allée
 Scott James J, bookkeeper, 25 St Am-
 able
 Scott John, baker, 332 St John
 Scott Mrs Catherine, 335 St John
 Scott Mrs W W, 144 Grande Allée
 Scott William, 79 St Ann
 SCOTT WM C,
Manager Canadian Express Coy.
 28 Hebert
 Scougall W, clerk, 90 Grande Allée
 Scouilly Wm laborer, 66 St Eustache
 Scully Miss Margaret, 4 De Salaberry
 Sears Edward S, clerk, 34 St François
 SEARS JOHN JUNR.,
*Painter and Importer of English and
 American Paper-hangings,*
 252 St John
 Sears John, senr, painter, 346 St John
 Sebire Mrs W, huckster, 51 Buade
 Seeberg Lauritz, ship chandler, 2-4
 St James
 Séguin Albert, gunsmith, 197 Desfossés
 Séguin Emilien, laborer, 1 Stuart
 Séguin François, trader, 110 St Helen
 SÉGUIN P, blacksmith, 206-208 St Valier
 SEIFERT G,
*Proprietor of European Bazaar,
 Manufacturing Watchmaker and
 Jeweller*
 10-12 Fabrique
 Seigniorial Agency Office, Jac P
 Rhéaume, agent, 12 Donnacona
 Senécal Augustin, butcher, 26 St
 François
 SENECAI L A,
*Proprietor of the Levis & Kennebec
 Railway*
 Boards at St Louis Hotel
 Servais N L, agent, 5 Du Pont
 Sevatt Charles, 84 Scott
 Sewell Alexander, provincial land sur-
 veyor, 12 St Ann h 466 St John
 Sewell Dr Colin, M.D, 41 St Ursule
 SEWELL & GIBSONE,
Advocates,
 119 St Peter

Sewell H H, insurance agent, 125 St
 Peter h 141 St Ann
 SEWELL JAMES,
Bill Poster,
 St Michael
 SEWELL JAMES A, M.D,
Physician and Surgeon,
 43 St Ursule
 SEWELL LEVESON,
Of Sewell and Gibsone,
 2 Collins
 Sewell Miss Margaret, 89 Bertholot
 Sewell Mrs William S, 11 St Ursule
 Seymour General Silas, consulting
 engineer, 49 St Louis h 12 St Ann
 Shapera C. pawnbroker, 75 & 49 St John
 Shapera I, tobacconist, 49 St John
 Shanahan W, laborer, 470 Champlain
 SHARPLES CHARLES,
Of J Sharples Sons & Co,
 Bridgewater Cove
 Sharpe James, sailmaker, 25 Fleurie
 Sharpe James, plasterer, 14 Ryland
 Sharpe John, gas laborer, 95 Grant
 SHARPLES JOHN, JUNR.,
Of John Sharples Sons & Co,
 Sillery Cove
 SHARPLES JOHN, SONS & Co.,
Lumber merchants,
 56 St Peter
 Sharples Mrs John, 25 St Geneviève
 SHARPLES WILLIAM,
Of J Sharples, Sons & Co,
 9 St Geneviève
 Shaw Alexander, carter, 38 St Amable
 Shaw Charles H, of S J Shaw & Co, 41
 Rampart
 Shaw James, clerk, 67 Queen
 Shaw John, clerk, 19 Des Prairies
 Shaw P A, share broker, 125 St Peter
 h 5 Charlevoix
 Shaw Robert, 6 Des Carrières
 Shaw Robert, laborer, 628 Champlain
 Shaw Robt M, ship broker, 81 D'Auteuil
 SHAW S J & Co,
Hardware,
 37 Sous le Fort and 13-15 St John
 Shaw S J, of S J Shaw & Co, 41 Ram-
 part
 Shaw Wm, of S J Shaw & Co, 65
 Lachevrotière
 Shea Daniel, laborer, 3 Ancien Chantier
 Shea Daniel, tanner, 9 Lacroix
 Shea J & Bro, provision merchants,
 33-35 Sault au Matelot
 Shea James, of J Shea & Bro, 49 Sault
 au Matelot
 Shea Michael, laborer, 57 St Margaret
 Shea Michael, fireman, 476 Champlain
 Shea Mrs Catherine, 39 Artillery

- Shea Timothy, of Jas Shea & Bro, 18 St Valier
- Shée J H, wholesale china 109 Mountain Hill
- Shée Mrs Michael, 57 St Marguerite
- SHEE PATRICK ARTHUR, M D,
Surgeon & Accoucheur,
6 St Famille
- Sheehan Daniel, 28 Little Champlain
- Sheffer Ferdinand, laborer, 2 Côte St Genevieve
- Sheffer Narcisse, laborer, 804 Champlain
- SHEHYN JOSEPH M P,
of McCall, Shehyn & Co,
5 Hebert
- Sheppard, Mrs Peter, 67 St Ann
- SHEPPARD WILLIAM G,
Post Office Inspector,
67 St Ann
- Sheridan John, laborer, 227 Champlain
- Sheridan John, trader, 31 Little Champlain
- Sheridan Wm, dry goods, 18 Mountain Hill
- SHERIFF'S OFFICE,
Hon Chas Alieyn, Sheriff,
Court House, 63 St Louis
- Sherlock Matthew, 68 St Eustache
- Shields D, laborer, R 471 Champlain
- Shields James, painter, 77 Arago
- Shields John, laborer, R 125 Queen
- Shields Michael, clerk, 20 Des Prairies
- SHIPMAN T D,
Ticket Agent,
17 Sous-le-Fort & 3 St Louis, h 63 D'Auteuil
- SHIPPING OFFICE,
R H Russell, Shipping Master,
101-103 Champlain
- Sickles Mrs, 5 Parke Lane
- Simard Alfred, tailor, 20 Du Pont
- Simard Arthur, water police, 31 Richmond
- Simard Bruno, carter, 59 St Marguerite
- SIMARD J A, M D,
Oculist & Aurist,
46 St Louis
- Simard Ferdinand, butcher, 42 Henderson
- SIMARD FRANÇOIS,
Importer of Fancy & Staple Dry Goods and Gents' Furnishings,
137 St Joseph, h 201 do
- SIMARD GAUDIAS,
Tinsmith Plumber, Gasfitter &c,
118 Du Pont
- Simard George, laborer, 125 St Paul
- Simard Louis, trader, 2 Little Champlain
- Simard Michel, joiner, 29 Arago
- Simard Michel, laborer, 125 St Helen
- Simard Mrs Eusèbe, seamstress, 12 Commissioners
- Simard Narcisse, laborer, 44 Prince Edward
- SIMARD ONÉSIME,
Tinsmith Plumber &c,
103-105 Du Pont
- Simard Pierre, carter, 111 Queen
- Simard Robert, milkman, 61 St Marguerite
- Simard Thomas, pilot, 28 Des Prairies
- Simard Thomas, carter, 65 Commissioners
- Simard & Tremblay, agents for Viau & Frère goods of Montreal, 34-36 St Paul
- Simon Eusèbe, shoemaker, 88 Crown
- Simon Mrs Flore, grocer, 25 Dorchester
- Simon Philibert, joiner, 108 Richardson
- Simoneau Edouard, laborer, 2 Jupiter
- Simoneau Laurent, clerk Législative Assembly, 212 St John
- Simoneau Louis, clerk, 5 St François
- Simoneau Narcisse, restaurant, 36-38 Champlain
- Simons John, of Simons & Foulds, 5 Garneau
- SIMONS & FOULDS,
Importers of Fancy & Staple Dry Goods,
20 Fabrique
- SIMONS W M,
Surveyor Bureau Veritas & Inspector of Western Ins Co,
99 St Peter, h 4 St Nicholas
- Simonson S, tobacconist, 52 Fabrique
- Simpson Richard, of Simpson Bros, h 22 D'Aiguillon
- Simpson Robert sr, of Simpson Bros, h 22 D'Aiguillon
- Simpson Thomas, stevedore, 44 Fleurie
- Sinclair Wm, shoemaker, 65 St Joachim
- Sinnott Patrick, trader, 232-234 St Valier
- Sinnott Thomas, laborer, R 485 Champlain
- Sirois Arthur, clerk, 42 Prince Edward
- Sirois David, laborer, 42 Richmond
- Sirois Jérémie, laborer, 95 Fleurie
- Sirois Jérémie, tanner, 152 King
- Sirois Jean Bte, messenger, 77 Fleurie
- Sirois Joseph, laborer, R 31 Church
- SIROIS LOUIS PHILIPPE,
Notary,
11 Laval & 21 Couillard
- Sirois Mrs A B, 19-21 Couillard
- Sisters of Charity School, 485 Champlain

Skillen Andrew, clerk, 145 St Paul
 Skeffington Geo, detective, 14 Elgin
 Slattery Mrs, 3 Soul-le-cap
 Slavin Mrs, 2 St Nicholas
 Slavin Mrs John, 22 D'Artigny
 Smallbone Mrs A, feather dyer, 61 St John
 Smart John, police sergeant, 23 St Julia
 Smeaton & Co, embroidery & stamping
 54 Fabrique
 Smeaton Miss A, of Smeaton & Co, 35 Garneau
 Smith Andrew, 13 St Joachim
 Smith Augustin, milkman, 221 Riche-lieu
 Smith Barthélemy, laborer, St Croix
 Smith Chas, laborer, 632 Champlain
 Smith Christian, laborer, 69 Sous-le-cap
SMITH C FARQUHARSON,
Manager Bank B N A,
 43 D'Auteuil
 Smith David, clerk, 71 St Augustin
 Smith David, collector, 76 St Joachim
 Smith Henry, baker, 10 St Andrew
 Smith Henry, stevedore, 10 Ramsay
 Smith James, watchman, R 141-143 Du Pont
 Smith John, supt of pilots, 16 Laval
 Smith John, laborer, 114 Champlain
 Smith Joseph, laborer, 20 Parke lane
 Smith Mrs, 20 Fleurie
 Smith Mrs C, 37 St Patrick
 Smith Mrs Henry, 109-113 Dalhousie
 Smith Mrs Henry, 66 Little Champlain
 Smith Mrs T E, 10 Sault-au-Matlot
 Smith Mrs William, 340 Champlain
 Smith Paul E, clerk, Rampart
 Smith Robt, tobacconist, 113 St Joseph
 Smith Robert, laborer, 145 Richelieu
 Smith Robert H, of Roberts, Smith & Co, St Foye Road
 Smith Robt, importer of tobacco, cigars &c, 113 St Joseph
 Smith Stanley, 4 St Denis
 Smith Thos jun, of T Smith & Son, 42 Notre-dame
 Smith T & Son, cigars & toys & barber shop, 42 Notre-dame
 Smith Thos sen, of T Smith & Son, 42 Notre-dame
 Smith William, 28 St Olivier
 Smith William, waiter, 42 Richelieu
 Smyth Mrs John, 26 D'Aiguillon
**SOCIETY FOR THE PREVENTION
 OF CRUELTY TO ANIMALS,**
 office 92 St Peter
**SOCIETE PERMANENTE DE CON-
 STRUCTION DES ARTISANS,**
 105 St Peter
 Sommerville John, policeman, St Julia

Soucy André, clerk, 79 St François
 Soucy André, carter, 26 St Marguerite
 Soucy Fabien, 85 St François
 Soucy Frs X, hotel, 257 St Paul
 Soucy Jean B, water police, 30 St Fran-çois
 Soucy Joseph, laborer, 26 St Margue-rite
 Sousey Jules, saddler, 243 Richardson
 Soucy Magloire, shoemaker, 23 Jérôme
 Soucy Miss Célestine, 54 Caron
 Soucy Norbert, laborer, R 25 Ramsay
 Soucy Thomas, tavern, 51 Grant
 Soucy Thomas, hotel, 249 St Paul
 Soulard Edmond, printer, 27 St Real
 Soulard Ferdinand, laborer, 137 Arago
 Soulard Joseph, painter, 36 St Mary
 Soulard Joseph, bailiff, 34 St Claire, W S
 Soulard Mrs Etienne, 14 Tourangeau
 St Armand Jean, laborer, 84 St Helen
 St Armand Onésime, 45 Richelien
 St Armond Pierre, laborer, 121 St Mar-guerite
ST ANDREW'S CHURCH,
 527 St Andrew
ST BRIDGET'S ASYLUM,
 254 Grande Allée, cor De Salaberry
 St Charles Antoine, joiner, 186 Destossés
 St Cyr Godfroy, Richardson
 St Cyr Jean, laborer, 145 Fleurie
 St Cyr Prosper, laborer, 35 Latourelle
ST GEORGE SOCIETY ROOMS,
 Masonic Hall Building, 51 Garden
 St Hilaire Augustin, baker, 22 Church
 St Hilaire David, carpenter, 771 Cham-plain
 St Hilaire Ed, salesman, 102 D'Aiguillon
 St Hilaire Etienne, joiner, 14 Bélair
 St Hilaire Frs, carpenter, 553 Cham-plain
 St Hilaire George, blacksmith, 27 Grant
 St Hilaire Godfrey, painter, 212 Rich-ardson
 St Hilaire Louis, shoemaker, 291 St Valier
 St Hilaire Michael, carpenter, 52 Des Prairies
 St Hilaire Mrs Pierre, 770 Champlain
 St Hilaire Pierre, carpenter, 20 St Ga-briel
 St Hilaire Régis, tavern, 92 Richmond
ST JEAN BAPTISTE CHURCH, R C,
 Cor St John & Deligny
ST JEAN THÉOPHILE,
 159 St Joseph
 St Jean Thomas, shoemaker, 92 St Marguerite
 St John Mrs, St Croix, W S
ST JOHN'S PRESBYTERY, R C,
 402 St John

- ST JOHN'S POST OFFICE,
321 St John
- ST JOHN STREET RAILWAY CO,
W A Griffith, Secretary,
81 St Peter
- ST LAURENT & CARON,
Importers of Fancy & Staple Dry Goods,
203 St Joseph
- ST LAURENT F A,
Of Dery St Laurent & Co,
31 Richelieu
- St Laurent F X, of St Laurent & Caron,
Church
- St Laurent Miss Cécile, 6 Couillard
- St Laurent Miss Sophie, 6 Couillard
- St Laurent Mrs J B, 31 Richelieu
- St Lawrence Chambers, 113 St Peter
- ST LAWRENCE WAREHOUSE,
DOCK & WHARFAGE CO'Y,
J Adams, Manager,
120 Mountain Hill
- ST LAWRENCE & SAGUENAY
STEAMER'S OFFICE,
St Andrew Wharf, 38 Dalhousie
- St Louis Cléophas, laborer, 34 Sous-le-
Cap
- ST LOUIS HOTEL,
Cor St Louis & Haldimand
- St Louis Mrs, 34 Sous-le-Cap
- ST MATTHEWS CHURCH,
Cor St John & St Augustin
- ST MICHAEL'S CHAPEL,
483 Champlain
- St Michel Charles, 66 Church
- St Michel Félix, 95 D'Aiguillon
- St Michel Gabriel, carpenter, 224 King
- St Michel Jean Bte, joiner, 101 St
Joachim
- St Michel Louis, laborer, 247 King
- St Michel Moise, laborer, 238 King
- St Michel Mrs Samuel, 112 St Olivier
- St Michel Narcisse, laborer, 241 King
- St Michel Paul, shoemaker, 283 Queen
- St Michel Pierre, joiner, 99 St Joachim
- ST PATRICK'S CHURCH, R C,
9-11 McMahon
- ST PATRICK C & L INSTITUTE,
74 St John
- ST PATRICK'S PRESBYTERY,
Rev Father M S Burke,
7 St Stanislas
- ST PAUL'S CHURCH,
Church of England,
Diamond Harbor
- ST PAUL'S MARKET,
St Paul
- ST PETER'S CHURCH,
Ch of England,
120 St Valier
- St Peter's school, 56 D'Aiguillon
- St Pierre & Co, lumber yard, St Joseph
- St Pierre Edouard, laborer, 81 Riche-
lieu
- St Pierre Edouard, laborer, 55 Commis-
sioners
- St Pierre Elzéar, laborer, 216 St Mar-
guerite
- St Pierre Elzéar, moulder, 156 King
- St Pierre Germain, carter 30 Charest
- St Pierre Jean, laborer, 206 St François
- St Pierre Joseph, grocer, 225 St Olivier
h 25 Deligny
- St Pierre Léonard, joiner 91 Arago
- St Pierre Magloire, carter, 22 Bélair
- St Pierre Mrs, 9 Nelson
- St Pierre Napoléon, clerk, 208 St Fran-
çois
- ST PIERRE NARCISSE,
*Family grocer, choice winés &
liquors,*
Cor Dupont & Desfossés
- St Pierre Wm, police sergeant, 158
Desfossés
- ST ROCH CHURCH, R C,
Corner Church & St Joseph
- ST ROCH CONGREGATION, R C,
St Joseph
- ST ROCH CONVENT,
208-214 St Joseph
- St Roch marble works, A J Bélanger,
prop, 50-52 Desfossés
- ST ROCH POST OFFICE,
92 St Joseph
- St Thomas Mrs, 118 Artillery
- St Thomas Siméon, laborer, 110 Com-
missioners
- STADACONA BANK,
72 St Peter
- Stadacona Chambers, 114 St Peter
- STADACONA CLUB,
L Bartoletto, steward,
140 St Ann
- STADACONA FIRE & LIFE
INSURANCE CO,
*George J Pyke general manager
Crawford Lindsay secretary,*
93 St Peter
- [See advt front cover]
- STANDARD LIFE INS COY,
Mazham and Co,
130 St Peter
- STAFFORD LAWRENCE,
Emigrant agent,
Office 101-103 Champlain
h 42 St Ursule
- STAMP OFFICE,
63 St Louis
- Stanford John, trader, 123 Champlain
- Stanley Robert, bookkeeper, 13 St John

STANLEY WM & CO,
Stationers & booksellers,
69-71 St John

Staples Mrs James, 21 Garneau
Stapleton James, laborer, 6 St Nicholas
Stapleton M, laborer, 297 Champlain
Stapleton Mrs Michael, 684 Champlain
Stapleton Patrick, laborer, 43 Garden
Stapleton P S, tailor, 5 Artillery
Starkey Miss Isabella, milliner, Couillard

Staton George, book binder, St Julia n s
Staton Jas A gaol gaard, 7 O'Connell
Staton Mrs, 104 St Eustache
Staton Thomas, carter, 682 Champlain
Stavelly Christopher, ship broker & general commission agent, 81 St Peter

STAVELY HARRY,
Architect,
St Lawrence chambers 113 St Peter
h 6 Little Richmond
STEAM LAUNDRY,
Willis Russell, president,
44 St Ursule

STEIN LEON,
of Berlinguet and Stein,
St Peter

Stephens David, lab'rer, 405 Champlain
Stevens Honoré, joiner, 250 King
Stevens Mrs, 125 St Valier
Stevenson James, cashier Quebec bank,
525 St John

STEVENSON M & CO,
Lumber merchants
Union Cove Sillery

Stevenson Michael, of Stevenson & Co,
67 St Louis
Stevenson Michael M, clerk, Mount Pleasant

Stevenson Patrick, water police, 50 St Eustache
Stevenson Thomas, policeman 6 Côte St Genevieve

Stevenson Wm, clerk, bds 38 St Louis
STEWART GEO, SERGEANT,
Clerk Orderly Room, B Battery S. G.,
Quebec Citadel

STEWART McLEAN,
Collector of Crown Timber Dues,
11-13 Sault au Matelot h 88 Lachevrotière

Stewart Mrs D Ramsay, 41 St Genevieve
Stewart Wm Tailor, St Michel
Stewart William, laborer, St Claire E S
Stobing Henry, laborer, 15 Fleurie
Stock John, cooper, 77 St Paul
Stoneham Mrs John, 40 St Helen
Straker Edward, purser, 57 St Joachim
Strang John, notary, 116 Mountain Hill h 26 Garden
Strang Mrs Andrew, 2 Palace

Strang Mrs John, 2 Palace
Streeter John, laborer, 95 Saulf au Matelot

Streeter Mrs Elizabeth, 95 Sault au Matelot

Stuart Hon Andrew, Judge of the Superior Court, Mount Pleasant

STUART HON GEO OKILL,
Judge of the Admiltry Court,
73 St Ursule

Stuart H McNab, advocate, St Foye
Stuart John D, broker, 290 St John
Sturgeon Thomas, tavern, 154 Du Pont
Sturgeon William, steamboat agent, 13 St Paul

Sturton Mrs Samuel, 47 St Ursule
Sturton Samuel, 59 St Ursule

Sullivan Cornelius, 4 Laval
Sullivan Denis, laborer, 541 Champlain
Sullivan Eugène, carriage builder, 337 St Joseph

Sullivan James, mason, R 8 Lacroix

Sullivan John, laborer, 61 St François

Sullivan John, laborer, 544 Champlain

Sullivan Mrs David, 148 St Paul

Sullivan Mrs Timothy, 654 Champlain

Sullivan Mrs William, 148 St Paul

Sullivan T, laborer, R 503 Champlain

Sullivan William, carter, 85-87 St Eustache

Sullivan William, laborer, 600 Champlain

Sullivan Wm, laborer, 86 D'Aiguillon

Sumerfield John, policeman, St Croix W.S

SUN MUTUAL LIFE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY,
A Chouinard Agent,
88 St Peter

SUPERIOR COURT,
John H R Burroughs, clerk,
63 St Louis

SUPERVISOR OF CULLERS OFFICE,
11-13 Sault au Matelot

Surry Michael, laborer, 316 Champlain

Sutcliff Thomas, carter, 22 Drolet

Sutherland Wm, of Fraser & Sutherland, 53 Sault au Matelot

Sutton Edouard, clerk, boards 68 St Joseph

Sutton James, clerk, bds 68 St Joseph

Sutton Mrs Michael, 68 St Joseph

Sutton Mrs Patrick, 559 Champlain

SUZOR CYRILLE T,
Advocate,
10 Donnacona h 383 St John

Sweeney Chas, timbertower, Champlain

- Sweeney Michael, laborer, R 399 Champlain
- Swift John, driver, 192 Richelieu
- Swindel Richard, shipsmith, 283 Champlain
- SYKES REV JAS S,
Chaplain of the Port of Quebec, Marine Hospital and Goal,
4 Sutherland
- Sylvain Joseph, trader, 139 Arago
- SYLVAIN OCTAVE,
Of E Dion and Co.,
Mountain Hill House,
92-94-96 Mountain Hill
- Sylvain Mrs Pierre, 75 De la Chapelle
- Sylvain Thomas, clerk, 33 Latourelle
- Sylvestre Yves, pilot, 16 Canotterie hill
- TACHE EUGENE E,
Deputy Commissioner of Crown Lands
52 St Ursule
- Taché Jules, Crown Lands Department,
463 St John
- Tackle Robt, laborer, 127 St Valier
- Tackney Robt, mason, 46 Artillery
- Tailbond Chas G, collector, 33 Church
- Tailhond Joseph, clerk, 62 Henderson
- Taillon Joseph, laborer, 68 St Patrick
- TAIT WILLIAM,
Importer of Ship Chandlery, Wholesale Dealer in Beef, Pork, Butter, Flour,
14-16 St Peter
- Talbot Aimé, of Talbot & Co, 19 Little Champlain
- Talbot Achille J, custom officer, 20 Palace
- TALBOT & CO,
Indian Bazaar, every description of Indian Curiosities Wholesale and Retail,
cor Sous-le-Fort & Little Champlain
[See Advt page 138]
- Talbot Ciceron, artist, 51 D'Aiguillon
- Talbot Edouard V, confectioner, 394 St John
- Talbot Henry, carter, 29-31 St Flavien
- Talbot Hubert, laborer, 52 St Dominique
- Talbot Jean B, 79 Fleurie
- Talbot Louis, sailor, R 51 St Marguerite
- Talbot Nicholas, laborer, 90 St Marguerite
- Talbot Prudent, boarding house, 46-49 Finlay Market Place
- Talbot Prudent, tavern keeper, 162 St Valier
- Talon François, sadler, 203 Desfossés
- Tanguay Antoine, mason, 61 Latourelle
- Tanguay Augustin, laborer, 300 St St Valier
- Tanguay Bénoni, saddler, 45 St Nicholas
- Tanguay Célestin, carter, 200 St Olivier
- TANGUAY GEO,
Provision Merchant,
7 Arthur
- Tanguay Joseph, laborer, Champlain
- Tanguay Laurent, laborer, 225 D'Aiguillon
- Tanguay Louis, saddler, 308-310 St John
- Tanguay Magloire, carter, 84 D'Aiguillon
- Tanguay S Geo, cooper, 6 Canotterie Hill
- Tardif Alfred, carter, 24 Deligny
- Tardif Alfred, clerk, 51 Du Pont cor Desfossés
- Tardif Alfred G, carter, 85 Latourelle
- Tardif Chrysostôme, mechanic, 41 Church
- Tardif Christophe, 41 De la Chapelle
- Tardif Edouard, laborer, 264 St Olivier
- Tardif Isidore, tanner, 222 St Valier
- Tardif Jean jr, sparmaker, 665 Champlain
- Tardif Jean N sr, sparmaker, 661 Champlain
- Tardif Joseph, laborer, 655 Champlain
- Tardif Jos, carpenter, 797 Champlain
- Tardif Joseph Ed, printer, 40 O'Connell
- Tardif Louis, carter, 260 Richelieu
- Tardif Louis, laborer, 753 Champlain
- Tardif Louis, upholsterer, 16 Mountain
- Tardif Maxime, laborer, 132 King
- Tardif Michel, carter, 266 Richelieu
- Tardif Michel, laborer, 232 St Olivier
- Tardif Michel, tanner, 340 St Valier
- Tardif Mrs Marcel, 131 Richardson
- Tardif Mrs Pierre, 40 O'Connell
- Tardif Nicholas, laborer, St Olivier
- Tardif Pierre, laborer, 112 Latourelle
- Tardif Pierre, carpenter, 755 Champlain
- Tardif Pierre M, shoemaker, 215 St Olivier
- Tardif R, carpenter, 195 King
- Tardif Siméon, carter, 223 D'Aiguillon
- Tardif Victor, joiner, 240 Richelieu
- Tardivel J M, painter, 47 Buade, h 49 do
- TARDIVEL JULES P,
Editor 'Le Canadien,'
1 St Famille
- TARTE ISRAEL,
Proprietor of Le Canadien,
6 St Louis
- TASCHEREAU & FORTIER,
Advocates,
42-44 Garden
- Taschereau Henri F, advocate, 55 St Louis
- Taschereau Hon J Thos, judge Queen's Bench, 26 St Louis

Taylor Abraham, laborer, 75 King
 Taylor Edw, of E & H Taylor, 718 Champlain
 Taylor E & H, grocers, 712-716 Champlain
 Taylor H, of E & H Taylor, 718 Champlain
 Taylor Mrs Edward, 718 Champlain
 Teaffe Mrs Pat, seamstress, 52 St Eustache
 Teakle Thos, clerk, 15 Notre Dame Sq
 Telegraph building, 83 St Peter
 Temperance Hall, 13-15 Ferland
TEMPERLAY LINE OF S S,
ROSS & Co, Agents,
 92 St Peter
 Temple E B, civil engineer, 277 Grande Allée
 Temple Kearn, carter, St Julia S S
 Temple Mrs Major Henry, 84 D'Auteuil
 Ternan Edward, salesman, 13 Arsenal
 Terreau Alphonse, founder, 64 St François
 Terreau Joseph, moulder, 33 St François
 Terreau Joseph, founder, 4 St François
TERREAU MRS CHARLES,
Foundry,
 [See Advt] 138 St Paul
 Terreau Roch, moulder, 141 St Paul
 Terrien Charles, storeman, 7 St Real
 Terrien Mrs Etienne, 39 Ryland
 Tessier Cyrille, of Tessier & Delège, 12 D'Aiguillon
TESSIER & DELAGE,
Notaires,
 10 D'Aiguillon
 Tessier dit Laplante, Louis, trader, 16 Bélair
 Tessier Elzéar, shoemaker, 21 Turgeon
 Tessier Elzéar Louis jun, clerk, 138 King
 Tessier Geo, saddler, 33 Richardson
 Tessier Honoré, goal guard, 34 Palace
 Tessier Hon Ulric, judge of Queen's Bench, 70 St Louis
 Tessier Jean, laborer, 4 Octave
 Tessier Mrs Pierre, 82 St Augustin
 Tessier Laurent, collector, 62 Richmond
 Tessier Miss Sophie, 82 St George
 Tessier Mrs Louis, 148 Queen
TESSIER ULRIC JUN,
Of Hamel & Tessier,
 70 St Louis
 Tessier Vincent, grocer, 31-33 De la Chapelle & 102 St Marguerite
 Têtu Cyrice, 86 Lachevrotière
 Têtu Laurent, 21 St Genevieve
 Têtu Vital, 35 Laporte
 Thadens Thomas, advocate, St Roch

Thériault Alph, shoemaker, 86 St Paul
 Thériault Michel, baker, 177 St Valier
 Thériault Nicholas, butcher, 49 King
 Thériault Thadée, trader, 20 Bélair
 Thériault Théodore, trader, 22 Bélair
 The Royal Canadian Ins Co, O Roy, agent, 56 St Peter
 Thérien Alexis, laborer, 45 Riehardson
 Thérien Charles, laborer, 2 Robitaille
 Thérien Joseph, founder, 4 St François
 Thérien Mrs Pierre, 59 Lachevrotière
 Thérien Saml, baker, 30 Dorchester
THIBAUDEAU ALF,
Of Thibaudeau, Freres & Co,
 res Manchester, Eng
 Thibaudeau Damase, trader, 21 St Helen
THIBAUDEAU, FRERES & Co,
Wholesale Dry Goods Importers,
 23-25 Sous le-Fort & 1-3 St Peter
 Thibaudeau Geo, mason, 144 St Marguerite
THIBAUDEAU Hon ISIDORE,
Of Thibaudeau Freres & Co,
 5 St Genevieve
 Thibaudeau Jean, mason, 53 Notre Dame des Anges
 Thibaudeau Mizaël, grocer and crockery, 31-33-35 Sous-le-Fort
 Thibaudeau Mrs Urbain, 79 D'Auteuil
 Thibault Alfred, clerk, 150 D'Aiguillon
 Thibault Epiphane, tinsmith, 327 St John
 Thibault Ephrem, tinsmith, 260 St Valier
 Thibault Guillaume, painter, 315 St Joseph
 Thibault Henri, joiner, 184 St Valier
 Thibault John, laborer, 37 O'Connell
 Thibault Joseph, painter, 94 Commissions
 Thibault Joseph, shoemaker, 126 St Marguerite
 Thibault Michel, clerk, 54 Commissions
 Thibault Miss Marie, seamstress, 258 St Valier
 Thibault Mrs Amable, 50 Latourelle
 Thibault Mrs C, seamstress, R 79 Dorchester
 Thibault Mrs Elie, 22 Charest
 Thibault Mrs Joseph, 104 Latourelle
 Thivierge Ferd, laborer, 157 St Olivier
 Thivierge Louis, joiner, 62 Charest
 Thivierge Narcisse, joiner, 74 Latourelle
 Thivierge Stanislas, laborer, 17 Laberge h Prince Edward
THOM ALEXANDER,
Plumber & Gasfitter,
 47 St John

- Thom James, laborer, 69 St Eustache
 Thom William, teacher, St Angèle
 Thomas & Demers, printers, 12 St George
THOMAS FRANCIS T,
Importer of China, Glass & Earthenware, Coal Oil, Lamps, &c,
 141 Mountain Hill, 46-48 Notre Dame, h 7 St Eustache
 Thomas Luc, laborer, 92 Church
 Thomas Mrs Joseph, 38 St Angèle
 Thompson A, provision store, 356 Champlain
 Thompson C L, agent, 245 St John
THOMPSON, CÔDVILLE & CO,
Importers, Wholesale Grocers and Commission Merchants,
 27 Notre Dame
 Thompson E, carter, 15 St Patrick
 Thompson Frédéric, 449 St John
THOMPSON GEORGE,
Merchant Tailor & Gents' Furnishings
 31-33 Buade
THOMPSON JAMES,
Of Thompson, Codville Co,
 10 Des Prairies
 Thompson Jno, driver, St Michael, W S
 Thompson J C, St Foye Road
 Thompson Miss Mary, Scott
 Thompson Miss L, milliner, 48 Couillard
 Thompson Mrs, 22 D'Artigny
 Thompson Mrs, 362 Champlain
 Thompson Mrs Alex, Artillery, S S
THOMSON ABRAHAM,
Bookbinder & Ruler,
 6 St Antoine, h Rose Mount, Grande Allée
THOMSON ANDREW,
Lumber Merchant,
 10 Bell's lane, h St Foye Road
 Thomas Donald C, of D C Thomson & Co, 134 St Ann
THOMSON D C & CO,
Lumber Merchants,
 83 St Peter
 Thorn Edward, carpenter, 4 Prince Edward
 Tierney John, messenger, 11-13 Sault-au-Matlot
 Tierney Michael, saloon, 6 Sault-au-Matlot
 Tierney Michael, laborer, 40 St Charles
 Timmons Martin, cider maker, 19 Du Pont
 Timmons Patrick, coachman, 28 O'Connell
 Tims Frank P, clerk, 92 St George
 Tims Richard, collector, 22 D'Artigny
 Tobin James, laborer, 9 Anderson
 Tobin James, shoemaker, 87 Little Champlain
 Toohey Denis, carter, 38 St Croix, W S
 Toohey Patrick, laborer, 27 St Paul
 Torrance Henry, 52 St Genevieve
 Tostevin Miss Julienne, dressmaker, 30 St Joseph
 Touchet Charles, joiner, 69 Des Prairies
 Touchet Chas, joiner, 67 Dorchester
 Touchet Louis, shoemaker, 194 Richardson
TOURANGEAU ADOLPHE,
Notary & Fire Insurance Agent,
 86-88 St Joseph
 Tourangeau Alphonse, notary, 31 Richardson
 Tourangeau Hilaire, driver, 317 St Joseph
 Tourangeau Pierre S, M D, 264 St Valier
 Tourangeau Joseph, joiner, 27 Scott
 Tournignant J Ovide, of Talbot & Tournignant, 26-28 St Ann
TOUSSAINT ARTHUR,
Dealer in Groceries, Wines & Liquors, Importer of Havana cigars,
 78-80 St John
TOUSSAINT & FRERE,
Dealers in Groceries, Produce, Wines and Liquors,
 11 St Peter
 Toussaint F X sr, 55 Richardson
 Toussaint François Xavier, of Toussaint & Frère, 55 Richardson
 Toussaint Prisque, blacksmith, 99 Queen
 Tozer & Co, butchers, Montcalm market
 Trabert Miss Mary, boarding house, 31 Finlay Market Place
 Tracey Thomas, laborer, St Julia, S S
 Trahan Jean, carpenter, 223 Richardson
 Trahan Mrs Edouard, 199 St Valier
 Tranquille Adolphe, blockmaker, 47 St Paul
 Tranquille Edouard, laborer, 112 Commissioners
 Tranquille Geo, joiner, 92 Charest
 Tranquille H, carpenter, 79 Dorchester
 Tranquille Joseph, carpenter, 291 St Joseph
 Tranquille Moise, cabinet-maker, 63 St Marguerite
 Tranquille Mrs, 27 Sous-le-Cap
 Tranquille Olivier, blockmaker, 45 St Paul
 Tranquille Simon, sparmaker, 4 Canotterie Hill
 Traveis Joseph, waiter, 9 Fleurie
TREASURY DEPARTMENT,
 18 Mount Carmel
 Trebare Mrs Mary, 83 Côte St Genevieve

Trebert Mrs, boarding house, 31 Finlay
Market Place
Tremblay Athanase, carter, 66 De la
Chapelle
Tremblay Augustin, carter, 71 Notre
Dame des Anges
Tremblay Capt Louis, 61 Sous-le-Fort
Tremblay Elzéar, grocer, 1-3 Desfossés
Tremblay G T, J P, notary and post-
master St John's P O, 323 St John
TREMBLAY JEAN,

Restaurant,

5 St Joachim
Tremblay J B, jr, pilot, 55-57 Fleurie
Tremblay J B, sr, pilot, 55-57 Fleurie
Tremblay John, engineer, 107 Richard-
son
Tremblay Joseph, cabinet-maker, 115
St Paul
Tremblay Louis, millwright, 97 Queen
Tremblay Sauveur, laborer, 18 Hender-
son
Tremblay Scholastique, school teacher,
75 St François
Tremblay Simon, flour dealer, 136 King
TEMBLAY & ROUSSEAU,
Agents for Vidu & Frere of Montreal,
36 St Paul

Tremon Wickworth, 59 Grant
Trepannier Armand, of Langlois &
Trepannier, 228 D'Aiguillon
Trépanier Charles, carter, 138 Queen
Trépanier Elie, 131 St Olivier
Trépanier François, laborer, 254 D'Ai-
guillon
Trépanier François, joiner, 48 Rich-
mond
Trepazier Jean Bte, joiner, 250 Prince
Edward
Trihey Daniel, laborer, Artillery S S
Trihey Daniel, shoemaker, 390 Cham-
plain
Trihey Thomas, grocer, 91 Queen
Trowles George, laborer, R 455 Cham-
plain
Trudel Adjutor, saloon, 36 Palace
Trudel Alfred, carter, 139 St Patrick
Trudel Antoine, carter, 18 Prevost
Trudel Augustin, carter, 177 St John
Trudel Barth Barthélemy, blacksmith,
74 St Valier
Trudel Benjamin Joseph, of Trudel &
Co, 477 St Joseph
Trudel & Co, Printers & Commis-
sion Agents, 477 St John
Trudel Chas, clerk, bds 36 St Stanislas
Trudel Charles, blacksmith, 22 St Mar-
guerite
Trudel Charles, carter, 13 St Mary
Trudel Charles laborer, 8 Voltigeurs

Trudel Charles, shoemaker, 86-88 St
Olivier
Trudel Edouard, carpenter, 60 St Oli-
vier
Trudel Edouard, tavern, 50-52 Rich-
mond
Trudel Edmond, joiner, 182 Richelieu
Trudel Edouard, clerk, bds 36 St Stan-
islas
Trudel Elzéar, patternmaker, bds 74 St
Valier
Trudel François, 33 Latourelle
Trudel Francis, fireman, 79 Latourelle
Trudel Frs X, joiner, 100 Richelieu
Trudel F X, joiner, 111 St Joachim
Trudel F X, distillator, 211 St Paul
Trudel George, bailiff, 42 St Gabriel
Trudel George, carpenter, St Patrick
Trudel George jr, joiner, 120 St Oli-
vier
Trudel Geo sr, messenger, 120 St Oli-
vier
Trudel Godfroy, shoemaker, 253 D'Ai-
guillon
Trudel Henry, carpenter, 44 Latourelle
Trudel Isidore, joiner, 125 St Olivier
Trudel James carter, 12 Burton
Trudel Jean, laborer, 131 Richardson
Trudel Joseph, stevedore, 248 St
Olivier
Trudel J B, joiner, 85 St Dominique
Trudel Louis, carter, 34 St Dominique
Trudel Louis, baker, 180 St John
Trudel L F, laborer, 142 Richelieu
Trudel Miss Cécile, seamstress, 12 St
Andrew
Trudel Mrs, boarding house, 246 St
John
Trudel Mrs Ignace, 298 St Valier
Trudel Mrs Jean B, 46 St Stanislas
Trudel Mrs Joseph, 26 Jerome
Trudel Mrs Paul, 21 St Claire
Trudel Narcisse, tinsmith 48 Desprai-
ries
Trudel Nicholas, joiner, 129 Crown
Trudel Pierre, baker, 227 Richardson
Trudel Pierre, carter, 131 Queen
Trudel Pierre, shoemaker, 107 Latou-
relle
Trudel Simeon, laborer, 23 Deligny
Trudel Thèophile, carter, 35 Charest
Trudel Thomas, printer, 145 D'Aiguil-
lon
Trudel Victor, clerk 110 D'Aiguillon
Trudel Zéphirin, tinsmith, 71 St Mar-
guerite
Trudelle Aug, carter, 377 St John
Trudelle Louis, saloon, 223-225 St Paul
Trudelle Louis J, clerk, 11 Collins
Trumble Thomas, clerk, 14 De Lacha-
pelle

- Trumble Wm, stonecutter, 97 D'Aiguillon
- Tubert John, laborer, 690 Champlain
- TUCKER JAMES,**
*Dealer in Groceries, Produce,
Wines and Spirits,*
449 Champlain
- TURCOT ALFRED,**
Boot & Shoemaker,
123 Dupont
- Turcot Alfred, bookkeeper, 103 Desfos-
sés
- Turcot Edward, shoemaker, 250 St
Joseph
- Turcot Emanuel, shoemaker, 55 Notre
Dame des Anges
- Turcot Etienne, shoemaker, 2 St Joa-
chim
- Turcot Israel, collector, 7 Lachevrotière
- Turcot James jun, ship laborer, 39
Smith
- Turcot Jacques sen, laborer, 39 Smith
- Turcot Jean, tavern, 34 Champlain
Market Place
- Turcot Jacques sen, laborer, 18 Ryland
- Turcot Lazare, tavern, 8-10 Champlain
Market
- Turcot Mrs Phidime, 39 Little Cham-
plain
- Turcot Narc, jeweller & watchmaker,
38-40 Mountain Hill
- Turcot Pierre, laborer, 117 Notre Dame
des Anges
- Turcot Zéphirin, laborer, 275 Queen
- TURCOTTE ARTHUR J,**
Grocer,
207 St Joseph h 103 Prince Edward
- Turcotte Buteau, clerk, 128 D'Aiguillon
- TURCOTTE EDWIN, M D,**
Physician & Surgeon,
17 Palace
- Turcotte H Adjutor, advocate, 103
Prince Edward
- Turcotte Joseph, painter, 29 Latourelle
- Turcotte Joseph, trader, 156 St Olivier
- Turcotte J N, of Dion & Turcotte, bds
160 St John
- Turcotte Lazare, restaurant, 1-3 St
Joachim
- TURCOTTE LOUIS P,**
Assistant Librarian,
8 St Andrew
- Turcotte Mrs Joseph, 81 Latourelle
- TURCOTTE NAZAIRE,**
*Wholesale Grocer, Wines, liquors,
Tobaccos, etc,*
54-56-58 Dalhousie
h 112 St François
- Turcotte Onesime, clerk, 60 De La-
Chapelle
- Turcotte Pierre, tavern, 48 Champlain
Market
- Turgeon Alph, laborer, 149 Richelieu
- Turgeon Alph H, P W Department, 2
Little Richmond
- Turgeon Antoine, 207 Queen
- Turgeon Antoine, carter, 9 St Real
- Turgeon David, shoemaker, 234 St
John & 243 St Joseph
- Turgeon Edouard, grocer, 68 De La-
Chapelle
- Turgeon Edouard, carter, 13 Turgeon
- Turgeon Edouard, carter,, 247 D'Ai-
guillon
- Turgeon Elie, tanner, 261-263 St
Valier
- Turgeon Emile, cabinet-maker, 179
Richardson
- Turgeon Frs, blacksmith, 89-91 St
Valier
- Turgeon Hilaire, policeman, 259 King
- Turgeon Hubert, laborer, 812 Cham-
plain
- Turgeon Jean Bte, pilot, cor St Joseph
& St Ours
- Turgeon Laurent, miller, 189 St Olivier
- Turgeon Louis, laborer, 53 Grant
- Turgeon Louis, carter, 99 St Olivier
- Turgeon Louis, carter, 54 St Gabriel
- Turgeon Miss Philomene, of Turgeon
& Provençal, 111 St Joseph
- Turgeon Mrs Alex, 75 St Helen
- Turgeon Mrs Charles, boarding house,
226 St John
- Turgeon Mrs Louis, 110 King
- Turgeon Mrs Magdalen, dressmaker,
9 Latourelle
- Turgeon & Provençal the Misses,
dressmakers & milliners, 109 St
Joseph
- Turgeon Pierre, carter, 17 Turgeon
- Turgeon Pierre, shoemaker, 189 St
Olivier
- Turgeon Zéphirin, laborer, 11 Tur-
geon
- Turgeon Zotique, tanner, 2 St Helen
- Turley James, laborer, Artillery S S
- Turneau Joseph, professor, 36 St Ga-
briel
- Turner David, storeman, 2 Carrière
Hill
- Turner Francis, stevedore, 551 Cham-
plain
- Turner George, stevedore, 924-926
Champlain
- Turner James B, clerk, 8 D'Aiguillon
- TURNER RICHARD,**
Of Whitehead and Turner,
17 St Ursule
- Turpin John, 80 Fleurie
- Tweddell Arthur, overseer, 1 Du Pont

Tweddell John, shipsmith, 142 Champlain, h 10 Garneau
 Tweddell Newton, engineer, 35 Des Prairies
 Twyford Mrs John, 49 D'Aiguillon
 Tyrell Mrs Geo, 36 Fabrique
 TYPOGRAPHICAL UNION NO 159,
Reading Room,
 22 St Gabriel
 UNION BANK OF LOWER
 CANADA,
 54 St Peter
 Union St Jean Baptiste Assembly
 Room, 117 St Joseph
 UNITED STATES CONSUL,
W C Howells, Consul,
 9 Hamel
 Upfold John, laborer, 190 Richelieu
 Urquhart Miss Margaret, 91 St Joachim
 URSULINE CONVENT,
 2-4-6 Parloir & Donnacona
 Vachon Mrs Dominique, trader, 11 Du
 Pont
 Vachon Mrs Georgianna, boarding
 house, 25 Hebert
 Vachon Mrs Narcisse, 102 Fleurie
 Vachon Olivier, 135 Dorchester
 Vachan Pierre, joiner, 76 St François
 Vagne Mrs Colombe, 53 St Joachim
 Vadeboncoeur Edouard, tanner, 342-
 344 St Valier
 Vaillancourt Charles, clerk, 343 St
 Joseph
 Vaillancourt Félix, carter, 176 Queen
 Vaillancourt François, painter, 67 Arago
 Vaillancourt Jean, shoemaker, 335 St
 Joseph
 Vaillancourt Louis, carter, 94 King
 Vaillancourt Nap, laborer, R 16 De la
 Chapelle
 Vaillancourt Nap, laborer, R 16 De la
 Chapelle
 Vaillancourt Wm, clerk, 88 St Fran-
 çois
 Valin Charles, clerk, 157 St Valier
 Valin Charles, caulker, 23 St Jacques
 Valin Gabriel, jr, clerk, R 223 Prince
 Edward
 Valin Gabriel sen, clerk, 43 St Nicholas
 Valin Narcisse, culler, 25-27 Bélair
 Valin Pierre, trader, 34 Bélair
 Valin Pierre, clerk, 88 Fleurie
 VALIN PIERRE V,
Shipbuilder,
 128-130 St François
 Vallée Alfred, boatman, 762 Champlain
 VALLÉE ARTHUR, M D,
Physician & Surgeon,
 28 Palace
 Vallée Charles, 7 St Marguerite

Vallée Charles, clerk, 4 Des Prairies
 Vallée Etienne jun, laborer, 781 Cham-
 plain
 Vallée Etienne sen, laborer, 765 Cham-
 plain
 Vallée François X, painter, 124 Grant
 Vallée Jean Bte, clerk, 103 St Olivier
 VALLÉE L PRUDENT,
*Photographer, Photographic & Stereo-
 scopic Warehouse,*
 [See Advt on Card Board] 18 St John
 Vallée Miss Luce, teacher, 7 St Mar-
 guerite
 Vallée Olivier, messenger, 22 Richard-
 son
 VALLÉE PAMPHILE R,
Notary & Editor Courrier du Canada,
 108 King
 Vallée Philippe, shoemaker, 84 De la
 Chapelle
 VALLÉE PRUDENT,
Builder,
 14 St Dominique
 VALLERAND ACHILLE,
*Coal Oil, Lamps, China, Crockery,
 Glassware &c,*
 76 Dupont
 Vallerand André, clerk, 24 Garneau
 Vallerand Elzéar, carpenter, 158 King
 Vallerand Flavien, carpenter, 44 1/2 Com-
 missioners
 VALLERAND FRANCIS O,
Coal Oil, Lamps & Glassware,
 90-92 Mountain Hill, h 43 Rampart
 Vallerand Frs Xavier, carpenter, 204
 King & 75 Dorchester
 Vallerand Louis, shipbuilder, 132 St
 François
 Vallerand Mrs Olivier, 24 Garneau
 Vallière Alex, upholster, 213 Queen
 Vallière Célestin, currier, 351-355 St
 Valier
 VALLIÈRE'S CABINET FACTORY,
 32-34-36-38-40-42 St Valier
 Vallière Jérôme, of J & J Vallière, 255
 King
 Vallière J & J, cabinet-makers, 374 St
 Joseph
 Vallière Joseph, of J & J Vallière, 374
 St Joseph
 Vallière Miss Caroline, seamstress, 32
 Latourelle
 Vallière Miss Maria, 32 Latourelle
 VALLIÈRE PHILIPPE,
*Cabinet & Steam Chair Factory &
 Show Rooms,*
 44 St Valier
 Vallière Romain, 36 St Claire
 Vandy Jos, dry goods, 15-17 Notre
 Dame

- VANDRY ZEPHIRIN,
Tinsmith, Plumber, Gasfitter, Hot Air Apparatus, Manufacturer, also tin & galvanized iron roofing,
 136 St John, h 219 D'Aiguillon
- Vannovous Mrs F C, 530 St John
- Vanfelson Mrs George, 13 McMahon
- Varin Arthur, 38 D'Aiguillon
- Varin G A, Crown Land Department, St Julia N S
- Vandreuil Louis, shoemaker, 1 Turgeon
- Vandreuil Louis sen, shoemaker, 52 St Ours
- Vaughan David, p o clerk, 65 St Augustin
- Vaughan Miss S, 53 St Joachim
- Vaughan Mrs Catherine, 43 O'Connell
- VEASEY GEO,
Manager of Savings Bank of the Union Bank of Lower Canada,
 4 St Louis
- Veilleux Joseph, carter, 151 St Marguerite
- VELDON JOHN J,
Chemist & Druggist,
 120-122 St Joseph
- Venne Jean Bte, salesman, 150 Richelieu
- Venner Alfred J, 43 Church
- Venner Frederick W, dry goods, 125 St Joseph
- Venner Pierre, bookkeeper, 131 Desfossés
- VENNER THÉOPHILE A, D D S,
Dentist,
 29 St John
- VENNER WM,
Broker,
 48 Du Pont, h 405 St John
- VERGE CHARLES A, M D L,
Physician & Surgeon,
 154-156 Desfossés
- Vermet Mrs Pierre, R 60 Richmond
- Vermet Octave, furrier, 189 Prince Edward
- Vermette John, laborer, 64 Commissioners
- VERNIER JACQUES,
Chemist & Druggist,
 19-21 D'Auteuil
- Veroneau Isaie, messenger, 120 D'Aiguillon
- Verrault Antoine, boarding house, 75 St Ann
- Verrault Octave, carter, 221 Richardson
- Verrault Philéas, carter, 149 Queen
- Verret Ambroise, carriage maker, 83-85 St George
- Verret A H, secy harbor commissioners, 96 Grande Allée
- Verret Barthélemy, of Verret, Stewa & Co, 40 Couillard
- Verret Hector A, 112 D'Aiguillon
- Verret Jean Bte, laborer, 222 King
- Verret Joseph, carter, 93 St Helen
- Verret Joseph, carter, 48 King
- Verret Joseph, lab'er, 131 St Marguerite
- Verret Joseph, sawyer, 81 Prince Edward
- Verret Joseph Octave, joiner, 177 King
- Verret Mrs Joseph, 211 Prince Edward
- Verret Pierre, carter, 177 King
- VERRET PIERRE,
Proprietor St Lawrence Hotel and Restaurant,
 18 Du Pont
- Verret Prosper, grocer, 79 St Joachim
- VERRET STEWART & CO,
Commission Merchants,
 29 Arthur, East India Wharf
- Vestry of Notre Dame Basilica, 22 Buade
- Vezina Abraham, lamp-lighter, 174 D'Aiguillon
- Vezina Alexandre, stone-cntter, 33 Church
- Vézina Alfred, blacksmith, 52-54 St Joseph
- Vézina Augustin, lab'r, 134 Latourelle
- Vézina A & J, dealers in music and musical instruments, 72 St John
- Vézina A Rémi, carter, Richelieu
- VÉZINA & BEDARD,
Wholesale Dry Goods,
 7 St Peter & 24-26 Sous-le-Fort
- Vézina Camélien, 5 Finlay marketplace
- VÉZINA CHARLES,
Tinsmith, Plumber, Gas-fitter & Tin & Galvanized Roofing,
 107 Du Pont
- Vézina Eulric, P O clerk, 373 St John
- Vezina Eusebe, joiner, 126 Latourelle
- Vézina Evariste, shoemaker, 4 Little Champlain
- Vézina Ferdinand, storeman, 153 Latourelle
- Vézina Ferdinand, shoemaker, 120 St Olivier
- VÉZINA FRANÇOIS,
Cashier La Banque Nationale,
 40 D'Aiguillon
- Vézina François, painter, 451 St John
- Vézina François, pilot, 106 Fleurie
- Vézina François A, Cashier of La Caisse d'Economie, 317 St John
- Vézina Francois Xavier, blacksmith, 73 Charest
- VÉZINA GODEFROY,
Wheelwright & Carriage Builder,
 407 St John, h 79 St Gabriel

Vézina George, broker, 384 St John
 Vézina Herménégilde, carpenter, 3 Sutherland
 Vézina Honoré, joiner, 146 D'Aiguillon
 Vézina Damase, joiner, 154 D'Aiguillon
 Vézina Jean, carter, 20 St Ours
 Vézina Jean, carter, 3 Jérôme
 Vézina Jean Bte, blacksmith, 19-21 St Joseph
 Vézina Jean Bte, of Vézina & Bedard, 470 St John
 Vézina Joseph, blacksmith, 115 Arago
 Vézina Joseph, of A & J Vézina, 144 D'Aiguillon
 Vézina Joseph Onésime, assessor, 411 St John
 Vézina L Damase, joiner, 138 D'Aiguillon
 Vézina Miss Isabelle, milliner, 67 St Joseph
 Vézina Miss Rosalie, 162 Richelieu
 Vézina Mrs Jacques, 166 D'Aiguillon
 Vézina Olivier, carter, 160 Richelieu
 Vézina Olivier jr, joiner, R 31 Notre Dame des Anges
 Vézina Olivier sr, joiner, R 31 Notre Dame des Anges
 Vézina Onesime, joiner, 166 D'Aiguillon
 Vézina Philippe, joiner, 147 Scott
 Vézina Pierre, blacksmith, 33 St François
 Vézina Remi, carter, 68 St Gabriel
 Vézina Toussaint, joiner, 152 D'Aiguillon
 Vézina Ulderio, clerk, 134 D'Aiguillon
 Vézina Victor, pilot, 120 King
 VIAU & FRÈRE,
Biscuit Manufacturers, Montreal,
 Quebec agency 34-36 St Paul
VICE ADMIRALTY COURT,
Court House,
 63 St Louis
 Victoria Chambers, 139 St Peter
VICTORIA HALL,
 119-121-123 St Ann
 Vidossovich Jean, policeman, cor Dorchester and Fleurie
 Vien Chas, carter, 24 Arago
 Viger François, bateauman, 41 Sault au Matelot
 Villeneuve Alfred, joiner, 39 Smith
 Villeneuve C, baker, 138-40 Arago
 Villeneuve Elzéar, carpenter, 16 Smith
 Villeneuve Henri, joiner, 127 St Olivier
 Villeneuve Joseph, carpenter, 260 King
 Villeneuve Léandre, joiner, 272-274 St François
 Villeneuve Mrs Joseph, 253 King
 Villeneuve Olivier, carter, 77 Notre Dame des Anges

Vincent Alfred, driver, 3 Sous-le-cap
 Vincent Alf, storeman, 20 St Nicholas
VINCENT ELZEAR,
Printer, Bookseller and Bookbinder,
 224-226 St John
 Vincent Joseph, laborer, 53 Fleurie
 Visien Mrs Alex, 230 Prince Edward
VOCELLE AUGUSTIN, JUN,
Notary,
 8 St Nicholas
 Vocelle Augustin sen, 6 St Nicholas
 Vocelle Elzéar, bookkeeper, 32 Desprairies
 Vocelle Oliver, grocer, 28-30 Grant
 Vogt Edouard, watchmaker, 79 Richelieu
 Vohl Benjamin, optician, 213 St John
 Vohl Cyprien, P O clerk, 91 Desfosses
VOHL LEON,
Fire Commissioner and Powder Inspector and Agent for the New York Life Insurance Coy,
 76 St Peter h 11 St Joachim
 Vohl the Misses L & M, dressmakers, 8 Latourelle
 Voiselle Félix, laborer, 750 Champlain
 Voiselle Jean, laborer, 659 Champlain
 Voisine Joseph, baker, 202 St Valier
VON EXTER J,
Deputy Sheriff,
 130 St Ann
 Voyer Isidore, grocer, 210-212 Richelieu
 Voyer Joseph, carter, 44 St Gabriel
 Voyer Mrs Laurent, boarding house, 36 Fabrique
 Voyer Mrs Louis, 407 St John
 Voyer Narcisse, coal oil &c, 182 D'Aiguillon
 Voyer Pierre, carter, 200 D'Aiguillon
 Voyer Thomas, laborer, 226 Richelieu
 Voyer Xavier, laborer, Artillery s s
 Waddell Alex, veterinary surgeon, 113 St Ann
 Wade Edward, clerk, 85 Lachevrotière
 Wagner Chas, boatman, 9 Arthur
 Wagner Mrs Alexander, 94 Richmond
 Wagner Philip, boatman, 11 Arthur
 Wagner Victor, bateau man, 196 St Paul
WALCOT H S,
of White, Walcot & Co,
 22 Mount Carmel
 Walker James, bookkeeper, 468 St John
 Walker John, plumber, 52 Artillery
 Walker John, clerk, 194 St Valier
 Walker Mrs William, 71 St Ursule
 Walker Wm, bookkeeper, 33 St Real
WALKER WM,
Merchant and Official Assignee,
 98 St Peter, h 9 Wolfe

- Wall John, confectioner, 52 St Eustache
- Wallace H, of J Parke & Sons, 39 St Joseph
- Wallace Mrs Peter, 2 St Nicholas
- Wallart Auguste, clerk, 85 Fleurie
- Walsh David, laborer, 148 St Augustin
- Walsh David, laborer, 30 Little Champlain
- Walsh Edward, carter, 73 St Eustache
- Walsh E, bookkeeper, 30 Lachevrotière
- Walsh James, laborer, 319 Champlain
- Walsh James, laborer, 358 Champlain
- Walsh John, boatman, 85 Little Champlain
- WALSH JAMES,**
Notary,
119 St Peter
- Walsh Michael, farmer, 13 De Salaberry
- Walsh Michael, laborer, 15 Fleurie
- Walsh Miss Margaret, seamstress, 19 St Stanislas
- Walsh Mrs James, R 465 Champlain
- Walsh Mrs Thos, charwoman, 22 Little Champlain
- WALSH PATRICK,**
Deputy Chief Quebec Police,
51 St Ursule, h St Croix E S
- Walsh Patrick, shoemaker, 86 Champlain
- Walsh Thaddeus J, clerk, 28 St Flavien
- Walsh Thomas, caretaker Artillery Barracks, 15 Arsenal
- Ward Michael, laborer, R 421 Champlain
- Ware Mrs John, R 307 Champlain
- Warren Mrs Charles, 32 St Angèle
- WATER WORKS DEPARTMENT,**
C Baillargé, Manager,
City Hall 76 St Louis
- Watson Captain T C, maple avenue, St Foye Road
- Watson Robert, A, professor of music, 10 Christie
- Watson Wm, sailmaker, 60 Sault-au-Matlot, h, 37 St George
- Watson William, beer bottler, 51 Garden
- Watt William, laborer, 32 Champlain
- Watt William, laborer, 155 Champlain
- WATERS ADAM,**
Dealer in Groceries, Produce, Wines, Liquors, &c,
27-29-31 St John
- WATERS D & Co.,**
Grocers, Confectioners, &c,
23-25 Notre Dame
- Watters Francis, tavern, 54-6 Little Champlain
- Watters James, laborer, 52 St Valier
- Watters John, peddler, 27 St Paul
- Weathington Thomas, sailmaker, Artillery N S
- Webster A D, of Dinning & Webster, 8 St Denis
- Webster Geo, shoemaker, 46 Desprairies
- Webster Henry, clerk, 116 Richelieu
- Webster John, laborer, St Michael E S
- Webb John, blacksmith, cor St Croix & St Amable
- Webb John, shipsmith, 6½ St Amable
- Webb W, laborer, R 455 Champlain
- Webb William, laborer, 461 Champlain
- Weights & Measures Inspector's Office, 252 St Paul
- Weippert Ferdinand, 1 Couillard
- Weippert H, D'Aiguillon
- Weippert Miss Louise, 14 Ferland
- Welch Damase, baker, 146 Du Pont
- Welch David, laborer, 3 Park Lane
- Welch George, laborer, R 129 Scott
- Welch Henry, carter, 24 Drolet
- WELCH HENRY W,**
Commission Merchant,
18 St James, h 3 Charlevoix
- Welch John, accountant, 95 D'Autueil
- Welch Joseph, carter, 84 Scott
- Welch Miss M, boarding house, 74 St John
- Welch Patrick, carter, 84 Scott
- Welch Thomas, laborer, 296 Champlain
- Wells Michael, laborer, 594 Champlain
- Wells P, laborer, R 499 Champlain
- WELLS PHILIP, M D,**
Physician & Surgeon,
38 Couillard
- WESLEYAN CHURCH,**
4 Dauphine & 46 St Angèle
- West Robt, laborer, 42 Richelieu
- Whalen Michel, painter, 26 Ferland
- Whalen Mrs David, R 529 Champlain
- Whalen Mrs Michael, 25 Ferland
- Wheppert H, 17 D'Aiguillon
- Wheeler Jeremiah, laborer, 162 Champlain
- Wheeler Mrs George, R 79 Richelieu
- Wheeler Mrs Wm W, 246 St Olivier
- Wheeler Patrick, laborer, 119 St Paul
- Wheeler Patrick, laborer, 168 Champlain
- Wherry Mrs John L, 6 St Famille
- WHIST CLUB OF QUEBEC,**
R 51 Fabrique
- WHITE ALFRED H,**
Of White Walcot & Co,
13 St Genevieve
- White Capt Geo, 126 Grande Allée
- White James, bookkeeper, 453 St John

White James R H, clerk, 453 St John
WHITE JOHN,

Fashionable Boot & Shoemaker,
 209 St John

White Mrs David, 454 St John

White Mrs Thomas, 93 D'Aiguillon

WHITE, WALCOT & CO,

Lumber Merchants,
 119 St Peter

White William, 13 St Genevieve

WHITE WILLIAM,

Register Clerk P O,
 89 Richelieu

WHITEHEAD JOSEPH,

Of Whitehead & Turner,
 38 Garden

WHITEHEAD & TURNER,

*Wholesale Grocers, General Merchants
 & Broom & Brush Manufacturers,*
 9-11 Des Sœurs & 54 Notre Dame

Whitely Joseph, fish merchant, Côte à
 Coton

WHITTY PHILLIP,

*Machinist & Manufacturer of Bank
 Safes & Vault Doors,*
 23 St James, h 199 St Paul

Wicklöff Laurent, cabinet-maker, 54
 Richelieu

Wickleman James, laborer, 138 Des-
 fossés

Wiggs Mrs Wm, 6 Des Anges

Wilkins Mrs Thomas, teacher, 36 St
 Stanislas

Wilkie James, clerk, 93 D'Auteuil

Wilkie Mrs Daniel, 93 D'Auteuil

Wilkie Mrs John, 39 Garden

Wilkinson Rich, letter carrier, 45 St
 Joachim

Williams David, baker, 332 St John

Williams John, barber, 50 Garden

Williams Matthew, laborer, 667 Cham-
 plain

Williams Mrs Herbert, 15 St Ursule

Williams Mrs John, 17 O'Connell

Williams Mrs Thomas, 7 St Dominique

Williams Thomas, barber, 30 Cham-
 plain

Williams William, blacksmith, R 91 St
 George

Wiley Henry, joiner, 17 Richardson

Willis T Henry, gas works, 14 Des
 Prairies

WILSON & CO,

Sewing Machine Depot,
 30 Buade

WILSON C W,

Lumber Merchant,
 2 Arthur

Wilson Henry, water police, 155 Cham-
 plain

Wilson James, bricklayer, 47 Artillery

Wilson John M, steamboat owner, 14
 St Flavien

Wilson Joseph, bookkeeper, 17 St
 Famille

Wilson William, mason, 143 St Paul

Winfield Joseph, 29 D'Aiguillon

WINFIELD R,

*Confectioner & Fancy Biscuit
 Maker,*

102-104 St John

Winter Tancrede, machinist, 176
 Richelieu

Winter L, joiner, 105 Richardson

Wiseman Edmond, laborer, 251 Rich-
 ardson

Wiseman Frs, carpenter, 797 Champlain

Wiseman Jac, carpenter, 705 Cham-
 plain

Wiseman J J, carpenter, 706 Champlain

Wiseman Mrs Catherine, 703 Champlain

Wiseman Philip, carpenter, 267 King

Wiseman Philip sr, carpenter, 5 St
 Helen

Wiseman Philippe, grocer, 728-730
 Champlain

Withall Wm, 1 McMahon

Wittycomb Miss Jane, berlin wool
 depot, 52-54 Couillard

Wolfe Patrick, lab'er, R 471 Champlain

WOOD MISS JANE,

*Milliner and Depository of Books for
 Promoting Christian Knowledge,*

82 St John

Woodhouse Mrs E, matron Church of
 England Female Orphan Asylum,
 225 Grande Allee

Woodhouse Wm, grocer, 48 Artillery

Woodhouse Wm, confectioner, R 53
 Fabrique

Woodley James, of J & J Woodley, 41-
 43 St Joachim

WOODLEY J & J,

Boot & Shoe Manufacturers,
 St Joachim & St Valier

Woodley Joseph, of J & J Woodley, St
 Foye Road

Woods Alexander, of Hossack, Woods
 & Co, 513 St John

Woods James, lab'er, R 297 Champlain

Woods Miss Susannah, dressmaker, St
 Michael

Woods Mrs William, 53 Artillery

Woods Mrs William, 33 Des Prairies

WOODSIDE H,

Manager to J D Lawlor,
 bds 43 St John

Woolsey Wm D, clerk, 85 Artillery

Workman George, 164 D'Aiguillon

Worrell Joseph sr, laborer, 650 Cham-
 plain

- WRIGHT & CO.**
Booksellers, Stationers and News Agents,
 52 Mountain Hill
 Wright Horatio, of Wright & Co, 8-10 St Gabriel
 Wright Joseph, laborer, R 75 Prince Edward
 Wright Miss Jane E, 45 St Joachim
 Wright Peter E, messenger and caretaker city hall, 76 St Louis
 Wright Rev Peter, 45 St Ursule
 Wright William, of Wright & Co, 8-10 St Gabriel
WURTELE C & W,
Iron Merchants,
 96 St Peter
 Wurtele Frederick C, of C & W Wurtele, 92 Grande Allee
 Wurtele Mrs Christine, 21 Hebert
WURTELE RICHARD H,
Official Assignee,
 76 St Peter, h 120 Grande Allee
 Wurtele W G, of C & W Wurtele, 88 Grande Allée
- WYSE & CO.**
Engravers, Lithographers & Printers
 54 Garneau
 Wyse Frederick, dealer in pianofortes, 54 Garneau
 Wyse F Horatio, of Wyse & Co, 54 Garneau
 Wyse George J, of Wyse & Co, 54 Garneau
 Young Daniel, laborer, 120 Grant
 Young George, 29 Mount Carmel
 Young Herman, hardware, 106 Du Pont
 Young James, clerk, 67 Lachevrotiere
 Young John R, 19 St Genevieve
YOUNG MENS' CHRISTIAN ASSOCIATION ROOMS,
 18 Fabrique
 Young Mrs George, 104 Du Pont
 Young Richard, painter, 25 Desfosses
YOUNG ROBERT Sr B,
Advocate,
 56 St Peter, h 84 D'Artigny
 Young W C, painter, 12-14 St Stanislas
 Yvon Joseph, barber, 249-251 St Joseph
 Yvon Mrs, 251 St Joseph
 Zergi Benetto, trader, 270-272 St Valier
 Zingerlie Joseph, barber, 16 St George

Chromotype !
Permanent Photographs.

Lambertype !
Perfect Enlargement.

L. P. VALLEE,
SOLE LICENSEE FOR QUEBEC AND LEVIS,

Editor of the Souvenir Albums of Quebec and Environs of Quebec.
WHOLESALE AND RETAIL.

Views of all sizes and great variety. Graphoscopes, Stereoscopes,
and Frames.

18 ST. JOHN STREET,
Opposite the Notre Dame Savings Bank.

L. DROUIN & FRERE,
LIBRAIRES,
No. 96, Rue St. Joseph, St. Roch,

VIS-A-VIS LA CAISSE D'ECONOMIE N. D.
*Offrent constamment en vente la plus magnifique collection de livres de
science, d'art, de piété, d'amusement, d'école, de papeterie
d'utilité, de fantaisie, de deuil, de bustes, statuettes,
bénitiers, etc. etc.*

Commandes pour livres, vins, cierges, hosties, etc.,
replies ponctuellement.

HECTOR PACEAU,
RUE ST. VALIER,
St. Sauveur, Quebec,

Seul Agent pour les celebres Machines a coudre:

RAYMOND, No. 1 pour familles,
" **No. 2 " tailleurs,**
" **Household (pour familles).**

Toute machine a coudre est garantie par écrit pour deux ans.

Mr. H. PAGEAU, QUEBEC.
MONSIEUR,

BAIE ST. PAUL,
3 AV. 1877.

Vous m'avez vendu en hiver 1875, une machine à coudre "C. Raymond" et depuis ce temps ma famille en ayant fait usage, j'aime à vous dire qu'elle est encore intacte et en bon ordre et qu'elle fonctionne constamment avec avantage. En vous déclarant avec certitude que cette machine est des plus recommandables, ce n'est que vous rendre justice.

Votre tout dévoué
T. FORTIN, N. P. Registrateur.



MONTRES, HORLOGES, BIJOUTERIES
de toutes sortes, PIPES D'ECUME DE
MER réparées avec soin et garanties.
Aussi :
Toute sorte d'instruments de physi-
que, etc., et BOITES A MUSIQUE.

DUQUET & DALLAIRE,
Horlogers et Bijoutiers,
No. 179 Rue St. Joseph, St. Roch,
QUEBEC.

VEUVE CHS. TERREAU
F O N D E R I E,

A. RACINE **GERANT,**
136 A 142
Rue St. Paul, Basse-Ville, Quebec.

J. H. E. PLAMONDON,
DEALER IN
BOOTS AND SHOES,
ALSO
SEWING MACHINES,
Of different manufactures, sold with the best certificates.
REPAIRS PROMPTLY ATTENDED TO.

NO. 183 ST. JOSEPH, ST. ROCH.

DOYLE & DEMERS,
No. 15 St. Peter St., Lower Town,
DEALERS IN
BUILDING, CABINET, CARRIAGE AND SHELF HARDWARE,

—ALSO—
Paints, Oils, Varnishes, Window Glass, Putty, &c.

Guns, Revolvers, Cartridges and Fishing Tackle of the best selection.

N B.—Breech loading cartridge cases carefully filled by an experienced person, on short notice.

ESTABLISHED IN CANADA, 1861.

LAWLOR'S
CELEBARTED
SEWING MACHINES,
The **LAWLOR, SINGER & HOWE PATTERNS,**
FOR BOTH FAMILY AND MANUFACTURING PURPOSES.
ALL KINDS OF SEWING AND WAX THREAD MACHINES REPAIRED.

J. D. LAWLOR,
22, St. John St., QUEBEC.

E. JACOT,
Importer of **GOLD JEWELLERY**, all kinds of
Watches, Clocks, Silver-plated Ware,
Spectacles, &c.
WATCHES REPAIRED. 151 ST. JOSEPH ST.

ONESIME GOULLET

Hardware Importer,
AND DEALER IN
Paints, Oils, Glass,
STOVES & TINWARE,
&c., &c.
Table Cutlery & Tools
From the best English and American
Houses or Manufacturers,
WHOLESALE & RETAIL AT LOW PRICES.

IMPORTATEUR DE
FERRONNERIES
et commerçant en
Huiles, Peintures, Vitres,
POELES, etc.
Coutellerie et Outils
des meilleures maisons et manu-
factures Anglaises et Américaines
a vendre
En gros et en detail a des prix modérés.

234 ST. JOSEPH, ST. ROCH,

SIGN OF THE BELLOWS,

Opposite Jacques Cartier Market.

J. A. NORMAND,

Marchand-Epicier,

St. Joseph, No. 236 & 238,

PRES LE MARCHE JACQUES-CARTIER,

ST. ROCH, QUEBEC.

PRIX MODERES.

Une visite est sollicitée.

G. A. LAFRANCE,

No. 4, Sault-au-Matelot Street, L.T., No. 4,

PAPER RULER.

AND
BLANK BOOK MANUFACTURER.

PLAIN AND FANCY LETTERPRESS

BOOK-BINDER.

Decorations
D'ÉGLISES.

—
PEINTURE
EN DÉCORS.

—
Peinture
de maisons.

—
ENSEIGNES
TRANSPARENTS,

—
TAPISSAGE,
VITRAGE,

Etc., Etc.

Mos. Gauthier & Frere,

PEINTRES - DECORATEURS,

No. 290, No. 210,

RUE ST. JOSEPH, RUE ST. FRANCOIS,

PRÈS DE L'ÉGLISE DE LA CONGREGATION,

ST. ROCH, QUEBEC

Tous les ordres qu'on voudra bien leur confier seront exécutés
dans le meilleur style et avec promptitude.

PEINTURE.
a fresque.

—
FANTAISIES,
artistiques.

—
DORURE
matte et brunie.

—
DORURE
SUR VERRE.

—
PORTRAITS
au crayon.

—
ENCADREMENTS
Moules dorées
de toutes espèces
Etc.; Etc.